

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Doberdoba
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojškim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski

dnevnik

Politična plačena v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLII. št. 43 (12.368)

Trst, četrtek, 20. februarja 19

7096 AA 60100200
SREDNJA KNJIZNICA
VILHARJA
REVOLUCIJE 1 P.P. 132
6001 KOPIER

Liberalci in republikanci nočejo umakniti svojih popravkov

Nesoglasje v petstrankarski koaliciji o uvedbi novega »davka na zdravje«

Vizzini zopet o Slovencih

Vlada pa pogloblja...

RIM — Minister za odnose z deželami Carlo Vizzini, ki ga je predsednik vlade Craxi svojčas zadolžil, da sestavi in predloži vladni osnutek o zaščiti slovenske manjšine, res nima fantazije. Če bi jo imel, bi namreč verjetno nekoliko drugače odgovoril na vprašanje poslancev Dujanyja (Union valdotaine), Sardinca Columbe ter Južnih Tirolcev Riza in Ebnerja, ki so ga podobno kot komunistični poslanci iz Furlanije - Julijske krajine, vprašali zakaj je tržaški finančni intendant maja lani zavrnil slovenski dopis prof. Pahorja.

Mislimo seveda na obliko odgovora (ne na vsebino, ki je itak zelo negativna), ki je dobesedno, tudi v pikah in vejicah enaka odgovoru, ki ga je v začetku meseca minister posredoval poslancem KPI. Pahor (in z njim vsi italijanski državljani slovenske narodnosti) nima, po Vizzinijevem mnenju, pravice uporabljati slovenščine v odnosu s finančno upravo. »Vlada pa medtem pogloblja vprašanje statusa slovenskih manjšinskih skupin v Furlaniji - Julijski krajini...«. Koliko časa bodo še Vizzini in njegovi kolegi ministri »razglabljali« o tem vprašanju? (st)

RIM — De Mita nadaljuje s svojimi dvostranskimi srečanji v pričakovanju preverjanja; Spadolini vztraja pri potrebi, da se ugotovi, ali obstajajo še pogoji za sodelovanje med petimi strankami sedanje večine; Donat Cattin ponovno zahteva krizo; socialisti ponavljajo, da je bolje, da ni preverjanja, če le-to ne bo resno; komunisti so mnenja, da ni kaj preverjati, saj je večina razpadla. Skratka. Tudi včeraj je bilo vprašanje preverjanja v središču politične polemike, medtem pa se v senatu predstavnik petih strank večine niso mogli dogovoriti niti o 31. členu finančnega zakona, to je o tako imenovanem »davku na zdravje«.

Če naj gremo po vrsti je treba najprej omeniti podtajnika PSI Martellija, ki je dvakrat ponovil, da »preverjanja ni mogoče omejiti na odvečni balet: ali je resen ali je nepotreben«. Socialistični predstavnik je polemično opozoril na novembrsko krizo, ob koncu katere je Spadolini dejal, da se ni zgodilo nič. Potem je napadel De Mito, a pri tem pojasnil, da gre za osebno polemiko in ne za napad na krščansko demokracijo. Tajniku KD je očital, da hoče stalno odpirati razpravo o ravnesjih, ki so bila komaj dosežena. De Mita s tem seveda ne soglaša, kar veča napetost v že itak vročih odnosih znotraj vladne večine. Ti odnosi so dosegli tako stopnjo, da se je tajnik republikanske stranke Spadolini včeraj ponovno vprašal ali po vsem, kar se je zgodilo v teh dneh »še obstajajo politični in zgolj oblastveni pogoji, da te stranke nadaljujejo s sodelovanjem«. Spadolini je dodal, da ni mogoče izključiti ničesar, ko ugi-

bamo o koncu preverjanja ter je ironiziral o »konstruktivnem vzdušju«, o katerem je v nekem intervjuju govoril načelnik socialistične skupine v poslanski zbornici Rino Formica, češ da se predstavnik PSI »ni nikoli vprašal, ali petstrankarska koalicija še obstaja, saj zanj ni nikoli obstajala«.

De Mita medtem nadaljuje z dvostranskimi srečanji v upanju, da se bo zadeva čimbolj zavlekla in da mu ne bo zbežala iz rok. Včeraj je imel dolg razgovor s socialdemokratskim tajnikom Nicolazzijem. Stališče krščanske demokracije pa pojasnjuje v današnjem uvodniku glasila Il Popolo Giovanni Galloni, ki piše, da izhodišče preverjanja ne more biti kriza, ki bi jo kdo enostransko odprl. Krizo je torej moč odpreti samo ob predhodnem pristanku vseh petih strank koalicije.

Vendar pa se peterica ne more zediniti niti o tem, da bi v senatu dokončno odobrili finančni zakon, kar je zahteval predsednik vlade Craxi. Liberalci in republikanci so včeraj vztrajali pri svojem stališču, da je treba spremeniti člen, ki govori o »davku na zdravje«. V tem primeru bi moral finančni zakon ponovno v razpravo v poslansko zbornico. Komunisti ta dogajanja ocenjujejo kot razpad petstrankarske koalicije. Senator Margheri, ki je včeraj govoril v senatni skupščini je ugotovil, da pride na dan dejstvo, da večina ne obstaja vsakokrat, ko se mora spoprijeti s kakim, pa čeprav obrobim problemom. V teh pogojih, pravijo v vodstvu KPI, ni mogoče nobeno preverjanje. Vlada lahko samo odstopi.

G. R.

Seja pokrajinskega sveta v Gorici

Cumpeta predsednik odbora niso izvolili

GORICA — Goriška pokrajinska uprava ima od sinoči novega predsednika, medtem ko bodo učinkoviti in nadomestni odborniki mogoče izvoljeni na današnji seji. Kandidat nove tristrankarske koalicije, ki nastaja z veliko težavo in v še večjih polemikah, kakor je bilo opaziti tudi na sinočnji seji, prof. Silvio Cumpeta, je bil izvoljen na drugem glasovanju, z balotažo. Prejel je 12 glasov, socialdemokrat Edoardo Bressan pa 11, ena glasovnica je bila bela. Enak izid je bil tudi ob prvem glasovanju. Takoj zatem je načelnik komunistične skupine v pokrajinskem svetu Silvino Poletto predlagal, naj bi izvolitev odborov odložili za en dan, predlog pa je naletel na dokaj polemičen odgovor novoizvoljenega predsednika in zatem sprožil plaz dokaj ostrih posegov republikanca De Grassija, ki ni pozabil omeniti odločilne vloge misovca Cosme v dogajanjih na zadnjih sejah pokrajinskega sveta, socialdemokrata Bressana, socialista Ceja, ponovno Poletta, nato na-

čelnika demokristjanske skupine Bergamina in končno misovca Cosme. Tako kakor socialdemokrata in republikanec, so tudi komunisti napovedali, da bodo iz protesta zapustili dvorano, če bo njihov predlog o odložitvi zavrnjen. Tako se je tudi zgodilo.

Predlog je bil zavrnjen s 13 glasovi (odločilen je bil že spet misovski glas), za odložitve pa se je izreklo 11 svetovalcev. Predsedujoči Alberto Tomat je po odhodu enajstih svetovalcev ugotovil, da v dvorani ni zadostnega števila članov sveta in da zato ne more izvesti volitev odborov. Te bodo predvidoma danes, na seji, ki se bo pričela ob 20. uri.

Ker politično stanje na pokrajini tako ali drugače pogojuje tudi stabilnost koalicij v nekaterih večjih občinah na Goriškem, naj ob koncu zabeležimo, da v Trzinu, kjer je prišlo sinoči do ločenih srečanj med socialdemokrati in ostalima dvema partnerjema v koaliciji, ki upravlja občino, kljub zaostrenim odnosom, politične krize še ni.

Predvpisi v šole in vrtce skromnejši od lanskega leta

TRST — Pred dnevi so se zaključila predpisovanja v prve razrede osnovnih šol in v prve letnike državnih otroških vrtcev. V slovenske osnovne šole na Tržaškem se je doslej vpisalo 148 otrok. Lanski predpis je bil dokaj večji (172 otrok) upoštevati pa je treba, da je sedanji predpis pogojen od dokaj skromnega vpisa v otroške vrtce izpred treh let.

Skromnejši je tudi letošnji predpis v državne otroške vrtce in v občinske vrtce v tržaški občini. V primerjavi s lanskim se je dosedanje število vpisanih zmanjšalo kar za petino. Pri tem je zanimivo dejstvo, da so vrtci obeh mestnih didaktičnih ravnateljstev v bistvu ohranili dosedanje število vpisov, upad pa je bil večji v vrtcih na podeželju.

NA 4. STRANI

V Bocnu nemški kosekretar KPI

BOCEN — Novi pokrajinski voditelj južnotirolske KPI Giancarlo Galletti bo prihodnji teden na prvi seji tajništva po 15. kongresu predlagal izvolitev nemške govorečega kosekretarja, ki bi moral tudi organizacijsko odražati pridobljeno enotnost v medetnični stvarnosti. V intervjuju za neko tiskovno agencijo je Galletti priznal, da se je bržkone v preteklosti podcenjevala vloga partije v južnotirolskem življenju. Danes začenja KPI novo poslovno fazo notranje avtonomije za nemško govoreče tovariše, ki bodo imeli sedaj možnost za neposredne predloge, kritike in za skupne pobude.

Morda je bila v preteklosti komunistična medetničnost le pročelje, je dejal Galletti, sedaj pa bodo nemško govoreči tovariši postali pravi subjekt od kongresa potrjenih partijskih smernic, ki tako postanejo cilj vse partije. S tega vidika so, po Gallettijevem mnenju, zgrešene ocene, da je prišlo v južnotirolski partiji do razkola.

Uspeh pianista Aljoše Starca



RIM — Pianist Aljoša Starc, gojenec šole Glasbene matice v razredu prof. Ravla Kodriča, se je v ponedeljek, 10. t.m., na državnem klavirskem tekmovanju »Città di Roma-1986« v svoji starostni stopnji uvrstil med 18 tekmovalci na 1. mesto s točkovanjem 97/100. Žiriji s prof. Marcello Crudelijevo na čelu se je predstavil z Bachovima Preludijem in fugo v a molu iz 2. zvezka Wohltemperiertes Klaviera ter z dodekafonsko zbirko »Il quaderno musicale di Anna Libera« Istrana Luigija Dallapiccole. Z istim sporedom je teden kasneje nastopil na koncertu zmagovalcev štirih solističnih in dveh štirinastih tekmovalnih kategorij v dvorani kulturnega društva »Agora '80« pri farnesinskem Tiberinem nabrežju.

Košarka: sinoči v pokalu prvakov

Milanski Simac nadigral Cibono

MILAN — V drugem povratnem kolu finalne skupine pokala prvakov je sinoči Simac v Milanu kar nadigral zagrebško Cibono. Milančani, ki so v Zagrebu v prvem delu izgubili s 16 točkami, so sinoči zmagali z 90:66 (51:33) in tako dohiteli Zagrebčane na skupni lestvici.

Medtem ko je Simac odlično igral, je Cibono povsem odpovedala. Slabo je igral tudi najboljši strelec tega pokala Dražen Petrović, ki je dosegel le 16 točk.

V prvem polfinalnem srečanju Koracevega pokala je rimska Bancoroma poskrbela za lep podvig, s tem da je v Antibesu premagala domačo moštvo z 78:69. »Italijanski derbi« pa je osvojil Divarese, ki je doma premagal Mobilgiri s 84:71.

NA 10. STRANI

Po obisku ... v Beogradu

Kvalitetna vsebina pogovorov

SANDOR TENCE

RIM — Veliki italijanski časopisi so konec prejšnjega tedna blede napovedali in v zelo skraćeni obliki predstavili obisk generalnega sekretarja KPI v Jugoslaviji, ker so očitno pričakovali, da bo partijski vrh rutinskega značaja in da torej ne bo prinesel otipljivih novosti, vsaj takih ne, ki bi bile vredne posebne pozornosti. V resnici pa ni bilo tako in kot smo že včeraj napisali, ostajamo mnenja, da je uspeh obiska verjetno presegel pričakovanja obeh strani, kot sta na zaključni tiskovni konferenci dejansko priznala Žarković in Natta in kot potrjujejo članki in odmevi v italijanskih in v jugoslovanskih občilih.

Beograjsko srečanje ni samo potrdilo že ustaljenih odličnih odnosov med partijama, ampak jih je uokvirilo v neko novo mednarodno dimenzijo, na raven »evropske levice«, ki bo med drugim eno glavnih gesel aprilskega vsedržavnega kongresa KPI. Žarković je zelo pozorno poslušal poročilo in vtise sekretarja KPI o obisku v Pekingu in zlasti o nedavnem srečanju z Gorbačovom. Natta pa se je zelo zanimal o pripravah na 13. kongres ZKJ in zlasti o političnem in gospodarskem položaju v Jugoslaviji. Govor je bil tako o zadolženosti Beograda, kot o odnosih SFRJ z Evropsko gospodarsko skupnostjo, ki so se po vstopu Grčije in Portugalske med »dvanajstero« baje, nekoliko ohladili. KPI in z njo »evropska levica« lahko igrata na tem področju pomembno vlogo tako v Strasbourg kot v Bruslju, kjer se dejansko odloča o politiki EGS do Jugoslavije.

Natta je dobro izkoristil medpartijski vrh, posebno pa tiskovno konferenco pred mednarodno novinarsko publiko in razčistil nekatera vprašanja, ki so prav v teh dneh predmet živahne in tudi polemične predkongresne razprave znotraj KPI. Pozdravil je nov politični vrh, ki veže iz Moskve, dločno demantiral pa, da bo lahko Mhail Gorbačov spremenil odnose v svetovnem naprednem in delavskem gibanju, v katerem sta ZKJ in KPI povsem avtonomna in suverena subjekta. Natta je časnikarjem v Beogradu govoril brez dlak na jeziku in s svojim temperamentnim nastopom še enkrat dokazal, da ni zgolj »prehodni tajnik«, kot so ga mnogi ocenjevali, ampak izkušeni politik, po značaju zelo različen od Enrica Berlinguerja, ampak in gledajući zelo blizu stališč pokojnega sekretarja. Ni rečeno, da so komunisti vedno in povsod politična in družbena avantgarda, je naglasil Natta in demantiral znano Leninovo teorijo, »novi internacionalizem« pa bo lahko prodril le če bo znal. Primerno ovrednotiti novosti v naprednem gibanju, ki jih predstavljajo npr. ekologisti. Evropa se vsekar ne konča v Berlinu, ampak sega mnogo dlje na vzhod, zato bo za mir in za razorožitev nujno narekuje prizadevanja vseh.

Žarković in Natta sta posvetila veliko pozornost italijansko-jugoslovanskim državnim odnosom ter konkretno in ne zgolj formalno obravnavala položaj italijanske skupnosti v Jugoslaviji in Slovencev v Italiji. Postavila sta v ospredje celovito izvajanje osimskega sporazuma in se zaustavila posebno pri spornem vprašanju ribolova na Jadrani, ki ga mo-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

ZADNJA VEST IZ LIBANONA

Ubili zajetega izraelskega vojaka

BEJRUT — »Islamsko odporniško gibanje« je sinoči v Bejrutu sporočilo, da so usmrtili enega od dveh v južnem Libanonu zajetih izraelskih vojakov. Šiitski verski skrajneži so torej uresničili svojo grožnjo o »eksekuciji«.

● Natta

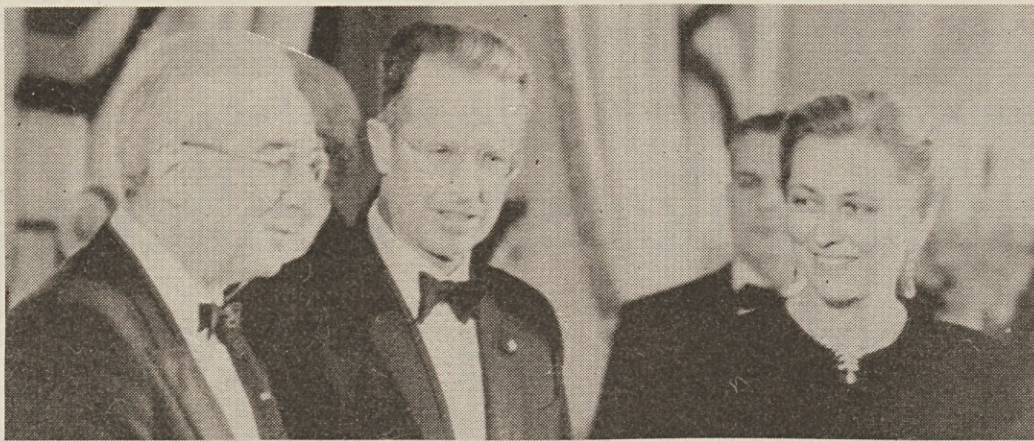
NADALJEVANJE S 1. STRANI

rata Rim in Beograd muno čimprej rešiti s podpisom globalnega dogovora. Popolnoma sta soglašala tudi z ocenama manjšinske problematike vzdolž meje, kot sta jasno podčrtala na tiskovni konferenci v odgovoru na naše vprašanje. Žarković je razumljivo imel kaj več povedati o Italijanih v Istri in na Reki, njegov gost pa o Slovencih v Italiji, pri čemer je dokazal, da zelo dobro pozna naše probleme. Natta je bil zelo oster do vlade, »ki se do slovenske manjšine obnaša naravnost škandalozno«, pristavil pa je, da ni nikjer zapisano, da mora vlada predložiti svoj zakonski predlog (v tem primeru bi posredno priznali, da je manjšinska zaščita zgolj domena koalicijske večine), medtem ko je za postopek zadolžen parlament. Gre za ustavno, še prej kot za mednarodno in politično obveznost italijanske države, je poudaril sekretar KPI, ki je to stališče ponovil tudi na rimskem letališču pred mikrofonom novinarjev italijanskih večernih televizijskih dnevnikov.

SANDOR TENCE

Drugi dan obiska italijanskega predsednika v Belgiji

Predsednik Cossiga med emigranti iz premogovnega bazena Charleroi



Italijanski predsednik Cossiga z belgijskim kraljem Baudouinom in princeso Paolo v kraljevi palači (Telefoto AP)

BRUSELJ — Drugi dan svojega obiska v Belgiji je predsednik italijanske republike Francesco Cossiga po kosilu z belgijskim kraljevskim parom odpotoval v bivši premogovni bazen Charleroi. Tu je stopil v stik s prvo in drugo generacijo italijanskih emigrantov, z bivšimi rudarji in z njihovimi otroki, ki so v glavnem postali del belgijske stvarnosti, kljub temu da ohranjajo svojo nacionalno pripadnost.

Še prej se je predsednik Cossiga na pokopališču v Marcinelleju poklonil spomenu 136 italijanskih rudarjev, ki so umrli v nesreči v jasku Bois du Cazin pred 30 leti. Na tem pokopališču je pokopan tudi dobesedno del 1.000 italijanskih rudarjev, ki jih je v »zlato desetletje Charleroija« uobil premog. Kako »zlato« je bilo to obdobje je Cossiga slišal izpovedi iz ust starih rudarjev, ki so jim silikoza in druge poklicne bolezni prizanesle: osemurno akordno delo v 60 centimetrov visokih rovih, v stalnem strahu, da bo eksplozija grizuja prekinila njihovo bedno življenje. Predsednik Cossiga se je tudi seznanil s sovraštvom in ljubeznijo, ki jo bivši rudarji še vedno imajo do Italije, matere a obenem mačehe.

Potrdili bodo novi kurz partijskega voditelja

Bližnji kongres komunistov SZ v znamenju Mihaila Gorbačova

MOSKVA — Čeprav se priprave na 27. kongres sovjetske komunistične partije, ki bo v Moskvi 25. februarja, nadaljujejo s pospešeno paro, sicer pa brez posebne propagande, se vsi dobro zavedajo važnosti tega kongresa.

Na tem bodo namreč izdelali smernice gospodarskega in družbenega razvoja Sovjetske zveze za prihodnje petletje, okvirno pa bodo tudi pripravili vsestranski politični program, ki bo veljal tja do leta 2000. To bo očitno kongres novega kurza partijskega voditelja Mihaila Gorbačova, ki ga je slednji skrbno pripravil do najmanjših potankosti. V najvišji partijski strukturi si je, tudi z raznimi »upokojitvami« in odstranitvami, zagotovil zaledje zvestih sodelavcev, v zadnjem obdobju pa je zrežiral tudi časopisno kampanjo v svojo korist.

Slednja poteka po dveh tirnicah, notranji in zunanji. V notranji se že dalj časa odvija gonja proti »birokratizmu, parazitizmu, podkupovalstvu in podkupljenstvu«, v zunanji pa se je v glavnem začela včeraj z uvodnikom znanega sovjetskega političnega komentatorja Vitalija Korionova. Slednji je v Pravdi ostro napadel ideološke nasprotnike socializma, ki se oglašajo v »meščanskem mednarodnem tisk«. Ti napadi dokazujejo, zatrjuje Ko-

ronov, da je sedanja sovjetska politična linija pravilna. Politični komentator je predvsem negativno ožigalsal pisanje ameriških časopisov »Washington Times«, »Problems of Communism«, »New York Times« in »Fortune«, ki skušajo minimizirati zgodovinske dosežke socializma in napačno tolmačijo »ustvarjalne načrte našega ljudstva ter postavljajo v dvom njihovo uresničitev«.

Medtem pa prihaja iz uradnih ameriških političnih krogov vest, da bo Reagan v kratkem odgovoril na razorožitvene predloge Gorbačova. Slednji je 15. januarja postavil jasne predloge, s katerimi bi se svet do leta 2000 znebil vsega jedrskega orožja. Odgovor ameriškega predsednika naj bi bil relativno hiter, ker Gorbačov ni postavil znanega predpogoja o prenehanju poskusov in nato odpravi vesolskega jedrskega orožja (»star wars«). Po pisanju ameriških političnih opazovalcev naj bi Reagan najprej sprejel razpravo o odpravi evropskih raket s srednjim doletom, tako z ameriške kot s sovjetske strani.

Včeraj sta medtem v Beli hiši poročala predsedniška svetovalec za problem razorožitve Edward Rowny in Paul Nitze, ki sta pred kratkim zaključila svoja posvetovanja z ameriškim zavezniki v Aziji in Evropi.

Na Dunaju bodo postavili spomenik borcem SFRJ

DUNAJ — Na dunajskem osrednjem pokopališču bodo postavili spomenik Jugoslovanom - borcem NOV, padlim, pogrešanim ali umrlim na avstrijskem ozemlju v obdobju od leta 1941 do 1945. Spomenik bodo postavili ob soglasju pristojnih avstrijskih organov za notranje zadeve, predvidoma pa ga bodo odkrili maja letos.

Na osrednjem pokopališču na Dunaju je bilo pokopanih 80 borcev NOV od skupno 1.022, kolikor jih je, kot menijo, padlo ali izginilo na ozemlju današnje Avstrije v boju proti fašizmu. Umrli jugoslovanski borci so pokopani na 115 različnih krajih v Avstriji, spomenik na dunajskem pokopališču pa bo skupen spomin nanje. (dd)

ODLOŽILI SKLEP O HIMNI

BEOGRAD — Čeprav je kazalo, da bodo Jugoslovani vendarle dobili uradno in dokončno himno, se spet zapleta. Kot je znano, je za zdaj obveljal predlog, naj bi melodija himne ostala, delno pa bi spremenili besedilo (Jugoslovani, namesto Hej, Slovani, ipd.). Včeraj bi morala o himni razpravljati zakonodajno-pravna komisija zveznega zbora skupščine Jugoslavije, pa je to točko umaknila z dnevnega reda. Komisija za himno namreč ni prikrbela zahtevanih podatkov o tem, kdo je pravzaprav avtor jugoslovanske himne oziroma predloga zanjo: gre za ljudsko stvaritev, ali je avtor Čeh Samuel Tomašik. Verjetno pa je spornih tudi nekaj idejno-političnih vprašanj v zvezi s to slovesno pesmijo, ki jo bodo, kot kaže, Jugoslovani še nekaj časa peli, neuradno... (dd)

Nadškof Desmond Tutu poziva k pomiritvi

NAIROBI — Nobelov nagrajenec za mir škof Desmond Tutu je v dramatičnem govoru pozval afriške rojake in vojsko manjšinske vlade, naj končata krvavi pohod nasilja. Johannesburški državni radio pa je v komentarju opozoril tričlansko delegacijo Commonwealtha, naj se ne čudi, če bo v Južni Afriki naletela na nezaupanje na vseh straneh in člane delegacije malone označil kot sumljive osebnosti.

Škof Desmond Tutu je četrto milijona prebivalstva Alexandre pozval, naj preneha z demonstracijami in nasiljem, da ne bi prišlo še do hujših neredov in spopadov. Po vladnih poročilih je v štirih dneh nemirov v črnem predmestju padlo 19 žrtev, medtem ko iz neuradnih virov zatrjujejo, da je število žrtev mnogo večje.

V Alexandri, ki jo uvrščajo med najnevarnejša žarišča nemirov in od-

pora proti sistemu apartheida, se je nasilje začelo v soboto, ko je množica črncev na pogrebu žrtev prejšnjih nemirov priredila demonstracijo. Oblasti so na ulice takoj poslale vojsko v bojni opremljeni in v oklepnih vozilih, ki je hotela nasilno razgnati demonstrante (priče pravijo, da so vojaki »streljali kot ponoreli«), zaradi česar so se po ulicah Alexandre razdivjale prave bitke.

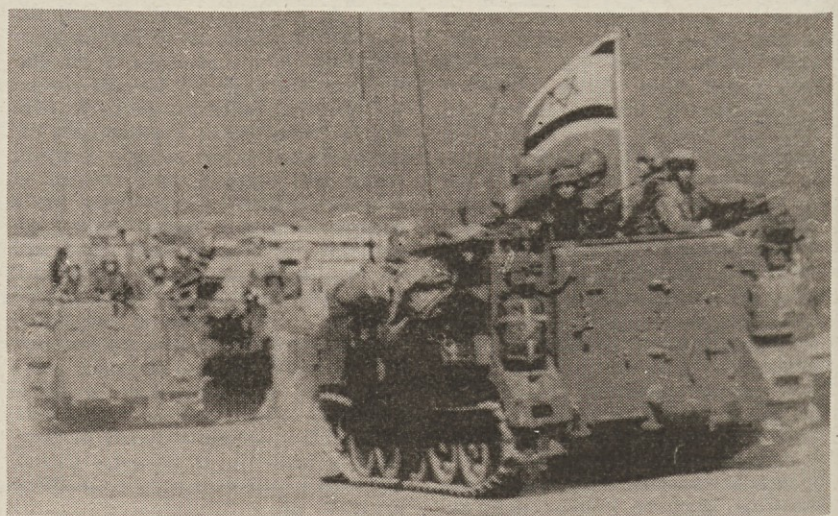
Prebivalstvo se je po pozivih škofa Tutuja sicer razšlo, vendar poročajo, da so razmere še vedno zelo napete in da bi mogli vnovič izbruhniti nemiri, če se vojska ne bo umaknila iz Alexandre. Afriška večina namreč kot enega glavnih pogojev za začetek dialoga s pretorijsko vlado postavlja umik vojske in policije iz črnih predmestij, kjer vlada pravo vojno stanje.

AVGUST PUDGAR

Nadaljuje se izraelska agresija vojska prodrla že do reke Litani

BEJRUT — Izraelska vojska je včeraj že tretji dan nadaljevala s »prečesavanjem« ozemlja severno od izraelskega »tamponskega pasu« Lahadovih libanonskih kvizlinških enot v upanju, da bi rešila dva izraelska vojaka, ki so jih v ponedeljek zajeli šiitski verski skrajneži. Operacija zadobiva razsežnosti prave invazije, saj so se izraelske motorizirane kolone ob podpori tankov in helikopterjev podale vse do reke Litani. Berrijev Amal, ki je v začetku obsojal ugrabitev, je ob izraelski agresiji ukazal svojim borcem, naj se postavijo po robu napadalcem.

Medtem pa je sinoči zapadel ultimatum, s katerim so ugrabitelji zagrozili, da bodo ubili enega od ugrabljenec, če se izraelske enote ne umaknejo iz Libanona.



Izraelski oklopni transporterji so včeraj zasedli 10 južnolibanonskih vasi (AP)

Vprašanje brezposelnosti tudi v deželah, ki jih zaobjema OECD (Organizacija za mednarodno sodelovanje in razvoj), v kateri so večinoma razvite države, je čedalje bolj zaskrbujoče. Eden glavnih vzrokov je brez dvoma v zatikanju odnosov med razvitimi in nerazvitimi na svetu, ki jih še zmeraj žal ni mogoče spraviti na raven enakopravnega vzajemnega gospodarskega sodelovanja.

Protekcionalizem, ki ga izvajajo takorekoko bogati, kajpak omejuje tudi uvoz iz nerazvitih dežel, te pa s svoje strani že zavoljo stabilizacijske politike, ki jo narekuje zadolžitev, in pomanjkanja izvoznega prostora ter sredstev, so seveda spet prisiljene krčiti izvozno politiko. Rast mednarodne trgovinske menjave zaostaja. Bruto proizvod v državah, ki so članice OECD, je leta 1984 zrasel za blizu 5 odstotkov, lani pa se je dvignil samo za 2,8 odstotka. Trgovinska rast je od 9 odstotkov, kolikor je znašala pred dvema letoma, lani padla na okrog 6 odstotkov.

Neposredna posledica takega sta-

Zaradi gospodarske politike razvitih do nerazvitih

Število brezposelnih narašča

nja je kajpak večje število brezposelnih. Teh je na svetu bržkone tri milijone več samo zaradi pešanja gospodarskih vezi z deželami v razvoju. Mednarodna organizacija dela je morala te dni sporočiti, da je nastalo »eksplozivno« stanje, pri tem pa se ni mogla ogniti ugotoviti, da je njegov vir v politiki, ki je tudi po krivdi razvitih držav pripeljala do »absurdno visoke« zadolžitve pri državah v razvoju.

Problem zaposlitve, je te dni pisal »Le monde«, je s čisto gospodarske sfere že nezadržno zdrknil v bolečo socialno razsežnost. Na svetu je danes blizu 31 milijonov brezposelnih in pričakujejo, da se bo število konec leta povzpelo na skoraj 32 milijonov. Zanimivo je, da trend

brezposelnosti nekako redno raste. Predlani je število nezaposlenih na primer komaj presegalo 30 milijonov.

O višini dolgov v deželah v razvoju v glavnem vemo, da so že dosegli, ali pa bodo kmalu dosegli milijardo dolarjev. Že težko dojemljivo višino te številke si lahko lažje predstavimo, če pojasnimo, da to pomeni 48,5 odstotka vrednosti vsega izvoza držav v razvoju ter skoraj 40 odstotkov vrednosti njihove celotne proizvodnje. Na dlani je, da so s tem zamajana najbolj preprosta gospodarska merila.

Odprava protekcionalističnih ukrepov, ugodno izvozno kreditiranje, omogočanje večjega uvoza v razvite dežele so potemtakem nuje, da se

popravi gospodarsko - finančni položaj dežel v razvoju, ob tem pa tudi, da se zapolnijo luknje, ki so zazijale v g. podarskem in sploh družbenem tkivu razvitih dežel. Povečanje brezposelnosti je ena teh lukenj. Z vsem tem pa je pogojeno zlasti vprašanje obrestnih mer za posojila nerazvitim, ki so tudi po sodbi slovitih svetovnih ekonomistov, previsoke. Morale bi namreč znašati največ okrog 2 odstotka, ne pa povprečno več kot 7 odstotkov, kot je zdaj.

Nekatere slabo razvite dežele so vzlic splošnemu negativnemu stanju, le dosegle, posebno v zadnjem letu, izjemne uspehe, ki vrh vsega ustrezajo logiki pozitivnega gospodarstva. Brazilija na primer, pravi Mednarod-

ni monetarni sklad, si je za svojo lansko gospodarsko podobo priborila »zelo uspešno oceno«. Družbeni proizvod se je povečal za 7,4 odstotka, izvoz je skočil od 23 na 26 milijard dolarjev, uvoz pa so omejili od 22 milijard leta 1984 na 14 milijard dolarjev. Podobne, morda nekoliko manjše, pa vendar spodbudne rezultate so dosegle tudi nekatere druge dežele Latinske Amerike, na primer Mehika in Argentina, ki so stalno pod lupo mednarodnih bančnih in finančnih institucij.

In položaj se seveda poslabšuje. Tudi pri deželah, ki so članice OECD in sodijo potemtakem v skupino »bogatih«, ki pa jih utemeljeno zmeraj bolj zaskrbnjuje na primer problem brezposelnosti. Raven te skrbi je te dni najboljše ponazorila Mednarodna organizacija dela s svojim pozivom razvitim deželam, naj korenito »popravijo« svoj odnos do že nevarno zadolženega »stretjega sveta«.

MIRO KOCJAN

Na predlog odbornika za proračun

Deželni odbor odobril triletni razvojni načrt

TRST — Na svoji zadnji seji je deželni odbor, na predlog odbornika za proračun in načrtovanje Carboneja, odobril vrsto direktiv v zvezi s triletnim deželnim razvojnimi načrtom 1986/1988. V dokumentu so jasno naznaki administrativni ukrepi, ki zadevajo sektorske načrte predvidene za to obdobje, njihove spremembe in uresničitev.

Odbornik Carbone je v teku seje poudaril politično in programsko usmeritev, ki jo je deželni odbor zavzel že v lanskem letu in ki je predvidevala vrsto ukrepov na zdravstvenem, pristaniškem, prevoznem področju in v korist zaposlovanja. Triletni načrt nadalje predvideva definiranje sektorskih načrtov in zakonskih osnutkov v zvezi z družbenimi uslugami, kmetijskim razvojem in pobudami na industrijskem področju.

V deželnem razvojnem načrtu sloni večji del pozornosti na investicijah splošnega interesa in na načrtu za razvoj goratih območij. Med drugim je predvidena izpolnitev vodovodnega in plinskega omrežja v Furlaniji. V razvojni plan so nadalje vključeni načrti za luko, pomorski turizem, o-starele ter zaščito okolja. Kar zade-

va finančne posege pa je Carbone poudaril, da jih bodo urejali na podlagi dejanskih potreb, kar obenem predstavlja kakovostni skok v deželnem programiranju.

Generalni konzul SFRJ obiskal videmskega župana

Jugoslovanski generalni konzul v Trstu Drago Mirošič je pred kratkim obiskal videmskega župana Pier Gior-gia Bressanija. S prvim občanom furlanskega glavnega mesta se je pogovarjal o gospodarskih vprašanjih, zlasti kar zadeva sodelovanje med nekaterimi podjetji in Furlanije in jugoslovanskimi partnerji. Govor je bil tudi o krepitvi že obstoječih vezi in sodelovanja na ravni raznih kulturnih institucij, zlasti med Vidmom in Mariborom, pa tudi med Vidmom in manjšimi krajevnimi skupnostmi v Sloveniji, tako recimo med krajem Rizzi, ki je danes del občine Videm in Cerknim.

Podpisan sporazum med Zanussijem in sindikati

PORDENON — Včeraj ob zori so sindikalni predstavniki in vodstvo podjetja Zanussi končno sklenili sporazum glede plač delavcev tovarne v Porcii. Sestanek med delodajalci in sindikati je trajal vso noč, končno pa so le sprejeli osnutek za plače, ki ga bosta sedaj zainteresirani strani morali podpisati.

V bistvu so se zmenili, da bi delavci prejeli določeno vsoto »unatantum«. Izplačali bi jim tako od 290 tisoč do 480 tisoč lir glede na posamezne kategorije. Ob tem pa so se dogovorili, da bodo delavci morali povečati proizvodnjo. Vsoto »unatantum« bodo razdelili v obroke, tako, da bodo izplačali vsake tri mesece določen del, začeniši z marcem.

Pogodba bo veljala samo za letošnje leto. Potem se bodo sindikalisti in delodajalci ponovno sestali in proučili proizvodno in investicijsko raven obrata.

Po podpisu sporazuma sta obe strani izrazili zmerno zadovoljstvo. Sindikalni predstavniki pa so se obrnili na delavce, naj sprejmejo dosežen sporazum, saj pomeni tudi uspeh sindikata, ki je ob vsej zadevi ponovno utrdil notranjo enotnost.

od četrta do četrta

»Maledetto Toscano«

V prvi polovici petdesetih let je bila posebna poslastica branje pikrih komentarjev, ki jih je objavljala v ilustriranem tedniku »Il Tempo« slavni pokojni toskanski pisatelj Curzio Malaparte (1898-1957). Spričo mnogih polemik, tudi v zvezi z nekakšno toskansko zlobnostjo, je Malaparte napisal knjigo pod naslovom »Maledetto Toscano«.

In prav na ta naslov smo se spomnili, ko je bilo v zadnji četrtkovi številki tednika »Il Meridiano« objavljeno vprašanje najbolj desničarskega melonarskega prvaka, znanega deželnega svetovaleca, priseljenega iz Toskane. Ta je namreč predlagal predsedniku deželne vlade davčno in drugo kontrolo nad zunanjetrgovinskimi podjetji nekaterih Slovencev v Italiji, katerih trdke je objavil tednik »Il Meridiano«, o čemer smo v našem dnevniku pisali že 5. t.m.

Ta melonar se namreč že od same ustanovitve Liste za Trst zaganja v vse predloge za našo globalno zaščito in nas v svoji protislovenski gonji spominja na še dva druga Toskanca, ki sta se v podobni vnemi v Trstu povzpela celo do najbolj ogabnih zločinov.

Prvi je zloglasni Francesco Giunja, ki je dve leti pred prihodom Mussolinija na oblast, požgal naš Narodni dom in povzročil dve smrtni žrtvi.

Za nagrado je postal član Ducejeve vlade.

Drugi Toskanec je bil vojni zločinec Gaetano Colotti iz tragične medvojne »Villa triste« v tržaški Ulici Bellosguardo. Neverjetno, toda resnično je: tudi ta je bil v demokratični poveljni Italiji — deležen — pred 30 leti — visokega odlikovanja. Naš dnevnik in drugi demokratični tisk je zamen protestiral.

Potemtakem ne bi smelo biti dvoma, da požigalec in sadistični mučitelj zasluži tako: »Maledetto Toscano«. In če bo sedanji melonarski vodja v svoji protislovenski ihti vztrajal in nadaljeval, se postavlja samoumevno vprašanje: bo tudi on zaslužil vzdevek »Maledetto Toscano št. 3«?

Tudi odstavek, ki ga je v svojem zadnjem govoru v deželnem svetu med razpravo o »juljski krizi« posvetil ministru Vizziniju v zvezi z vladnim osnutkom zakona »za zaščito slovenske manjšine«, kaže, da žalostno slavo prvih dveh zasluži tudi tretji tržaški Toskanec. Upati je le, da predsednik deželne vlade njegovega nasveta ne bo upošteval. Tako si bo melonar pridobil še eno zaslugu več za vsaj tako visoko odlikovanje, kakršnega še bil deležen »Maledetto Toscano št. 2«.

STANISLAV RENKO

Skrb ribičev za Rižano

KOPER — Koprška ribiška družina z okrog 50 člani res ne sodi med množične, s 6 hektari salmonidnih lovništev, 2,8 hektarjev ciprinidnih voda, 16 hektarjev nelovnih voda in 0,72 hektarjev gojitvenih voda pa tudi ne med največje. Pa vendar so ribiči zelo aktivni, ribiško - gojitveni načrt do konca tega srednjeročnega obdobja tako prihaja tudi »na tapeto« občinskega izvršnega sveta, ki bo predlog posredoval tudi v obravnavo tudi delegatom občinske skupščine.

Bržčas za večino delegatov ne bo dovolj najpomembnejše številke o letnih vlaganjih potočnih postrvi (1500) v Rižano, krapov (500) v vanganeljsko jezero itn. Zanimivo pa je, da vlaganje rib v vode, na območju katerih gospodarijo sladkovodni ribiči iz Kopra, znatno večje od športnega ulova. To — ko sami ugotavljajo — navidezno vodi k sklepu, da se dobro gospodarili, da imajo v »njihovih« vodah celo dobro naseljenost rib.

Na žalost je resnica precej drugačna, saj zaradi krivolova in onesnaževanja naseljenost upada. Ribiči so namreč športno ulovili le 790 komadov potočnih postrvi in 336 komadov krapov. »Primanjkljaj« DP omenjenih (večjih) števil gre predvsem na račun onesnaževanja in krivolova. Za slednjega ribiči ugotavljajo, da je zelo razširjen, da pa ga je izredno težko preprečevati. Tako težko kot je težko doseči, da bi »standardni« onesnaževalci Rižane naredili kaj več za preprečevanje onesnaževanja te reke.

Kljub odločnemu nasprotovanju ekologistov

V Nadiških dolinah branijo farmo v Ažli

ŠPETER — Tako v občinski palači, kot v beneških slovenskih organizacijah je močno odjeknila vest, da so ekološke organizacije prinesle v Trst podpise, ki so jih zbrale proti gradnji farme za vzrejanje laboratorijskih živali v Ažli. Ekološki so prišli v Trst z velikimi rumenimi kartoni, na katerih si med drugim lahko bral tudi napise proti podjetju, ki bi moralo zagotoviti Nadiškim dolinam vsaj 60 novih delovnih mest in s tem tudi znatno spremeniti današnje gospodarsko stanje v špetrski občini.

Omenjeno podjetje se imenuje FIDIA SpA in ima svoj sedež v Abanu Terme pri Padovi. To je kemično raziskovalno podjetje, ki izvaja v svojih laboratorijskih najrazličnejše teste, pretežno z uporabo manjših živali, za druge, večje, farmacevtske ali kozmetične firme. Med temi izstopata kozmetično-zdravilna Dermatophine ali podružnica FIDIE, ki izdeluje za italijansko in tuje tržišče zdravila proti negativnim učinkom staranja na centralni živčni sistem. To so predvsem injekcije, ki vsebujejo visoke koncentrate goveje možganske ovojnice in služijo kot koadiuvator pri zdravljenju senilnega izgubljanja spomina, šibkosti, vrtoglavici in sličnih boleznih, ki nas tarejo v starih letih.

Za pretežno vse njene eksperimente in testiranja, se FIDIA poslužuje manjših živali, kuncev, podgan, morskih prašičkov in mačk. Čeprav mačke niso najbolj običajne laboratorijske živali, so po živčnem sistemu

človeku najbolj sorodne. Te laboratorijske živali je treba vzrejati in »hraniti« v posebnih farmah, ki morajo biti »patogen free«, t.j. aseptične. Podjetje FIDIA, v stiski s prostorom na domačih tleh, je pred približno letom dni sprožilo načrt za gradnjo nove, tudi oddaljene farme. Po daljših pogajanjih se je podjetje opredelilo za postavitev potrebnega aseptičnega prostora v Ažli v špetrski občini. Tako občina kot dežela Furlanija - Julijska krajina sta sprejeli ponudbo in začela so se uradna pogajanja, izdelali so prve načrte, izmerjena so bila potrebna zemljišča, tudi krajevne zdravstvene enote so pripravile svojo zdravstveno-higiensko študijo o nastajajočem središču.

Približno v tej fazi pogajanj pa so prvič vstopile v debato tudi različne ekološke organizacije. Zeleni, združenja proti vivisekciji in ENPA, ki so odločno prosile špetrsko občino, naj razkrije dejansko stanje pogajanj in naj pove, kako bo pravzaprav izgledala ta aseptična kmetija.

Ekološke organizacije, še posebno pa združenja proti vivisekciji, pri katerih so sestavili tudi poseben komite za »afero Ažla«, so tako rekoč izkopale bojno sekuro in napovedale špetrski občini in prebivalcem Nadiških dolin, ki se potegujejo za realizacijo projekta, ekološko vojno. Videmska profesorica Virginia Feo, predsednica ožjega komiteja proti lokaciji farme v Ažli, je predvčerajšnjim izročila predsedniku deželnega sveta Solim-

bergu 31.000 podpisov, ki podpirajo stališča ekologistov. Takoj pred srečanjem na Deželi nam je Feova obrazložila stališča njenega gibanja. Povedala je, da mislijo v Ažli zgraditi farmo in upepeljevalnik na površini 9.500 kvadratnih metrov za skupno 43.000 kubičnih metrov aseptične površine. Na tem področju naj bi se zaposlilo približno 60 ljudi, ki bi morali skrbeti za vzrejo 11.000 malih živali: 1.000 mačk, 4.000 kuncev in 6.000 mišk. Za to pobudo bosta FIDIA in deloma Dežela investirali 10 milijard lir, ne pa 15, kot so to najprej obljubljali. Virginia Feo se je v svojih izjavah opirala tudi na uradni odgovor deželnega odbornika Renzullija, ki je baje prvi nekoliko bolj pregledno zapisal sedanje stanje načrta. Ekološke organizacije menijo, da je ta načrt nekaj popolnoma negativnega in izkrivljenega. Ne razume se, pravi Feova, za kaj gre, čeprav trdijo, da je gojenje živali za laboratorijske skrajno nemoralno delo, ki ne bo prineslo Nadiškim dolinam obljubljenega blagostanja in bo obenem tudi nevarno za okolje.

Njenim trditvam, ki predstavljajo stališča številnih deželnih in tudi vseh državnih ekoloških organizacij, je ravno tako prepričano odgovoril špetrski župan Marinig. V krajšem telefonskem razgovoru nam je objasn timer svoja stališča in pa tudi stališča prebivalcev Nadiških dolin. Župan Marinig si ne postavlja večjih moralnih problemov, tudi ker je po njegovem mnenju na

morebitni prednostni lestvici prvi človek in njegovo dostojno življenje. Pri tem si težko predstavljamo župana, ki mrzi živali. Predstavljamo si župana, ki se mora soočiti s hudim primanjlovanjem delovnih mest, v prostoru z visokim odstotkom nezaposlenosti in emigracije. V takih pogojih je 60, morda celo 100 delovnih mest, bistvene važnosti za gospodarstvo dolin. Župan je sicer hudomušno izračunal, da bi se zadovoljil z denarjem, ki bi ga vseh 31.000 podpisanih zbralo za vzdrževanja Nadiških dolin. Prav rad bi sprejel tako varianto. Iz njegove ironije pa izvira tudi spoznanje, da so ekološke organizacije navale nanj v trenutku, ko se špetrski občini obetajo boljši časi, niso pa priskočile na pomoč, ko so bile doline v hudi gospodarski krizi. Župan Marinig meni, da so prav te organizacije nekajkrat ostro nastopile tudi proti postavitvi v špetrski občini mešanih podjetij med Italijo in Jugoslavijo. Skratka, so po njegovem mnenju ti nastopi, to zbiranje podpisov, to strašenje prebivalstva, neke vrste rovarjenja proti ljudem in narodu, ki živi v njegovi občini.

Zaenkrat, pravi Marinig, se vsekar pogajanja nadaljujejo in nihče se ni še dokončno izrekel. Tudi ekologi ne mirujejo, je rekla Feova, in v kratkem bo svetovalec Cavallo ponovno vprašal odbornika Renzullija za referat in pojasnila v zvezi z Ažlevim načrtom.

EVA FORNAZARIČ

Marko Waltritsch

ENO STOLETJE SLOVENSkih OSNOVNIH ŠOL V GORICI

67.

Podobna slovesnost je bila na slovenski osnovni šoli v južnem delu mesta, dve leti kasneje, 10. junija 1984. V raznih krajih Goriške smo imeli v drugi polovici sedemdesetih ter v prvi polovici osemdesetih let poimenovanja šol. Pričeli so Doberdobci, ki so njihovo šolo 19. maja 1977 poimenovali po pisatelju Prežihovem Vorancu. Sledili so jim Štandrežci 19. oktobra 1980, ko so šolo poimenovali po pisatelju Franu Erjavcu. V letu 1982 so bile tri take slovesnosti. 30. maja je bila svečanost v Jamljah, kjer so šolo poimenovali po pesniku Igu Grudnu. 6. junija je bila podobna slovesnost v Sovodnjah: tu so šolo posvetili domačemu župniku in pesniku Petru Butkoviču - Domnu. V severnem delu Gorice, na Livadi, pa so šolo posvetili pesniku Otonu Župančiču. V Števerjanu so 18. 12. 1982 njihovo osnovno šolo posvetili briškemu pesniku Alojziju Gradniku. V letu 1983, in sicer 15. maja, so bili na vrsti učitelji in šolarji ter starši šole v Rupi, v sovodenjski občini. S poimenovanjem njihove šole so počastili pisatelja Ivana Preglja. Zadnji dve poimenovanji sta bili v juniju leta 1984, s časovnim presledkom enega tedna. V nedeljo, 3. junija, so po domačem župniku in pesniku Lojzetu Abramcu po-

imenovali šolo v Pevmi, teden dni kasneje, 10. junija, pa je bila svečanost poimenovanja slovenske osnovne šole v južnem delu mesta. Posvetili so jo pisatelju Francetu Bevku.

Tudi za to šolo je bil birokratski postopek za poimenovanje šole dolg, najbrž daljši kot za katerokoli drugo šolo. Kot je razvideti iz uvodnega spisa učiteljice Stanislave Čermelj Rustja objavljenega v spominski brošuri, ki je izšla za to priložnost, so se starši in učitelji o tem pomenili prvič že deset let prej. Takrat je bila šola nastanjena še v Malem domu v Ulici Randaccio. Dani so bili razni predlogi. Obveljal je predlog, da se šola poimenuje po Francetu Bevku. Razlogov za to je bilo več. France Bevk se je v mladih letih šolal v Gorici. Tu je preživel dolga leta svojega življenja: kot vodja Narodne knjigar-



Mladinski pisatelj in skladatelj Jože Bitenc med učenci šole v Ul. Vittorio Veneto v Gorici v šolskem letu 1983-84

ne v Ulici Carducci, kot vodja založbe Goriška matica; kot urednik ali sourednik raznih listov. Živel je v Gorici, na Svetogorski cesti. V Gorici je bil večkrat zaprt v času fašistične vladavine. Bil je tesno povezan s slovenskim svetom, tako v času med vojnama, kot v času narodnoosvobodilnega boja, saj je imel najpomembnejše funkcije v primorskem narodnoosvobodilnem pokretu. Bil pa je France Bevk tudi tesno povezan z našo mladino, saj je veliko napisal za mlade. Učenci še danes njegove spise cenijo in jih radi prebirajo.

Učitelji in starši so se spet zbrali 27. oktobra 1977 v novi šolski stavbi zavoda Lenassi v Ulici Vittorio Veneto. Prisotni so bili didaktični ravnatelj dr. Milan Bresciani, učiteljice Ramira Bric BiancuZZi, Vanda Tomšič Tommasi, Majda Zavadlav Paulin, Nataša Paulin Peterin, Stanislava Čermelj Rustja, ter starši otrok, kot zastopniki posameznih razredov, dr. Karel Bresciani, Tatjana Mozetič Rinelli, Vesna Paulič Vrtovec, Nerina Pulc Scrazzolo in Majda Sfiligoy Corsi. Tistega dne je bil dokončno sprejet sklep o poimenovanju šole po Francetu Bevku. 20. decembra 1977 je zasedal Svet didaktičnega ravnateljstva za goriški okoliš. Seja je bila v šolskem poslopju v Ulici della Croce. Podprl je prošnjo in jo soglasno sprejel. Zapisnik sta podpisala predsednik Sveta didaktičnega ravnateljstva Marko Waltritsch in predsednik izvršnega odbora Sveta ravnatelj dr. Milan Bresciani. 15. februarja 1978 je bila prošnja odposlana šolskemu skrbništvu v Gorici. Goriški občinski svet je o poimenovanju razpravljala in sklepala 16. aprila 1980, torej dve pozneje. Tri leta kasneje, 24. marca 1983, je šolski skrbnik dr. Antonino Condorelli podpisal dekret o poimenovanju te šole po Francetu Bevku.

Po zaključku predvpisovanj v prve razrede in prve letnike vrtcev

Skromnejši predvpis v osnovne šole in državne vrtce

Pred dnevi so se na osnovnih šolah zaključila predvpisovanja otrok v prve razrede; prav tako so se zaključila tudi predvpisovanja v prve letnike državnih vrtcev in občinskih vrtcev tržaške občine. Po dosedanjih podatkih se je v prve razrede osnovnih šol vpisalo skupno 148 otrok, v prve letnike 18 državnih in 4 tržaških občinskih vrtcev pa se je vpisalo skupno 106 malčkov. Predvpis v osnovne šole je bil »predviden«, medtem ko je bilo tokratno vpisovanje v otroške vrtce v mnogočem pod pričakovanji. Tako za vpise v šolo kot za vpise v vrtce je treba poudariti, da so podatki nedokazni in da je pred začetkom prihodnjega šolskega leta možen še nov priliv.

Predvpis v osnovne šole je bil, kot rečeno, »predviden«. Junija meseca bo zapustilo naše vrtce 152 malčkov. Januarsko - februarski predvpis (148)

Jutri ob 16.30, bo v prostorih osnovne šole v Ul. dei Cunicoli peto srečanje učiteljev tržaške pokrajine, ki sledijo izpopolnjevalnim tečajem IIRSAE. Temo jutrišnjega srečanja, odnos med šolo in muzejem, bosta razvili Maria Fossi Todorow in predstavnica didaktične sekcije florentinske galerije Uffizi Mina Bacci.

je skoraj v celoti zaobjel otroke, ki bodo »absolvirali« vrtce. Ta podatek kaže, da je bilo število otrok, ki bodo odšli s slovenskih vrtcev v italijansko šolo, zelo zelo omejeno. Odkar se je ministrstvo za šolstvo odločilo za predvpise ob začetku šolskega leta, se je še vedno dogajalo, da je bilo število kasnejših, julijskih vpisov, še nekoliko večje od števila predvpisov. Tako je bilo na primer tudi lani, ko se je januarja vpisalo v prve razrede 172 otrok, septembra pa jih je sedlo v šolske klopi še sedem več. Po predvidevanjih bi se moralo torej tudi število letošnjih predvpisov do julija (7. julija zapade rok za vpise) še povečati.

Po že omenjenih primerjavah je na dlani, da je bil letošnji predvpis v prve razrede dokaj skromnejši od lanskega vpisa. Po vsej verjetnosti bomo zabeležili v prihodnjem šolskem letu »zgodovinski minimum« vpisov v prve razrede slovenskih šol na Tržaškem, tako kot smo na primer pred tremi leti zabeležili »minimum« vpisov v prve letnike otroških vrtcev. Ta »negativni rekord« se bo skratka z otroških vrtcev prevesil na osnovne šole. Zmanjšanje števila vpisov je vsekakor zaskrbljujoče, omeniti pa je treba, da bi se morali vpisi v prihodnjih letih spet povečati, kot se je na primer v zadnjih dveh letih okrepilo število vpisanih v prve letnike otroških vrtcev.

Osip vpisov ni bil enakomerno razporejen med posameznimi didaktičnimi ravnateljstvi. Na šolah svetljakobskega ravnateljstva so celo zabeležili večji predvpis kot je bil lani (januarski predvpis (letos 24, lani 22 vpisanih). Na šolah openskega ravnateljstva je bil predvpis le minimalno manjši (lani 51, letos 49 vpisov). Večji je bil padec vpisov v preostalih treh ravnateljstvih (minus 5 sveitovansko, minus 7 nabrežinsko in minus 12 dolinsko didaktično ravnateljstvo).

Mnogo bolj zaskrbljujoč je podatek o predvpisovanjih v državne vrtce in v tržaške občinske vrtce. V te vrtce se je januarja lani vpisalo 129 malčkov; letošnji predvpis (106) je skoraj za petino manjši. Te številke nas opozarjajo, da je začelo število predvpisov po nekajletni rasti ponovno upadati.

Upadanje je v mestu in v ožjih predmestnih predelih omejeno: v mestnih didaktičnih ravnateljstvih se je namreč število predvpisov zmanjšalo v primerjavi z lani le za dve enoti (letos skupno 40 predvpisov, lani 42). Osip je večji v vrtcih openskega ravnateljstva (16 predvpisov manj kot lani) in v državnih vrtcih dolinskega ravnateljstva (9 predvpisov manj). Tudi v primeru predvpisov v otroške vrtce je treba poudariti, da sedanji podatki niso dokončni. V preteklosti je že večkrat ponovilo, da so se star-

ši šole tik pred začetkom šolskega leta odločili za vpis svojega otroka v vrtce. Pri tej izbiri imajo namreč »proste roke«, saj jih ne omejujejo roki, ki jih morajo spoštovati starši šoloobveznih otrok. Zato je tudi za otroške vrtce povsem možno, da se bo do septembra število vpisanih v prve letnike povečalo.

PREDVPISI V VRTCE

Otroški vrtec	1. letnik 1986/87	1. letnik 1985/86
Sv. Jakob	8	5
Ul. Conti (občinski)	2	2
Dijaški dom (obč.)	6	4
Škedenj	1	3
Sv. Ana	5	4
Sv. Ivan (obč.)	1	4
Lonjer	7	5
Greta (obč.)	6	5
Barkovlje	4	6
Opčine	11	12
Bazovica	10	5
Gropada	2	8
Trebeče	4	5
Prosek	6	14
Križ	1	8
Repentabor	7	5
Dolina	3	9
Mačkolje	1	2
Domjo	6	6
Ricmanje	6	5
Boršt	4	3
Boljunec	5	9
SKUPNO	106	129

PREDVPISI

V PRVE RAZREDE

Osnovna šola	1. r. 1986/87	1. r. 1985/86
Sv. Jakob	8	9
Sv. Francišek	3	0
Ul. Donadoni	6	0
Škedenj	1	6
Sv. Ana	6	7
Sv. Ivan	9	8
Barkovlje	3	5
Rojan	2	3
Katinara	5	8
Opčine	17	16
Bazovica	8	5
Gropada	3	6
Križ	6	5
Trebeče	1	0
Prosek	9	12
Repentabor	5	7
Nabrežina	8	7
Devin - Sesljan	7	7
Cerovlje - Mavhinje	0	1
Slivno - Šempolaj	3	9
Zgonik - Salež	10	9
Gabrovce	0	0
Briški	0	2
Dolina	6	9
Mačkolje	1	4
Domjo - Ricmanje	6	10
Boršt	0	4
Pesek	4	0
Boljunec	5	11
Milje	6	2
SKUPNO	148	172

Trikrat tedensko na pobudo občinske uprave

Animacijske dejavnosti v sesljanskem vrtcu

Devinsko - nabrežinska občinska uprava bo prihodnji teden uvedla v otroškem vrtcu s slovenskim učnim jezikom v Sesljanu trikrat tedensko popoldanske animacijske dejavnosti za otroke otroških vrtcev s slovenskim učnim jezikom v občini. Sklep je sprejela uprava na predlog odbornice za šolstvo prof. Marinke Terčon glede na zanimanje, ki so ga starši otrok mavhinskega vrtca pokazali za prvi poskus uvedbe animacijskih dejavnosti v tem vrtcu. Na osnovi dosedanjega dela, ki se bo vsekakor nadaljevalo, je občinska uprava sklenila, da omogoči pristop k animaciji vsem otrokom v občini.

Animacija je drugačna oblika spodbujanja otrokove domiselnosti in ustvarjalnosti. Otrokova narava je namreč vsestransko dojemljiva za socializacijo in večnamensko zaposlenost, saj tako izživlja otrok svoje naravne težnje po novih izkušnjah in novih oblikah skupinskega in individualnega dela-igre ter se s tem sočeta s svojimi vrstniki in odraslimi v svetu in na način, ki jih komaj prepozna, a o katerih čuti, da se mora vanje postopoma vključevati. Pobuda ima torej namen, da spodbuja uravnoteženo otrokovo rast glede na njegovo okolje.

Ta prvi poskus animacijske dejavnosti se bo, kot rečeno začel 25. februarja. Dejavnost v vrtcu bo potekala ob torkih, sredo in četrtek od 15. do 17. ure. Vpisovanje pri občinskem uradu za šolstvo do petka, 21. februarja. Ob vpisu bodo starši prejeli vsa potrebna pojasnila.

Spor med uslužbenci in dolinsko upravo

Sindikata uslužbencev javnih ustanov v dolinski občini je po včerajšnji skupščini izdal naslednje tiskovno poročilo:

Uslužbenci občine Dolina so na zboru dne 19.2.1986 razpravljali o ravnanju občinske uprave glede sindikalnih problemov.

Ugotovili so, da je uprava v zadnjih letih postopoma dejansko poslabšala svoj odnos do uslužbencev in s tem ustvarila drugačno vzdušje.

Prisotni so še ugotovili, da se občinska uprava ni držala načelnega sporazuma o odnosu z osebjem. Poleg tega so prisotni poudarili, da uprava zavrača na osebje krivdo za svoje pomanjkljivosti, kot so: nezadostno načrtovanje dela, nezadostna organizacija, nezadosten organik, pomanjkanje jasnih navodil v primeru določenih situacij, posebno v izrednih primerih, slaba porazdelitev dela, pomanjkanje dežurstva itd.

Uslužbenci so tudi ugotovili, da občinska uprava sploh ne jemlje v poštev njihovih čuta odgovornosti do svojega specifičnega dela, ki ga opravljajo v korist celotne občinske skupnosti, niti ne jemlje v poštev njihove požrtvovalnosti.

Uslužbenci zato zahtevajo, da uprava vzpostavi svoje normalne odno-

se z osebjem in da se predvsem drži medsebojnih načelnih sporazumov.

Poleg tega uslužbenci zahtevajo od uprave koordinirano načrtovanje dela in zadevno primerno prilagoditev organika, uvedbo dežurstva, boljše dejansko organizacijo dela in jasna ter pravočasna navodila za razne slučaje, med katerimi ne nazadnje izredni primeri.

Uslužbenci so tudi izrazili negodovanje nad zadržanjem odbornika zadolženega za stike s sindikati.

Glede na to so uslužbenci soglasno sklenili, da stopijo v pripravno stanje s tem, da se vzdržijo opravljanja nadurnega dela od danes (20. februarja 1986) dalje. Vse svoje delo bodo zato opravljali zgolj v normalnem delovnem urniku.

Prošnje za podpore združenjem invalidov

Združenja, ki ščitijo pravice invalidov lahko zaprosijo za deželno finančno podporo na podlagi deželnega zakona št. 80/1983. Za to je potrebno priznanje s strani deželne uprave, v dokumentaciji pa morajo biti navedene dejavnosti in organizacijska struktura združenj. Tista združenja, ki jih je deželna uprava že priznala, lahko predstavijo samo dopolnilne podatke. Rok predavitve vseh prošenj zapade konec meseca.

pisma uredništvu

Več jasnosti v zvezi s šolskimi gradnjami

Pred nekaj dnevi (4. in 5. februarja) se je PD spet dotaknil šolskih problemov. To pot sta prišli na vrsto dve šoli; osnovna šola »D. Kette« in katinarski oddeljeni razredi »Ciril-Metodove« srednje šole.

Človek bi ne postal pozoren če ne bi v stvar tako ali drugače bili vpleteni naši krajevni upravitelji in če ne bi bilo že v navadi, da čim se nekaj plete okrog naših šol, gre v večini primerov za nam nenaklonjeno ukrepanje.

V prvem sestavku piše člankar o ponovni preselitvi šole »D. Kette« v nove prostore. Ob tej ponovni selitvi (rekli bi lahko, da nas selijo kot mačka mlade) bi rad opozoril, da je sedež osnovne šole »D. Kette« določen z odlokom predsednika republike št. 478 (U.L. 7. 7. 1964 št. 164) v Ul. sv. Franciška št. 42 in da potrebe drugih šol ne morejo izničiti ali okrniti pravico osnovne šole »D. Kette« do lastnih prostorov. Vsaka sporazumna rešitev mora biti le začasna. S tem odpade vsako slepomišljenje glede veljavnosti seznama šol priloženega londonskemu memorandumu po vstopu v veljavo Osimskih sporazumov. Jasno bi moralo biti tako nam kot oblastem, da vsak pristanek na selitev v prostore, ki po zakonu ne pripadajo naši šoli ne smejo oblasti tolmačiti kot odpoved našemu zakonitemu sedežu.

Nemalo čudi dejstvo, da se širijo glasovi o preselitvi šole »Kette« na šolo »F. Dardi«, ko o tem niti didaktična ravnateljica niti namestnica ravnateljice ne vesta ničesar.

Za našo skupnost verjetno bi ne bilo sprejemljivo, da bi se šola »Kette« od selitve do selitve znašla nekda, v skladu s »savio e liberale criterio scolastico«... po katerem... »non è quindi giustificata oggi la pretesa degli sloveni di ottenere scuole slovene in città« (Relazione sul problema politico scolastico della zona della Venezia Giulia occupata dal Governo Militare Alleato — commissione di esperti in materia i cui lavori furono iniziati subito dopo l'occupazione dell'AMG cioè dopo il 12 giugno u. s.) na robu mesta.

Glede katinarske srednje šole presenečajo izjave občinskega odbornika Vattovanijs, po katerih:

1. Deželni prispevek 600 milijonov lir bi kril obresti na kapital potreben za gradnjo, ki bi stala z obrestmi vred preko milijarde!?

2. Tako visoka vsota naj bi bila uporabljena za zgradbo, v katero ne bo mogoče vseliti vseh razredov italijanske šole, zaradi česar bo vprašanje pomanjkanja prostorov za slovensko srednjo šolo še vedno ustvarjalo slabo kri?

3. Tako visoka investicija, medtem ko na razdalji 500 m od nove zgradbe obstaja že nova šola Melara s praznimi razredi?

4. Za sedaj je, po mnenju odbornika, »tudi glede na vse manjše število učencev, še prerano govoriti o dokončni ureditvi«.

5. Tako visok izdatek in s tem povezano uničenje parcele, ki leži ob šoli, ne da bi bili gotovi o upravičenosti objekta ali celo ob pritaženem prepričanju o njegovi neupravičenosti?

Kakšni so kriteriji, po katerih se ravnajo krajevni upravitelji za tak nenačrten poseg?

Spadajo ti kriteriji v »amministrazione oculata«, ali takem posegu botrujejo drugačna načela, ki s gospodarstvom nimajo nobenega opravka? Ne bi bilo slabo, če bi odgovorni pojasnili, kaj se skriva za vsemi temi nejasnostmi in tako razpršili vsa morebitna ugibanja. Mislim, da bi jasnost samo koristila. J. P.

Navdušeni za strip o Erazmu Predjamskem

Spoštovani Vladimir Herceg

Prosim Vas, da bi nadaljevali z zgodovinsko zgodbo o Erazmu Predjamskem, ker nam je bila zelo všeč in ker smo ob njenem branju obnavljali kmečke upore.

Prijazno Vas pozdravljajo otroci IV. in V. razreda osnovne šole F. S. Finžgar iz Barkovelj.

Srečanje z udeleženci pariške razstave v Slovenskem klubu

V Parizu odkrili, da je Trieste tudi Trst



Pariška razstava o Trstu je med slovensko in italijansko javnostjo dvignila mnogo prahu. Marsikoga seveda pri takšnih »aferah« zanima tudi dogajanje za kulisami. Radovednosti občinstva so zadostili organizatorji torkovih večerov v Slovenskem klubu, ki so v svojo sredo povabili slovenske udeležence pariške razstave. Vabilu prirediteljev so se odzvali

Marko Kravos, Josip Tavčar, Jože Pirjevec, Pavle Merku in Darko Bratina, ki so v francoskem glavnem mestu zastopali našo narodnostno skupnost.

Najprej je prevzel besedo prof. Josip Tavčar, ki je poudaril, da je bila razstava izredno pomembna, saj se je Trst prvič predstavil pred tako publiko. Seveda pa so hoteli tržaški po-

litični predstavniki izbrisati slovensko prisotnost na tej razstavi. Proti taki odločitvi so vidni kulturni predstavniki naše manjšine nasprotovali in njihov glas je, kot kaže, našel odmev v Rimu. V naš prid je poseglo tudi zunanje ministrstvo. Odziv francoske publike je bil zelo pozitiven. Udeleženci so kazali zanimanje za našo kulturo, odkrili so, da poleg »Trieste« obstaja tudi »Trst«.

Priprave za to edinstveno razstavo pa segajo nazaj v čas. Že pred nekaj leti se je v tržaških kulturno-političnih krogih govorilo o možnosti takšne razstave. Za organizacijo pobude sta bili imenovani dve komisiji: v prvi je sodeloval tudi prof. Darko Bratina, član druge, ki je dokončno izdelala načrt, pa je bil prof. Jože Pirjevec. Načrt razstave je bil »nekoliko pomanjkljiv« — pozabili so namreč, da v Trstu živijo tudi Slovenci.

Kljub ostremu nasprotovanju tržaških političnih sil, pa je nekaterim našim kulturnim predstavnikom uspelo, da so le dobili svoje »kotiček« v centru Pompidou. S tem so »pokvarili« sliko našega mesta, vsaj tako, kot bi si jo želela prikazati tržaška buržoazija. Na pariški razstavi je bi-

la zelo uspešna razstava tržaških knjig — od teh je bilo okrog petdeset slovenskih. Naše publikacije, v glavnem knjige, ki jih je tiskalo Založništvo tržaškega tiska, so izstopale pred italijanskimi.

Prof. Pavle Merku je opomnil, da gre za sluzga za našo prisotnost tudi Italijanskemu kulturnemu inštitutu v Parizu, ki je za našo kulturno in naše probleme pokazal veliko zanimanja in razumevanja. Tržaški politični krogi pa še niso povsem »preboleli« tega dejstva — »La voce libera« zelo ježno obravnava našo prisotnost v Parizu.

Vsi udeleženci pariške razstave so ocenili svoje dosežke precej pozitivno. Širši javnosti so predstavili našo kulturo in so tudi vzbudili veliko zanimanja in odobravanje. In to se jim je posrečilo kljub temu, da je tržaška politična javnost skušala na vse načine preprečiti ali vsaj znatno zmanjšati slovenski del tržaške stvarnosti. Prikaz mesta kot tak pa je bil zelo pomanjkljiv. Šlo je za nekakšno potrjeno zgodovino Trsta. Trst je mislil le nase, na svoje notranje konflikte, ni pa pomislil, kam gre. Na razstavi se je zato izkazal za provincialno mesto. (HJ)

Jutri na sedežu turistične ustanove v Sesslanu

Začetek proslav ob 2000-letnici obstoja nabrežinskih kamnolomov

Jutri se bodo začele proslave ob dvatisočletnici nabrežinskih kamnolomov. Otvoritvena manifestacija bo ob 17.30 na sedežu avtonomne turistične in letovišarske ustanove v Sesslanu. Na slovesnosti bodo spregovorili, poleg župana Bojana Brezgarja, deželni odbornik Gianfranco Carbone, predsednik Kraške gorske skupnosti Miloš Budin, predsednik tržaške Trgovinske zbornice Giorgio Tombesi ter predsednik turistične ustanove Alvis Barison. Program predvideva tudi dve poročili: ravnatelj nižje srednje šole Igo Gruden iz Nabrežine, prof. Zvonko Legiša, bo prikazal zgodovinski pregled razvoja Nabrežine ter predvsem kamnarske dejavnosti, medtem ko bo mladi geolog, dr. Ruggero Pizzul, obravnaval gospodarske aspekte povezane s perspektivo razvoja. Sledilo bo predvajanje didaktičnega filma »Kamen - živa zgodovina

Jutri ob 11.30 bo na sedežu Trgovinske zbornice v Trstu tudi tiskovna konferenca, na kateri bosta predsednik zbornice posl. Tombesi in župan devinsko-nabrežinske občine Brezgar orisala potek proslav dvatisočletnice kamnolomov.

Krasa, nagrajenega na festivalu v Pesaru, ki so ga realizirali dijaki srednje šole Igo Gruden in ki je sad dolgega šolskega raziskovalnega dela. Večerni spored bo zaključil kratek zborovski nastop.

Ob tej priložnosti bodo na istem sedežu odprli predrazstavo, na kateri bodo vnaprej predstavljeni nekateri aspekti zgodovinske ter gospodarsko-

promocionalne razstave, ki bo v Nabrežini od 7. do 24. marca. Na omenjeni predrazstavi v Sesslanu bo predstavljen del rimskega obdobja ter zlate dobe nabrežinskih kamnolomov, ki gre od odprtja južne železnice Trst-Dunaj (1857) do tridesetih let. Razstavljeni bodo tudi nekateri predmeti krajevnega obrtništva iz tistih časov. Razstava bo odprta do 28. februarja.



Člani SKD »I. Gruden« pripravljajo razstavo

Industriji hočejo biti davka oproščeni

TASCO: novih 8 milijard lir v tržaško občinsko blagajno

Občinske uprave v Italiji, tako tudi tržaška in okoliške, se že leta zama pritožujejo, da prejemajo iz državne blagajne priskromna finančna sredstva. Zakonodajalec jih hoče zdaj potolažiti, kot znano, z uvedbo posebnega davka na občinske storitve, ki naj bi mu bili podvrženi lastniki in uporabniki stanovanjskih hiš in drugih nepremičnin. O odloku ravno sedaj razpravlja parlament, istočasno pa teče vroča razprava tudi med prizadetimi, ki novega davka ne želijo, oziroma zahtevajo njegovo ublažitev. Trenutno sta na obzorju kratkoročno dve rešitvi: znižanje količnikov ali razveljavitev dekreta, vendar ob gotovosti, da bo ta, čeravno s popravki, na novo predložen poslanski zbornici. Poglejmo, kaj menita o zadevi tržaška občinska uprava in krajevno združenje industrijcev.

Ti polemizirajo s trditvijo, ki jo je v občinskih krogih ujel tukajšnji tisk, češ da industrijska podjetja ne bodo kdo ve kako občutila novega finančnega bremena, in poudarjajo, da bo narobe: že zdaj morajo podjetniki na primer na lastne stroške skrbeti za odvoz industrijskih odpadkov, tem izdatkom pa naj bi se pridružil še TASCO. Tržaški industriji zato zahteva-

jo (in podpirajo ustrezna prizadevanja Confindustrie na vsedržavni ravni), da zakonodajalec proizvajalne obrate oprosti predvidenega davka na občinske storitve.

Tržaško županstvo pa nasprotno že dela račune, koliko mu bo TASCO nanesel svežega denarja. Pravi, da bo šlo za kakih 18 milijard lir, torej približno 8 milijard lir več, kakor je občinska uprava prisluzila leta 1985 s takso na smeti (okrog 10 milijard) in na pse (200 milijonov); seveda le, če se medtem parlament ne bo opredelil za znižanje davčnih količnikov. Občina je tudi že javila, da bo veliki večini prebivalstva zaračunala najvišji (četrti) količnik z dodatkom 20 od sto, ker da je skoraj vse občinsko ozemlje oskrbljeno s petimi javnimi storitvami: ceste, razsvetljava, vodovodna mreža, kanalizacija in upepeljevalnik trdih mestnih odpadkov. Pristojni občinski uradi zdaj proučujejo, na kakšen način naj bi izterjevali TASCO, in kaže, da se bodo odločili za že uveljavljeno metodo pobiranja davčin na smeti in pse; to pomeni, da bo Občina pošiljala davkoplačevalcem na dom zadevne obrazce z že izračunanim davkom.

Miljski občinski svet o centrali na premog

Načelniki občinskih svetovalskih skupin v Miljah so se sestali, da bi preučili sklepni dokument, ki ga je o lokaciji termoelektrične centrale v miljski občini sestavil znanstveni odbor dežele F-JK, miljskemu občinskemu svetu pa odposlal deželni odbornik za bilanco in načrtovanje Carbone. Miljski politični predstavniki so pozitivno ocenili metodo dela odbornika Carboneja in še posebno njegov sklep o potrebi, da vlada med deželnimi organi in krajevnimi upravami soglasje. Miljski občinski odbor je nato posredoval Carboneju pismo, v katerem zahteva ponovno formalno odprtje posvetovalnih pogovorov glede lokacije centrale, kajti v nasprotnem primeru bi miljski občinski odbor lahko imel svoj negativni sklep marca lani za dokončnega.

Obisk ambasadorja ZDA Rabba v Trstu

Ameriški ambasador v Rimu Maxwell Rabb je bil včeraj v Trstu na uradnem obisku občinskih in deželnih oblasti. Priložnost je nudilo dejstvo, da se v našem mestu mudijo v teh dneh štiri ladijske enote ameriške šeste flote v Sredozemlju. Tako v srečanju z županom Richettijem ameriški predstavnik deželnega odbora Biasuttijem je Rabb emfatično potrdil prijateljstvo, ki veže na Trst in Furlanijo - Julijsko krajino, kar se je še posebej izkazalo ob potresu v Furlaniji. Prijateljske vezi narekujejo tudi nove možnosti gospodarskega sodelovanja z našo deželo.

V Repniču sestanek z občinskimi upravitelji

Osrednja tema torkovega javnega srečanja, ki ga je v dvorani gostilne Batič v Repniču priredila zgoniška občinska uprava je bila namembnost vsakega družbenega sedeža. Občina je namreč lani odkupila podrtijo sredi vasi in finansirala preureditvena dela, ki so se začela pred nekaj dnevi. Izvirni načrt predvideva ureditev v prvem nadstropju dvorane za družbene potrebe Repniča, v pritličju pa naj bi bil zbirni center mleka. Prav s tem v zvezi pa so se vaščani enotno izrekli, da sedanja zasilna lokacija zbirališča mleka povsem ustreza potrebam in so iznesli alternativni predlog, naj občina v pritličju novega družbenega sedeža raje uredi ambulanto, ki jo v Repniču še posebej pogrešajo. Župan Budin je prisotne tudi seznanil, da bo občina sprožila sodni postopek za pridobitev struktur ob kamnolomu nad Repničem, obrazložil pa je tudi vsebino novega davka TASCO, ki ga bo morala občina aplicirati.

B. S.

Slikovito trojno trčenje pri Dražci



Blizu voznikom dobro znanega ovinka na Trbiški cesti (državna 202) pri Dražci (Razklanem hribu) je prišlo včeraj zjutraj okrog pol sedmih do slikovitega veržnega trčenja med zasebnim avtomobilom, prikolničnim tovornjakom in goseničnim avtociстерno, ki k sreči ni imelo hujših posledic. Ko je 59-letni Alceo Brazzatti iz Loga 206 v dolinski občini med vožnjo proti Opčinam s svojim mercedesom izpeljal omenjeni ovinek, ga je v ravnem odseku ceste zaradi ostankov ledu zaneslo in napol zavrtelo. Jean Claude Kamerzin, 30 let, iz švicarskega mesteca Cogne, ki je tik za njim upravljal nenatovorjen prikolni-

ni tovornjak z registracijo VD 8107, se Brazzattijevemu mercedesu (ki je mimogrede povedano, naglo vozil) ni utegnil izogniti in ga tako od zadaj silovito zadel, vpricho česar je prikolico zaneslo vstran: prebila je drsno ograjo (guard-rail) in zdrknila navzdol v breg. Brž zatem je z gosenično avtociстерno za prevoz bencina (ki je bila na srečo ravno tako prazna), v isti smeri privozil Giuseppe Matkovic iz Boljunca in trčil v tovornjak. Pri vsem tem se noben voznik ni poškodoval, gmotna škoda pa je dokajšnja, kakor nazorno kaže naša slika.

Na prizorišče nesreče so se zvrstili

Po mnenju tovarniškega sveta

Presenetljive izjave Richettija o arzenalu

Tovarniški svet tržaškega arzenala Sv. Marka je z velikim začudenjem vzel na znanje izjave župana Richettija na zadnji občinski seji, ko je le-ta v zvezi z zadnjim sestankom v Rimu z vodstvom družbe IRI med drugim izrazil zadovoljivo oceno glede količine dela, ki ga ima tržaški arzenal. Ta izjava je po mnenju tovarniškega sveta povsem presenetljiva, ker skuša izkrivljati resnost dejstev; tolažiti jih je moč tako, dodaja tovarniški svet, da so župan in politične sile, ki ga podpirajo, v dejstvih sprejeli načrt o zmanjšanju in likvidaciji arzenala, ki ga Fincantieri vztrajno izvaja in se torej laže, ko se javno obvezuje za zaščito produktivne dejavnosti v tem obratu, ali pa se pustijo voditi za nos, ko nekritično verjame izbiram obrata in ne razume njihovega resničnega pomena. Zadovoljivo ocenjevati sedanja položaja je po mnenju tovarniškega sveta zelo resna stvar, poleg tega pa se s takimi izjavami še večja zaskrbljenost delavstva za bodočnost obrata; za tako stanje pa nista odgovorni le vodstvi IRI in Fincantieri, ampak tudi vsi tisti, ki so s svojim molkom ali odobravanjem sprejeli kar se je že začelo, in sicer uničenje produktivnega in zaposlitvenega aparata tržaškega arzenala.

● Avstrijski tisk je zadnje čase poudarjal »nevtralnost« dunajske Zvezne gospodarske zbornice glede proble-

ma, katerih tujih luk naj se Avstrija prednostno poslužuje v svojem blagovnem izvozu. To je predsedniku Trgovinske zbornice v Trstu Tombesiju narekovalo poziv predsedniku dunajske zbornice Sallingierju, da vso zadevo razčisti vpricho določil o večanju avstrijskega tovornega tranzita skozi Trst, ki jih vsebuje italijansko-avstrijska pogodba z dne 4. oktobra 1985.

Zahteva tovarniškega sveta

Aquila naj začne ponovno obratovati

»Kljub nekaterim nedvomno pozitivnim korakom na poti možnih rešitev za žavelsko rafinerijo Aquila se ponovno nahajamo pred popolno zaprtostjo družbe Total, da bi naprave v čistilnici začele ponovno obratovati.« Tako ugotavlja tiskovno poročilo tovarniškega sveta CGIL-CISL-UIL rafinerije, po mnenju katerega ni taka izbira v skladu z gospodarsko logiko. »Absurdno je govoriti, nadaljuje sindikalna nota, o izgubah, ki presegajo štiri milijarde lir mesečno v sedanjem položaju in ne izkoristi nedvomnih koristi, ki jih lahko nudi sedanji ugoden trenutek glede razmerja med stroški in dohodki.« Sindikalni predstavniki zato opozarjajo kot strumentalno tako zadržanje družbe Total in zahtevajo, da bi čistilnica čimprej obnovila produktivno dejavnost.

● Gasilci so včeraj zvečer posegli tudi v Ul. Pendice Scoglietto 26, kjer so pomagali upokojenki Francesci Bragagnolo, ki je zaradi nenadne slabosti padla v svojem stanovanju in obležala prav v neposredni bližini plinske pečice. Reševalci so v stanovanje prišli skozi okno, ker so bila vrata blindirana, očitno iz strahu pred tatovi. Ko so stopili do nje, je ženska bila že na tem, da izgubi zavest zaradi pomanjkanja kisika, vendar s pomočjo gasilcev in nato osebja RK si je opomogla.

Žalna seja za Stano Kopitar - Offizio

Slovenska prosveta in Radijski oder sporočata, da se bosta spominu pokojne Stane Kopitar Offizie poklonila na žalni seji, ki bo danes, 20. februarja, v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3, ob 18. uri.

† Umrla je Stana Kopitar - Offizia

Svoji dolgoletni predsednici, igralki in režiserki, polni nepozabnega ustvarjalnega zagona in človeške topline ter radosti se hvaležno klanja v spomin

igralska radijska družina Radijski oder

Trst, 20. februarja 1986

Uslužbenci Radia Trst A se klanjajo spominu igralki Stane Kopitar Offizie in izrekajo kolegici Marjuči najiskrenejše sožalje.

Eno leto je minilo, odkar nas je zapustil naš dragi

Anton Gombač

Spominjata se ga

hči Marta in vnuk Fabjo z družino

Lonjer, 20. februarja 1986

Sekcija VZPI - ANPI Prosek-Kontovel izreka globoko sožalje družini in svojcem ob težki izgubi bivšega borca tov. LIVIJA VÖRUSA

KD Kolonkovec izreka iskreno sožalje članici Anici Škrli ob izgubi drage matere.

Ob izgubi dragega brata izrekajo kolegici Zori Škabar iskreno sožalje učno in neučno osebje osnovne šole A. Gradnik - Repentabor ter kolegica italijanske osnovne šole.

Sporočilo Trgovinske zbornice

Štipendije za zaposlitev vajencev

Tržaška Trgovinska zbornica nudi podjetjem, ki so od 1. februarja letos vzela v službo vajenca, 25 triletnih štipendij. Med manjšimi in srednjimi industrijskimi ali obrtniškimi podjetji, ki bodo do 1. marca predložila Trgovinski zbornici ustrezne prošnje (obrazci so na razpolago v njenih tržaških uradih), bodo izbrali 25 štipendistov. Za uvajanje vajenca bodo izbrana podjetja prejela v prvem letu mesečno vsoto 300.000 lir, v drugem 250.000 lir v tretjem pa 200.000 lir.

Danes v Cristallu

»Ozri se v gnevu«

Od danes do nedelje bo v gledališču Cristallo gostovala gledališka skupina Centro teatrale bresciano z dramo »Ozri se v gnevu« angleškega dramatika Johna Osborna. Drama, ki so jo prvič uprizorili leta 1957 v Londonu, je takoj postala nekakšen programski tekst tako imenovanih »jez-nih mladeničev«, skupine družbeno-kritično usmerjenih mlajših povojnih angleških pisateljev, ki si je nadela ime prav po Osbornovem delu.

Delo je režiral Nanni Garella, ki v njem tudi nastopa skupaj s Paolom Bessegatom, Patrizio Zappa Mulas in Viviano Niccodemo. Začetek predstave ob 20.30.

Rock skupina De Gazelas nastopi jutri v Križu



Jutri, 21. februarja, bo v kriškem Ljudskem domu nastopila skupina De Gazelas, ena izmed tistih mladih avantgardnih skupin, ki se zadnja leta odlikujejo na že itak bogati ljubljanski rock-pop sceni. Skupina, ki je nastala januarja 1985, šteje že vrsto uspehov: nagrada kot najboljši mladi band na opatijskem festivalu, nagrada odziva na septembrskem Novem rocku (o čemer bo na ogled videoposnetek) in na koncertu v okviru pobude »Kras za Afriko«.

K temu so De Gazelas dodali še

manežerski uspeh. S producentom iz Holandske ne skrivajo ambicij, s kakovostjo hočejo prodreti tudi izven svojih meja. Njihov sound je namreč svojevrsten: nekako se približuje slogu kanadske skupine Saga, a ima različne primeške.

Še dve besedi o jutrišnjem nastopu: nastopili bodo s predskupino, pa se ne bo poznalo. Na sporedu je namreč tudi video projekcija.

To je prvi od tovrstnih koncertnih večerov, ki naj bi jih v tem letu priredil kriški Mladinski krožek. (IG)

Marjan Kravos v »Il Rinoceronte«



V tržaški galeriji — laboratoriju »Il Rinoceronte« v Ul. Martiri della Libertà se je v soboto, 15. t.m., predstavil s desetimi grafičnimi listi naš znani mojster grafik Marjan Kravos (na sliki levo), ki bo razstavljal do 7. marca

gledališča

VERDI
Danes, 20. februarja, ob 20. uri (red B/E) druga predstava opere »Figarova svatba«.

ROSSETTI
Danes ob 20.30 bo skupina Compagnia del Teatro Eliseo gostovala z delom J. P. Sartreja »Il diavolo ed il buon Dio« z G. Layio in M. Guerritore. S. Reggiam in G. De Lellisom. Režija: Gabriele Lavia. V abonmaju odrezek št. 8. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Predstava traja 3 ure in 20 minut.

Danes, 20. t.m., ob 18.00 bo v Krožku za kulturo in umetnost četrtkovo gledališko srečanje s skupino Teatro Eliseo.

CANKARJEV DOM
Velika dvorana
Jutri, 21. februarja, ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.

Mala dvorana
Jutri, 21. februarja, ob 22. uri: Martin Sherman »Mesij«. Režija — Vinko Moederdorfer.

V soboto, 22. t.m., ob 10. uri: Akademija gospoda Kleksa, poljski film l. 1983.

V soboto, 22. t.m., ob 21. uri: Večer jazz s saksofonistom Timom Bernejem in kitaristom Billijem Frisellom.

Okrogla dvorana
Jutri, 21. februarja, ob 22. uri: Martin Sherman »Mesij«. Režija — Vinko Moederdorfer.

Srednja dvorana
Danes, 20. t.m., ob 19. in 21. uri: Jalung Kang: Multivizija s šestimi projektorji, predava Tone Škarja.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Danes, 20. t.m., ob 20.00: B. Brecht »Opera za tri groše«. Režija Jan Skotnick. Predstava bo v Solkanu za ZKO Sezana in izven.

izleti

SPDT prireja ob 20. zimskih športnih igrah avtobusni izlet v Ravasclettu, kjer bo 9. marca tekmovalje v velslalomu. Vpisovanje je na sedežu ZSSDI v uradnih urah, cena izleta (odhod ob 6.15 izpred sodne palače) pa je 12.000 lir. Člani SPDT, ki se želijo udeležiti tekmovalja, naj se zgledajo pri Pavlu Fachinu (tel. 742-488) ali Zvezdanu Babicu (tel. 762-228).

Ob priliki tržaškega prvenstva, ki bo 23. t.m. 3.A ŠPORT priredi avtobusni izlet v Sappado. Cena prevoza 10.000 lir. Prijave sprejema Stojan, tel. 220423.

kino

ARISTON — Dvorana rezervirana članom AIA — 15.00, 21.30 Micki & Maude, kom., r. Ivan Reitman.

EXCELSIOR I — 16.00, 22.15 Nove settimane e 1/2, er. dram., ZDA 1985, 120'; r. Adrian Lyne; i. Mickey Rourke, Kim Basinger. (C)

EXCELSIOR II — 17.30, 21.45 Plenty, dram., ZDA 1985, 124'; r. Fred Schepisi; i. Meryl Streep, Sam Neill.

FENICE — 17.00, 22.15 Yafo, fant., ZDA 1985, 91'; r. Richard Fleischer; i. Arnold Schwarzenegger, Brigitte Nielsen.

GRATTACIELO — 17.00, 22.15 Rocky IV, dram., ZDA 1985, 91'; r. Sylvester Stallone; i. Sylvester Stallone, Dolph Lundgren.

LUMIERE FICE — 16.30, 22.00 Turk 182, dram., ZDA 1985, 110'; r. Bob Clark; i. Timothy Tutton, Kim Cattral.

NAZIONALE II — 16.00, 22.00 Safari d'amore, porn., (CC)

NAZIONALE III — 16.00, 22.00 Super-girls in tre D, porn., (CC)

EDEN — 15.20, 22.00 E' tutto per te Sibille in Amore top secret, porn., (CC)

NAZIONALE I — 17.00, 22.00 Silverado, western, ZDA 1985, 125'; r. Lawrence Kasdan; i. Scott Glenn in Kevin Kline.

CAPITOL — 16.00, 21.30 Passaggio in India, dram., Angl. 1984, 163'; r. David Lean; i. Judy Davis, Victor Banerjee.

ALCIONE — 16.00, 22.00 Cinque giorni una estate, pust., ZDA 1983, 120'; r. Fred Zinnemann; i. Sean Connery.

MIGNON — 16.30, 22.15 Quel giardino di aranci fatti in casa, kom., ZDA 1982, 110'; r. Herbert Ross; i. Walter Matthau, Dinah Minoff.

VITTORIO VENETO — 16.00, 22.15 La foresta di smeraldo, dram., ZDA 1985, 115'; r. John Boorman; i. Powers Boothe, Charley Boorman.

RADIO — 15.30, 21.30 Sexappeal, porn., (CC)

Prepovedano mladini pod 14. letom (C) - 18. letom (CC)

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja svoja dela Jože Ciuha.

V umetniški galeriji Torbandena je do 6. marca odprta razstava slikarja Antonia Sofianopula.

V tržaški občinski galeriji na Trgu Unità razstavlja do 26. februarja svoja olja slikar Fabio Zubini.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

SKD Barkovlje, Ulica Cerreto 12, vabi na PRESERNOVO PROSLAVO v nedeljo, 23. t.m. Nastopili bodo Joško Lukeš, zbor M. Pertot, Gallus Consortium. Slavnostni govor bo imel prof. Boris Pahor. Začetek ob 17. uri.

KD Rdeča zvezda in SK Kras prireja v okviru praznovanj dneva slovenske kulture v športno-kulturnem centru v Zgoniku: 23. t.m. ob 17. uri koncert godbe na pihala iz Nabrežine. Sodeluje domači pevski zbor. Vabljeni!

Ob prazniku slovenske kulture prireja mešani pevski zbor Sveti Jernej v nedeljo, 23. t.m., ob 17. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah VEČER SLOVENSKE PESMI. Sodelujejo pevski zbor Vesela pomlad, dekleška skupina zbora Vesela pomlad, Fantje izpod Grmade in Sveti Jernej; priložnostni govor: Lučka Sosič. Vabljeni!

SKD Union - Podlonjer, SKD Škamperle - Sv. Ivan in Ljudski dom Podlonjer vabijo na KULTURNI VEČER ob dnevu slovenske kulture, ki bo v soboto, 22. t.m., ob 20. uri v Ljudskem domu v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24). Na sporedu govor, glasbene točke in recitacije.

KD I. Cankar sporoča, da bo seja odbora danes, 20. t.m., ob 20. uri.

KD F. Venturini priredi gostovanje PD Slovence iz Boršta z nastopom mešanega pevskega zbora in veseloigro »Ambet je bjeu« v nedeljo, 23. t.m., ob 17.30 v centru A. Ukmar - Miro pri Domju. Vabljeni!

KD I. Grbec - Škedenj, Dom J. Ukmarja - Škedenj in KD Kolonkovec - Zenjan priredijo v nedeljo, 23. t.m., ob 17. uri v prostorih KD I. Grbec v Ul. Servola 124 DAN SLOVENSKE KULTURE. Vabljeni!

KD F. Prešeren iz Boljunca vabi jutri, 21. februarja, ob 20.30 v gledališče F. Prešeren na dan slovenske kulture. Spored: slavnostni govornik Klavdij Palčič, nastop učencev celodnevne osnovne šole F. Venturini ter nastop tamburaškega ansambla KD F. Prešeren.

Mladinski dramski odsek KD I. Gruđen vabi na veseloigro v domačem narčju »Kje je meja?«, ki bo v nedeljo ob 17.36 v društvenih prostorih v Nabrežini.



GLASBENA
MATICA
TRST

sporoča, da KONCERT SIMFONIKOV RTV Ljubljana, napovedan za danes, 20. februarja, v Kulturnem domu v Trstu

ODPADE

iz tehničnih razlogov.

Prosimo cenjene abonente in druge obiskovalce koncertov, da z razumevanjem sprejmejo to nepredvideno spremembo. Datum prihodnjega koncerta bomo javili pravočasno.

včeraj-danes

Danes, ČETRTEK, 20. februarja

LEON

Sonce vzide ob 6.59 in zatone ob 17.38 — Dolžina dneva 10.39 — Luna vzide ob 12.49 in zatone ob 4.51.

Jutri, PETEK, 21. februarja

PETER

Vreme včeraj: temperatura zraka 6 stopinj, zračni tlak 1001,4 mb pada, brezvetrije, vlaga 93-odstotna, nebo oblačno s slabo vidljivostjo, morje mirno, temperatura morja 6,4 stopinje.

Plimovanje: ob 1.28 najnižja —6 cm, ob 6.33 najvišja 26 cm, ob 13.55 najnižja —47 cm, ob 20.58 najvišja 26 cm.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Sheila Mesinovic, Francesco Toscano, Caterina Pressacco, Gian Marco Crevatin.

UMRLI SO: 91-letni Ettore Bono, 84-letni Alberto Roncelli, 79-letni Angelo Ravh, 88-letna Marcellina Piazza, 76-letni Paolo Garbin, 80-letni Mario Zerrial, 56-letni Rodolfo Gusch, 91-letna Vittoria Kjuder, 65-letni Radislavo Skabar, 89-letna Giovanna Zupancich, 91-letna Anna Maria Bencan, 65-letni Germano Fillini, 76-letna Amelia Vecchiet, 82-letna Giulia Gregorin, 79-letni Edoardo Zarattini, 73-letni Ovidio Cecinato, 84-letna Adele Cleva, 82-letna Almiera Fratini.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 17., do sobote, 22. t.m. od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30 (tudi od 13.00 do 16.00)

Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11. Prosek (tel. 225-141) in Zavljje (tel. 274-630) samo po telefonu za najnujnejše primere.

(od 19.30 do 20.30)
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Trg Godoni 8, Ul. Belpoggio 4. Prosek (tel. 225-141) in Zavljje (tel. 274-630) samo po telefonu za najnujnejše primere.

(od 20.30 do 8.30 - nočna služba)
Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4. Prosek (tel. 225-141) in Zavljje (tel. 274-630) samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

POBUDA SLAVISTIČNEGA DRUŠTVA

Nabirka za obnovo Trubarjeve domačije

Leto 1986 poteka v slovenskem kulturnem žitju v znamenju očeta slovenskega pismenstva Primoža Trubarja. Letos poteka namreč 400 let, odkar je prenehal njegovo zemeljsko življenje, njegov duh in sad njegovega dela pa se neazdržno razcveta v slovenski literarni znanosti in ne samo v tej.

Kulturne in politične ustanove v Sloveniji se skupno z najuglednejšimi znanstvenimi inštitucijami, ki preučujejo slovenski jezik in književnost, marljivo pripravljajo na slavnost ob štiristoletnici Trubarjeve smrti. Pri Republiški konferenci Socialistične zveze delovnega ljudstva so pod predsedstvom dr. Antona Vratuše ustanovili odbor, ki naj te slavnosti pripravi. Slavnosti bodo 29. junija letos v Rašici na Dolenjskem, Trubarjevi rojstni vasi.

Odbor ima med drugim v načrtu preureditev Trubarjeve domačije in njenega okolja v muzej, ki naj bi postal romarski kraj za vse kulturne Slovence.

Preureditev Trubarjeve domačije v spomenik - muzej in ureditev spominskega parka okoli nje zahteva izredno veliko finančnih sredstev. Zato je odbor za proslavo 400-letnice Trubarjeve smrti sklenil, da se obrne na vse Slovence doma, v zamejstvu in v tujini, da s svojimi prostovoljnimi prispevki pripomorejo k uresničitvi pobude.

K akciji je pristopilo tudi Slavistično društvo Trst, ki toplo poziva delovne organizacije, zadrage, ustanove, obrtnike in vse slovenske delovne ljudi, da po svojih močeh in uvidenosti nakažejo svoj prispevek za obnovo Trubarjeve domačije in sicer na tekoči račun Slavističnega društva pri Tržaški kreditni banki, številka: 10-879/51 s pripisom »Trubarjeva proslava«.

razna obvestila

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu vabi v ponedeljek, 24. t.m., ob 20.30 v Peterlinovo dvorano na srečanje s Paolom Parovelom — avtorjem knjige »L'identità cancellata« (o italijančevanju slovenskih priimkov in imen).

Fotokrožek Trst 80 vabi na otvoritev fotografske razstave Antonija Spacala, ki bo v soboto, 22. t.m., ob 18. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20. Na harmoniko bo igrala Suzana Žerjal.

SK Devin in ŠD Sokol priredita v okviru sodelovanja s sorodnimi društvi iz Ilirske Bistrice v Župnijski dvorani v Nabrežini danes, 20. t.m., ob 20. uri predavanje v sliki in besedi Hinka Poročnika o čudovitem svetu Snežnika.

darovi in prispevki

Ob počastitvi spomina na obletnico smrti Tonči Turkove daruje Angel Turk 20.000 lir za SKD Barkovlje.

Ob 41. obletnici smrti Edvarda Gorupa v taborišču daruje sin Dinči 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

V spomin na Antonija Mancina darujejo openski prijatelji 155.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Tonko in Mirela darujeta 100.000 lir za sekcijo KPI J. Pegan iz Zgonika. Namesto cvetja na grob Srečka Križmančiča darujeta Oskar in Viktorija 20.000 lir za ŠD Zarja.

V spomin na Ivana Miliča darujeta Dragica Husu 15.000 lir in Ivan Ban (Batica) z družino 10.000 lir za KD Prosek - Kontovelj.

Ob 2. obletnici smrti dragega Jožka Batiča daruje žena Zofija 10.000 lir za Slovenski dijaški dom v Trstu.

Ob 10. obletnici smrti moža, nekdanjega godbenika Virgilia daruje Vida Mora 50.000 -lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Karlo Lupinc daruje Marija Maver (Boljunc) 10.000 lir za sklad M. Čuk.

Ob obletnici smrti Darka Maverja darujejo svojci 10.000 lir za KD Prešeren.

V spomin na Ivana Miliča darujeta Silvana in Franko Sulli 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Ivana Miliča darujeta Mitja in Peter Sulli 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Eliotovo nono g. Bušetti - Sedmak darujeta Silvana in Gabrijela 20.000 lir za spomenik padlim v NOB v Križu.

menjalnica

Ameriški dolar	1.550.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	678.—	Švicarski frank	818.—
Francoski frank	219.—	Avstrijski šiling	96.—
Holandski florint	600.—	Norveška krona	214.—
Belgijski frank	31.—	Švedska krona	212.—
Funt šterling	2.250.—	Portugalski eskudo	10.—
Irski šterling	2.040.—	Španska pezeta	10.—
Danska krona	182.—	Avstralski dolar	1.070.—
Grška drahma	10.—	Debeli dinar	4,20
Kanadski dolar	1.100.—	Drobni dinar	4,20

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE Tel.: Sedež 61446 - 68881
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA Agencija Domjo 831-131

TRŽAŠKA POKRAJINA

Letna nagrada »Julius Kugy«

v višini skupnih 8.750.000 lir

TRŽAŠKA POKRAJINA

razpisuje natečaj za leto 1986 za dodelitev nagrad na temo: »Od seslanskega zaliva do izliva reke Timave. Presojanja in predlogi za turistični razvoj in varstvo okolja.«

Na natečaju lahko sodelujejo: A KATEGORIJA: razredi oz. medrazredne skupine obveznih šol ali vrtca iz tržaške pokrajine

B KATEGORIJA: strokovnjaki, privatniki, podjetja in družbe, ki imajo domicil oz. uradno predstavništvo v tržaški pokrajini

Kopijo razpisa s pogoji natečaja lahko zainteresirani dobijo v vratarnicah Pokrajine (Trg V. Veneto 4 in Ul. Geppa 21) ob delavnikih od 8. do 14. ure

ženska in njena stvarnost

Kako mati - uspešnica uči hčerko - začetnico

»Velika večina žensk je odrasla z materjo, ki je bila pasivna do zunanega dogajanja in hčerki ni bila za vzgled, razen morda v tem, da jo je naučila »delati« postelje, otroke in kosila ter reči »da«. Vse to pa je precej nepotrebno v poklicnem življenju in zato je odločna večina nas žensk, ki smo se uveljavile na delovnem mestu, dosegla odgovorne položaje z rahlim občutkom strahu in velike osamelosti, kajti nihče in nič nas ni vodilo, bile smo brez vodje in brez notranjega občutka o tem, kaj je pravilno življenje.

Tako, dokaj presenetljivo, se glasi odlomek iz knjige »Nasveti matere menežerke hčerki«, ki je v Združenih državah postala že prava uspešnica, v Italiji pa jo je izdala novonastala založba »Prima donna edizioni« (Prva založba žensk), ki že v imenu razlaga svoje cilje in namen. Zelo jasn, celo nekoliko brutalen, je podnaslov knjige, ki jo je napisala Eliza Collins, namenila pa hčerki Amandi: »Novo sveto pismo za ženske, ki hočejo uspeti«. Cenzorji današnje družbe so knjigo uvrstili v splošen pojav želje po uspehu na delovnem mestu in seveda na splošno v življenju, ki je še zlasti opazen v ZDA. Zadnje čase je namreč izšlo nič koliko knjig, ki razlagajo, kako se je moč v neizprosni svetlu konkurenčnosti prebiti na svoj vrh in to na vseh področjih udeleževanja. Končni in glavni cilj je seveda zunanja potrditev uspeha, ki se kaže v stopnji oblasti, v količini denarja, v meri prestiža, v obsegu slovesa in v podobnem. Vsekakor notranji mir in njemu slične kvalitete najdemo malo prostora v obsežnih brevirjih za tiste, ki hočejo zablistati na nebu planeta Zemlja, ki ga v letu 1986 prikazujejo predvsem v luči zelo otipljivih materialnih dobrin.

V tej izobilici »svetih pisem«, zbornikov, nasvetov, psevdonimskih raziskav in tudi ironičnih brevirjev, je knjiga Elize Collins, pa čeprav ne izhaja iz kakšnih globljih razmišljanj, nedvomno prijetna izjema. Predvsem zaradi tega, ker ohranja toplino, ki je značilna za odnose med ženskami, še posebej med materami in hčerkami in to ne glede na konflikte; po drugi strani pa načenja temo, ki je še vedno precej neobičajna v razgovoru na relaciji mati - hči (knjiga je namreč skupek pisem, ki jih že uveljavljena menežerka pošilja hčerki, ki si šele utira pot k uspehu v tem težkem in »moškem« poklicu). Hčerko spodbuja, ji svetuje, prikazuje njene napake, spodbuja podjetja, v katerem je zaposlena, jo svari naj ohrani notranje ravnotežje, jo navede k sprejemanju lastnih in napak ostalih, ji prigovarja naj se vsem težavam navkljub skuša zabavati pri delu, naj ga ne opravlja mehansko, ker to ne bo samo v škodo podjetja, temveč predvsem nje same. Skratka ne gre za nasvete, kako naj se prebije na vrh stopničaste piramide, temveč kako naj čim uspešneje opravi delo, ki si ga je izbrala in pri

tem ne pozabi na osebne želje in svoje intimno življenje.

In v tem je precejšen odstop od poprečja »vodilcev do uspeha«, ki jih je zadnje čase vse več tudi pri nas in sicer v ravnih prevodih in tudi italijanskih originalih. Zelo zanimiv je na primer tudi naslednji odstavek, ki zelo nazorno in s preprostimi besedami pojasnjuje, kaj naj bo za žensko uspeh in kako naj ga doživlja. V knjigi piše (v prostem prevodu seveda): »Draga Amanda, želim, da bi uspela, toda predvsem si želim, da bi se zabavala, ko bi ga užila. Samo zato, ker so ženske morale biti trd boj, da so se uveljavile — in nihče, ki je pri pameti, bi si drznil to zanikati — ni še rečeno, da je edini način, da se dokopljemo do zadnjih ciljev, stalni boj. Ko si pripravljena na kreganje, ni sledu več po zabavi. Medtem ko pa je prav zabava najboljši porok, da se ravnaš s polnim občutkom svoje veljave in zato ti ni treba, da bi se šla igrati tekmovalstva za oblast z drugimi.

Samozavest naj torej premaga slabo izkoriščeno agresivnost. Spoštovanje lastnih sposobnosti pa bi moralo zbrisati iz misli tudi besede in občutke kot sta srečno naključje in strah. Precej žensk je namreč še vedno prepričanih, da so uspele, ker so v določenem obdobju imele srečo; istočasno pa se izogiba nadaljnjih preizkušenj iz strahu, da jim ne bo kos. »Lažje se je bati kot prevzeti odgovornosti,« meni Eliza Collins v pisnih Amandi.

Knjiga pa še zdaleč ni naštevane pravil, obravnava napak, seznam napotkov izkušene menežerke mlajši kolegici; v knjigi pridejo do izraza tudi vsakodnevni dogodki, tisti utrinjki iz življenja, ki si jih matere in hčerke zaupajo tudi v tradicionalnejše zasnovani korespondenci. Pri tem je seveda tudi nekaj zvitih potez, drugače Eliza Collins pač ne bi dokazala, zakaj je uspela. Opisuje namreč tudi svoje sentimentalno življenje, ki se pri petdesetih letih, potem ko je kot ločenka sama skrbela za hčerko, konča s »happy endom«. Hči Amanda pa ima več težav, tako na delovnem mestu kot v privatnem življenju. Poučni nauk je na dlani: kar se tiče žensk v zrelih letih, ki so veliko časa in energij žrtvovali delu in vzgoji otrok, jim avtorica pravi »ne opupajte, pomladni veter še lahko zapiha med vas; mladim pa prigovarja, da je treba vztrajati, kajti uspehi in srečno življenje (polno zaščene) se ne vzredijo sami. Knjiga se zaključuje s srečno novoporočeno mamo — uspešnico, ki se je preselila v San Francisco in z nekoliko žalostno hčerko Amando, ki se mora v New Yorku spopadati s težavami na delu in z osamelostjo v privatnem življenju. Zakoni uspešnosti bi seveda narekovali, da bi dočakali nadaljevanje, ki bi zraslo na uspehu prvega dela.

(bip)

italijanska televizija

Prvi kanal

- 9.30 Televideo - poskusni program
- 10.30 La sconosciuta - TV nadalj.
- 11.30 Taxi - TV film
- 11.55 Vremenske razmere
- 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 12.05 Halo... kdo igra? - opoldanski program z Enrico Bonaccorti
- 13.30 Dnevnik 1
- 14.00 Halo... kdo igra? - zadnji poziv
- 14.15 Quark - znanstvena oddaja
- 15.00 Italijanske kronike, Kronike motorjev
- 15.30 Dokumentarec
- 16.00 Risanke
- 16.15 Primissima - posebna oddaja Dnevnika 1
- 16.55 Danes v parlamentu
- 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 17.05 Magic! - risanke
- 17.40 Knjižne novosti
- 18.10 Programi pristopanja
- 18.30 Italia sera - dogodki in osebnosti Vodi Piero Badaloni
- 19.40 Almanah in Vremenske razmere
- 20.00 Dnevnik 1
- 20.30 Neposredni prenos iz New Yorka: Buonasera Raffaella - 1. del oddaje z Raffaello Carrà
- 22.25 Dnevnik 1
- 22.10 Buonasera Raffaella - 2. del oddaje
- 23.20 Dnevnik 1 - Zadnje vesti

Drugi kanal

- 9.30 Televideo - poskusni program
- 11.55 Cordialmente - vodi Enza Sampò

- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.30 Capitol - TV nadaljevanka
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 14.35 Tandem - aktualnosti in nagradna tekmovanja
- 16.00 Dokumentarec
- 16.30 Pane e marmellata - otroška oddaja
- 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Moda - rubrika
- 18.30 Športne vesti
- 18.40 Ceste v San Franciscu - TV film
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 20.20 Športne vesti
- 20.30 Inšpektor Derrick - TV film
- 21.35 Aboccaperta - vodi G. Funari
- 22.30 Dnevnik 2 - Nocoj
- 22.40 Športna rubrika
- 23.50 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- 24.00 O questa sera o mai - film Nastopa Anna Karina

Tretji kanal

- 11.45 Televideo - poskusni program
- 13.10 Dogodivščine vojaka Švejka - 14.10 in 15.10 Šola in vzgoja
- 15.10 Recital Renata Brusona
- 16.10 Šola in vzgoja
- 16.40 Dokumentarec
- 17.10 Dadaumpa - variete
- 18.10 Glasbena oddaja
- 19.30 Deželne vesti
- 20.05 Šola in vzgoja
- 20.30 Aktualnosti Dnevnika 3
- 21.30 Dnevnik 3
- 22.05 Ambra - film

jugoslovanska televizija

Koper

- 14.15 TV Novice
- 14.25 Uboj Klara - TV nadaljevanka
- 16.45 Otroški program: Risanke, Veliki greben - TV film
- 18.30 Pacific International Airport - TV film
- 18.55 TV Novice
- 19.00 Odprta meja - informativna oddaja v slovenskem jeziku

V današnji oddaji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:

- TRST — Obračun enoletnega delovanja Skupine '85. Pogovor s profesorjem Ivanom Verčem.
- TRST — Zveza žena Italije o spolnosti in materinstvu

- 19.30 TVD Stičišče
- 19.50 Slovenski muzeji in galerije
- 20.30 Črni tulipan - film
- 22.15 TVD Vse danes
- 22.25 Variete

Ljubljana

- 9.00 Reka Sv. Lovrenca - dokumentarni film
- 15.50 Mozaik
- 17.25 Poročila
- 17.30 Zgodbe o Poluhcu

zasebne postaje

CANALE 5

- 8.30 Alice - TV film
- 9.00 Una famiglia americana - TV nadaljevanka
- 9.50 General Hospital - TV nadalj.
- 10.45 Facciamo un affare - nagradno tekmovanje
- 12.00 Tuttinfamiglia - nagradno tekmovanje
- 12.00 Bis - nagradno tekmovanje
- 12.40 Il pranzo è servito - nagradno tekmovanje
- 13.30 Sentieri - TV nadaljevanka
- 14.30 La valle dei pini - TV nadalj.
- 15.30 Una vita da vivere - TV nadalj.
- 16.30 Hazzard - TV film
- 17.30 Doppio slalom - mladinsko nagradno tekmovanje
- 18.00 L'albero delle mele - TV film
- 18.30 C'est la vie - nag. tekmovanje
- 19.00 I Jefferson - TV film
- 19.30 Zig Zag - nag. tekmovanje
- 20.30 Voilà la Cinq - variete
- 23.00 Protagonisti - Intervjuji g. Bocce
- 23.30 I sacrificati - film

RETEQUATTRO

- 8.30 Soldato Benjamin - TV film
- 9.00 Destini - TV novela
- 9.40 Lucy Show - TV film
- 10.00 Dono d'amore - film
- 11.45 Magazine - rubrike
- 12.15 Jennifer - TV film
- 12.45 Ciao ciao - otroška oddaja
- 14.15 Destini - TV novela
- 15.00 Agua viva - TV novela
- 15.50 La donna dai tre volti - film
- 17.50 Lucy show - TV film
- 18.20 Ai confini della notte - TV film
- 18.50 I Ryan - TV nadaljevanka
- 19.30 Febbre d'amore - TV nadalj.
- 20.30 Colombo - TV film
- 22.00 Matt Huston - TV film
- 23.00 Mash - TV film
- 23.30 Devlin e Devlin - TV film
- 00.30 Ironside - TV film
- 01.30 Mod Squad i ragazzi di Greer

ITALIA 1

- 8.30 Gli eroi di Hogan - TV film
- 8.50 La casa nella prateria - TV film
- 9.40 Fantasilandia - TV film
- 10.30 Wonder woman - TV film
- 11.30 Quincy - TV film
- 12.30 L'uomo da sei milioni di dollari
- 13.20 Help! - nagradno tekmovanje
- 14.15 DeeJay Television - glas. oddaja

- 17.45 Potovanje skozi osončje: Četrti planet - dok. serija
- 18.15 Čas, ki živi: Upehane pohodi čas
- 18.45 Risanke
- 19.00 Danes - Gorenjski obzorik
- 19.30 TV dnevnik
- 19.55 Vreme
- 20.05 Risanke
- 20.15 Tednik
- 21.15 Majhne skrivnosti velikih kuhar-skih mojstrov
- 21.20 Freud - TV nadaljevanka
- 22.20 TV dnevnik

Zagreb

- 8.15 Poročila
- 8.20 Videostrani
- 8.30 Fazoni i fore
- 9.00 in 10.35 TV v šoli
- 12.30 Poročila
- 13.40 Jazz na ekranu
- 14.25 Zabavna oddaja
- 14.55 TV v šoli
- 16.00 Dober dan - informativna oddaja
- 17.25 Kronike Splita
- 17.45 Fore i fazoni
- 18.15 Estetika, akpel in človek: ženska lepota in dojka
- 18.45 Številke in črke - kviz oddaja
- 19.05 TV kolesar
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Politični magazin
- 21.00 Interart projekt
- 21.10 Kvizoteka
- 22.15 TV dnevnik

radio

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
- 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Koledarček; 7.40 Pravljica - Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah: Od Milj do Devina; 8.40 Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Poljudno čtivo - Sestanek ob 12.00 - Lahka glasba; 13.20 Slovenska popevka; 14.10 Čas in prostor: Ne prezrimo!; 15.00 Mladinski pas: Diskorama; 16.00 Zbornik: Na goriškem valu, Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba: Tržaški oktet (vodi Janko Ban) in holandska skupina Mignonne iz Venla (vodi Theo Timp) na 24. mednarodnem zborovskem tekmovanju »Cesare Augusto Seghizzi« v Gorici; 18.00 Četrtekova srečanja: 40 let slovenskih radijskih oddaj v Trstu; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Zamejska pesem: godci iz Režije; 14.40 Zanimivost. Pesem tedna; 15.00 Črno na belem; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.40 Ena skladba, dve izvedbi: Čarobna piščal; 18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Koledarček; 7.00 Dober dan; 8.00 Cordialmente vosti; 8.45 Su e zo per le contrade; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zmaj; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 12.03 ILVA - danes pri mizi; 14.33 Poročila v nemščini; Popoldanski spored: Glasba - Popevka tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Zmaj; 15.45 Počitnice v Jugoslaviji; 17.45 Motociklizem; 18.32 Zborovsko petje; 20.00 Nočni spored.

RADIO 1

- 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.45 Včeraj v parlamentu; 9.00 Radio anch'io - 86; 10.30 Radio anch'io: popevke; 11.10 Pronto quiz; 11.30 Una vita - 15. nadalj.; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Poštna kočija; 13.56 Turistične informacije; 14.03 Master City; 15.03 Radio 1 za vsakogar: Megabit; 16.00 Il Paginone; kulturne aktualnosti; 17.30 Radio 1 - jazz 86; 18.10 Pianist Aldo Ciccolini; 18.30 Večerna glasba; 19.15 Verska rubrika; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audibox Desertum; 20.00 Spettacolo - variete; 22.00 Tvoj glas za lahko noč; 22.49 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

- 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 7.20 Verska oddaja; 8.00 Otroštvo: kako, zakaj...; 8.05 Napoved programa; 8.45 Andrea - radijska nadaljevanka; 9.10 Prečitajmo tretjo stran dnevnika; 9.32 Salviamo la faccia; 10.00 Posebna oddaja Dnevnika 2; 10.13 Mulinia a vento - radijska fantazija; 10.30 Radio 2 - 3131; 12.10 in 14.00 Deželni programi; 12.45 Discogame tre; 15.00 Popoldanski spored; 16.00 Znani romani; 16.35 Mladina danes; 17.32 Hollywood; 18.00 Mastro Don Gesualdo - 33. nadalj.; 18.32 Glasbena oddaja.

LJUBLJANA

- 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate... Izvirnik opere »Boris Godunov« Modesta Musorgskega; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Znanje melodije; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Za mlade radovedneže; 14.20 Koncert za mlade poslušalce; 14.45 Naš gost; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Studio ob 17.00, glasba; 18.00 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana; 18.15 Jezikovni pogovori; 18.30 Med slovenskimi skladbami za violi - L. M. Škerjanc, M. Tomc; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansambлом Bojana Adamiča; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer, Ob 60-letnici Lojzeta Krakarja; 21.45 Lepe melodije; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Večerna podoknica; 22.50 Literarni nookturno, Ivan Wernisch: Zasuti vrtovi; 23.05 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev.

Iz »Vrnimo se k Prešernu!«



Razprava in odločitve v glavni skupščini

V konzorciju CAFO so vendarle pričeli z avtomatizacijo nekaterih služb

Pri konzorciju CAFO so se vendarle odločili za nov korak na poti posodabljanja nekaterih, zlasti administrativnih služb. Avtomatika pa si utira pot tudi v tehničnih službah omenjene ustanove, ki ima sedež v Gradišču in ki skrbi za vodovodno omrežje na območju petnajstih občin, za dobavo plina pa v desetih občinah. Predvidoma bodo že v prihodnjem letu obračunavanje porabe vode in plina ter izdajanje računov opravljali s pomočjo računalnika, ki ga bodo namestili na sedežu v Gradišču. Izdajanje računov je sicer že danes precej avtomatizirano, vendar se za tovrstno storitev ustanova poslužuje zunanjega centra.

O tem vprašanju je tekla beseda na zadnji seji glavne skupščine ustanove, ki je osvojila predlog, da se nadaljujejo pogovori z družbo SI ER za namestitev takega centra. Ponudba omenjene ustanove je namreč z ekonomskih vidikov, kakor tudi po tehnični strani najbolj ugodna. Uvedba novega centra za obračunavanje bo predvidoma pomenila precejšen prihranek za ustanovo samo, omogočila pa bo tudi enakomernjšo porazdelitev stroškov posameznih gospodinjstev med letom. Vsekakor go o sistemu obračunavanja ponovno go-

vor v trenutku, ko bo računalnik pripravljen in ko bo treba vstaviti programe.

Avtomatizacija bo v prihodnjem obdobju uvedena tudi v plinskem omrežju. Z deželnim prispevkom pol milijarde lir naj bi namreč dokončali plinsko omrežje v občini Šempeter ob Soči ter poskrbeli za namestitev avtomatskih kontrolnih postaj, povezanih s centrom v Gradišču, na štirih razdelilnih postajah. Prav v zvezi s tem je glavna skupščina sprejela sklep o poveritvi načrtovanja, oziroma prilagoditvi splošnega načrta metanizacije.

Visoka stopnja avtomatizacije je nadalje predvidena v novem načrtu prenovitve in posodobitve vodovodnega omrežja, o katerem bi se moral v zelo kratkem roku izreči deželni tehnični organ. Načrt predvideva vrsto posegov na celotnem območju, ki ga upravlja konzorcij v skupni vrednosti 2,8 milijarde lir. V omenjenem načrtu je predvidena tudi povezava kraškega dela omrežja z zajetjem pri Fari in opustitev vodnjakov pri Petovljah. V sovedenjski občini so predvidena razna dela v višini 3117 milijonov lir, v doberdobski nad 115 milijonov lir. Največji delež bo šel v Gradišče (okrog pol milijarde), Fa-

ro (okrog 300 milijonov), Mariano (300 milijonov) itd. Glede avtomatizacije velja zabeležiti, da bodo na vseh črpalnih napravah na zajetjih namestili elektronske terminale, na posameznih območjih omrežja pa še tako imenovane kontrolne točke. Tako bodo imeli na sedežu, v Gradišču, stalen in neposreden pregled nad stanjem v omrežju.

Naj omenimo še, da je glavna skupščina na zadnji seji odobrila predlog za spremembo organika z uvedbo nekaterih novih delovnih mest, oziroma reorganizacijo obstoječih.

Delegacija TO SKGZ pri prefektu

Dr. Mirko Primožič in Igor Komel sta v torek, v predstavništvu TO SKGZ za Goriško obiskala prefekta dr. Alessandra Pierangelija. Najvišjega predstavnika osrednje vlade na Goriškem sta seznanila s pomenom in cilji delovanja SKGZ. Na srečanju je bil govor tudi o specifični problematiki slovenske narodnostne skupnosti ter še zlasti o postopku za izglasovanje globalnega zaščitnega zakona za Slovence.

Slovenski upokojenci pustovali v Ajdovščini



Slovenski goriški upokojenci so v nedeljo, kljub vsem nevšečnostim, veselo pustovali v hotelu Planika v Ajdovščini. Z letošnjim pustovanjem res niso imeli sreče. Najprej so ga zaradi slabega vremena morali odložiti za en teden, nato pa, ko je bilo v nedeljo popoldne več kot 200 prijavljenih že v nestrpnem pričakovanju, avtobusov ni bilo od nikoder.

Odborniki društva so se takoj pozanimali, kaj se dogaja, in dobili od jugoslovanskega podjetja, pri katerem so najeli avtobuse, odgovor, da se je nekaj zataknilo pri izdaji do-

voljenj za prehod avtobusov čez mejo, kajti podjetje je baje napačno izpolnilo potrebno prošnjo. Vodstvo društva, ki ga nihče ni obvestil o tem nepričakovanem zapletu, je tako bilo prisiljeno na vrat na nos zbrati dovolj zasebnih prevoznih sredstev, s katerimi se je vsaj del članov lahko odpeljal proti Ajdovščini.

Pustovanja se je tako udeležilo okrog 80 upokojencev. Nejevolja zaradi začasnega zapleta, ki je zdesetkal število udeležencev, se je kmalu razblinila ob glasbi Beneških fantov. K splošnemu veselju in dobremu počutju je prispevala odlična večerja, nato pa tombola, predstavitev in nagajevanje najlepših mask, na koncu pa so se vsi zavrteli v plesu.

Koncert dua Gallotta-Balzani

V organizaciji društva Lipizer bo drevi, s pričetkom ob 20.30, v deželnem avditoriju v Gorici koncert flautista Gabriella Gallotta in pianista Vincenza Balzana. Gallotta je član simfoničnega orkestra RAI v Milanu, na konservatoriju »G. Verdie« v Milanu pa poučuje flauto. Tudi pianist Balzan izmahaja iz milanske glasbene šole in ima za sabo bogato koncertno dejavnost.

Na današnjem koncertu so na programu skladbe Chopina, von Weberja in L. van Beethovna.

koncerti

V deželnem avditoriju bo danes, 20. t.m., ob 20.30 koncert dua Gabriella Gallotta (flavta) in Vincenzo Balzana (klavir). Koncert prireja društvo Lipizer pod pokroviteljstvom goriške občinske uprave.

čestitke

Danes praznuje 60 let EDVARD GERGOLET. Toplo mu čestitajo bratje Jovaneževi z družinami.

predavanja

V okviru teoloških predavanj, ki jih pripravlja Duhovništvo sv. Ivana v Gorici, bo drevi, ob 20.30, v mali dvorani katoliškega doma predaval dr. Janez Vodopivec na temo »Nauk o cerkvi v dokumentih drugega vatikanskega koncila«.

kino

Gorica

VERDI 17.30 — 22.00 »Ginger e Fred« Režija Federico Fellini
CORSO 18.00—22.00 »Yado«. Igra Arnold Schwarzenegger.
VITTORIA 17.30 — 22.00 »Julie un caldo corpo da amare«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30 — 22.00 »Sexual love«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
COMUNALE 20.30 Koncert Clemencic Consort.

Krmin

OBČINSKO GLEDALIŠČE 18.00 — 21.00 »Kaos«. Režija Paolo in Vittorio Taviani.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 — 20.00 »Starfighter — Zvezdni borec«
SVOBODA 19.30 »Dvigalo v okviru«
DESKLE Danes zaprto.

POGREBI

Danes v Gorici ob 12.30 Giovanni Chiapolini iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče.

Posvetovanje ob 10-letnici Osima

Okrog sto upraviteljev, predstavnikov gospodarskih združenj, strank in sindikalnih organizacij ter tudi predstavnikov manjšinskih organizacij bo sodelovalo na posvetovanju »Osimo — sedanjost in razvoj«, ki bo v ponedeljek v Novi Gorici, v organizaciji sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL za Goriško in Občinskega sveta ZSS Nova Gorica. Namen posvetovanja je, kakor smo že pred dnevi zapisali, ob desetletnici podpisov in izvajanja Osimskih sporazumov oceniti prehojeno pot ter se dogovoriti za utrditev in razširitev sodelovanja, zlasti na gospodarskem področju. Posvetovanje bo potekalo v konferenčni dvorani Delta Centra, pričelo pa se bo ob 9. uri s poročilom Franceta Galeta, predsednika občinskega sindikalnega sveta. Sledila bo razprava, ki jo bosta pričela župana Gorice in Nove Gorice, predvideni pa so posegi tudi predstavnikov političnih strank, gospodarskih združenj in tudi manjšinskih organizacij. Med drugimi je svojo udeležbo, čeprav v zasebni obliki, najavil podtajnik pri ministrstvu za zunanje zadeve, poslanec Fioret; udeležbo sta napovedala tudi parlamentarca Battello in Rebullu. Posvetovanje se bo zaključilo v prvih popoldanskih urah z govorom Luciana Pinija in z odobritvijo sklepnih dokumentov.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Rita, Ulica Don Bosco 175, tel. 32515.

Med nerešenimi problemi zdravstva tudi delovanje javne posvetovalnice

Vprašanja zdravstva so na Goriškem v zadnjem času v ospredju pozornosti in so med drugim privedla do političnih kriz v raznih krajevnih upravah ter na čelu Krajevnega zdravstvenega enote. Ob vprašanju bolnišnic, ki je za širše javno mnenje najbolj pereče, so odprti še drugi problemi. Med temi je že dolgo časa nerešeno vprašanje delovanja javne družinske posvetovalnice v Gorici. Zlasti ženske organizacije in združenja so občasno večkrat opozorila na delovanje, ali bolje nedelovanje te pomembne zdravstvene in istočasno socialne strukture. Te dni je o tem razpravljala tudi ženska komisija KPI.

Komunistične ženske ugotavljajo, da manjka še vsakršna možnost, da bi uporabniki sodelovali pri upravi posvetovalnic, ker — za razliko od drugih posvetovalnic v naši pokrajini — še ni bil ustanovljen odbor uporabnikov za sodelovanje in nadzorstvo pri upravi. To nadzorstvo bi bilo še kako potrebno ob skrajno neučinkovitem delovanju konzultorija. Zdej manjka ginekolog, zdej babica, zdej celo oba, tako da morajo ženske za pregled čakati tudi po 15 dni. Kako je v takih pogojih možno izvajanje kontracepcije, ki je nujno vezano na fiziološke cikle, se sprašujejo ženske.

Postavlja se tudi problem osebja, ki dela na podlagi konvencije in že

tri mesece ne prejema plač. Pri tem opozarja ženska komisija KPI, še vedno manjka med zaposlenimi v posvetovalnici oseba, ki bi obvladala slovenski jezik.

Kaj tiči za vsem tem, se sprašujejo komunistične ženske. Gotovo ne pomanjkanje finančnih sredstev, saj razpolaga posvetovalnica z ločenim denarnim skladom in niti ne izkorišča vseh sredstev, ki jih daje na razpolago dežela. Poraja se sum, da gre za politično valjo, ki načrtno sili k privatizaciji storitev: tem manj so namreč učinkovite javne (brezplačne) zdravstvene ustanove, tem bolj so uporabniki prisiljeni, da se zatekajo v zasebne, kjer pa morajo za učinkovitost drago plačati. Ženska komisija KPI seveda nasprotuje tem težnjam in se zavzema za izboljšanje delovanja posvetovalnice.

Peticija za reformo oporečništva

Zakon, ki predvideva možnost oporečništva in nadomestila služenja vojaškega roka z alternativno civilno službo, je po mnenju združenj oporečnikov pomanjkljiv in ne ustreza več potrebam in razsežnostim oporečništva, ki se je z utrjevanjem eti-

ne zavesti v javnem mnenju v zadnjih letih močno razširilo. Poleg tega obrambno ministrstvo z zavlačevanjem in samovoljnim odločanjem še slabša situacijo.

Najhujše posledice so dolgo čakanje na priznanje pravice do oporekovanja vojski, kršitev pravice oporečnikov do samoodločanja pri izbiri civilne službe, njihova uporaba kot nadomestilo rednega osebja na delovnih mestih, pomanjkanje informacij.

Zato je zveza oporečnikov dala pobudo za zbiranje podpisov pod peticijo, ki se zavzema za revizijo zakona o oporečništvu iz leta 1972. V Gorici zbirajo podpise na sedežu Azione Cattolica (Ul. Seminario 9) vsak petek od 17. do 18. ure in pri skupnosti Arcobaleno, Ul. sv. Mihaela 38, vsak dan od ponedeljka do petka.

Obvestilo združenja trgovcev

Združenje goriških trgovcev — sekcija gostincev sklicuje jutri, 21. t.m., ob 17.30 na sedežu združenja v Ul. 9. avgusta 4 sestanek v zvezi z novim cenikom, ki so ga te dni razposlali. Sestanek je pokrajinskega značaja.

Občinski odbor odobril poseg za prenovitev gledališča Verdi

Goriški občinski odbor je na zadnji seji, poleg drugih vprašanj, razpravljal tudi o prenovitvenem posegu na objektu gledališča Verdi. Dvorano in celotno poslopje nasploh bodo v prihodnje začeli preurejati, oziroma prenavljati. Občinski odbor je sprejel sklep, ki ga mora seveda odobriti še občinski svet, o izvedbi prve skupine del na omenjenem objektu, v vrednosti okrog 250 milijonov lir. Občinski odbor je na svoji seji vzel v pretres tudi nekatera druga vprašanja s področja javnih del, ter vzel na znanje, da je socialdemokratski svetovalec Ferruccio Fantini podal ostavko. Fantinija bo v svetu nadomestil Agostino Tacchinardi. O tem bo sicer govor na eni prihodnjih sej občinskega sveta. Prva je napovedana že za ponedeljek, 24. t.m.

Filmski večer v Romjanu

Ženski pevski zbor iz Laškega priredi danes srečanje z avtorjem Darijem Frandolichem iz Doberdoba, ki bo predstavil izbor svojih filmov: Kmetška smrt, Blisk v noči in Maska. V filmu Intervju, ki je pred nedavnim prejel v Plovdivu v Bolgariji

»Grand Prix« kot najzvirnejše delo z mladinsko problematiko, pa nastopa kot igralec. Poleg omenjenih filmov bo prikazal še del nadaljevanke »Zlata ribica«, ki jo je jeseni posnel na Krasu. Film obravnava ponovno srečanje in soočanje med očetom in sinom, ki ga pride obiskat na Kras, kjer doživi najrazličnejše pustolovščine. Del filmov je Frandolič posnel za RTV Ljubljana. Videopregled se bo začel ob 19.30 v spodnjih prostorih cerkve v Romjanu.

UČENCI SPOROČAJO

Na Piancavallu vse v redu

Osnovnošolci iz Gorice (šola v Ul. Vittorio Veneto) in iz Doberdoba, ki so na enotedenskem zimovanju na Piancavallu, se počutijo zelo dobro in se prijetno zabavajo na snegu, čeprav je bilo prvi in drugi dan nekaj težav z vremenom. Tako sporočajo svojim staršem, bratom in prijateljem preko našega novinarja, ki jih je obiskal včeraj in ki o obisku pripravlja daljši reportažni zapis. Skratka: na Piancavallu je vse v najlepšem redu, škoda le da se bo treba kaj kmalu vrniti v šolo.

O TASCO govor nocoj v Štandreužu

Predvidene spremembe tarif takse na občinske storitve

Drevi ob 20. uri se bo na sedežu v Ul. Sv. Mihaela 155 sestal rajonski svet za Štandrež. Na dnevnem redu je ena sama točka, uvedba novega davka na občinske storitve TASCO, o katerem bo govoril občinski odbornik za finance Armando Obič. Seja je seveda odprta vsem prebivalcem, ki bi se radi podrobneje seznanili z najpomembnejšimi določili vladnega odloka o uvedbi nove takse, še posebej pa z načrtom občinske uprave za uvrstitve posameznih mestnih predelov v eno od štirih skupin, na osnovi katerih se bo določala višina davka, ki ga bo vsakdo plačeval.

Z nocojšnjim srečanjem se bo zaključil krog posvetovanj, ki jih je odbornik za finance imel v zadnjih tednih z vsemi rajonskimi sveti. Zadnja na vrsti sta bila ločniški v ponedeljek in rajonski svet za Madonino sinoči. Pri Madonini naj bi občina aplicirala pretežno tarife prve in druge skupine, za Ločnik pa je v središčnem delu, kjer imajo prebivalci na razpolago več občinskih uslug, predvidena tudi tretja tarifna skupina. Kot znano, so vsega skupaj predvidene štiri skupine, od prve, ki je najcenejša, do četrte, najdražje.

Danes bo odbornik Obič povedal še, katere tarifne skupine namerava občinska uprava uvesti v Štandrežu. Rajonski sveti bodo nato imeli nekaj dni časa, da predlog popravijo.

Pri tem naj omenimo, da se bodo prvotno predvideni roki za uvedbo TASCO gotovo nekoliko podaljšali. Parlament namreč ne utegne več pravočasno odobriti »silvestrskega« odloka, s katerim je vlada uvedla novo takso. Davek bodo sicer vseeno uvedli, saj nadomešča dosedanja občinska davka za odnašanje smeti in na pse. Gotovo pa bodo v marsičem spremenili določila prvotnega odloka. Ohranili naj bi princip štirih skupin glede na število občinskih storitev, popravili pa naj bi tarife za posamezne vrste nepremičnin (za stanovanja je predvideno znižanje) in razlikovali med občinami glede na število prebivalstva.

● Dva tedna se bo morala zdraviti 37-letna Gianna Foggetti iz Tržaške ulice 135. Ženska se je predinočnim ponesrečila na križišču med Tržaško ulico in Ul. Duca d'Aosta. Z avtom jo je povozil 69-letni Stanislav Macuz iz Ulice Rosselli 2, ki ni opazil ženske, ko je šla čez cesto.

Baside bolečine Baside jeze

Semena našega jezika, naših pesmi, naše kulture so skrita v skrinji mrtvih jezikov: v latinščini, v stari grščini, v hebrejščini... Redek učenjak se spusti v globino korenin in razbira starodavne kode. Mi ne moremo popolnoma vedeti, kakšne poljane mu odpirajo besede, ki jih obuja. Prevodi so le posnemanje petja, nikoli niso petje samo. In vendar se čar besed, skrivnost pesmi, višine duha izpred tisočletij prenašajo k nam na krilih nečesa, ki ne umira in so še danes tu, med nami, semena naše civilizacije.

In kaj o pesnikih, ki so pričeli plesti skoraj neumrljive stihe ob zori jezika, z jezikom, ki je rasel med ljudmi in počasi pričel izpodrinjati drug, star jezik in ga izpodrinil, ko je našel svojega pesnika. Tako je Dante in lingua volgare napisal Divino Commedio. Odprl je človeški pekel, odprl je vice in nebo v jeziku, ki je komaj vzklil in ga je Dante ogrel s svojim sončnim genijem.

Poezija nastaja tudi na robu stvari, poezija ostaja tudi v najbolj skrivnostni skrinji, v začaranem gradu kot princesa, ki čaka, da jo kraljevič obudi in je potem neznansko lepa in s svojim nasmeškom daje temu življenju smisel.

Ker je vse to mogoče, ker je moč poezije skrivnost, ki se nam vedno odmika, pa naj sežemo še tako v globino, je mogoče tudi to, da je Renato Quaglia spenil knjigo pesmi v rezijansčini. V slovenskem narečju, ki ga danes razume in govori le malo ljudi. In čisto nič manj poezije ni zato, kot da je moč duha popolnoma neodvisna od števil: ena, tisoč ali milijon; moč je vedno isti izvir, ki je od tistega, ki ga odkrije. In Quaglia je odkril ta izvir in je zapisal »Baside«, ki nosijo v sebi Rezijsko in nenavadno, magično moč te deželice, te dolinice, teh rožic in volkov, ki lezejo iz gozdov med ljudi. Kdor se namreč prebije do rezijansčine, no, ta je komaj pred veliko delavnico: pot skozi nenavaden svet se pričinja. Branje Quaglieve knjige je res nenavadna pot. Pot, kjer ni nujno, da se vse odpira. So verzi, ki ostanejo zaprti v svoje magične formule kot uroki. Pesmi, ki pravijo: Da bi bila voda/ ne pa sam pesek/ da bi bil pesek/ in tudi voda/ voda... / vsaj droben izvir/ pa še drevesce zeleno/ v moč vsajeno/ ali vsaj glasek/ skrivno brbotanje/ v ta čas/ iz peska narejen/ in vetra. (Voda).

So pesmi, ki se kot starodavna molitev spuščajo v resnico biti. Tja do praga smrti in o smrti razmislijo s tisočletnim rožnim vencem in razmislijo o smrti kot malokdo. In o nič, ki biva kot zli duh na koncu vasi. In pogledajo rožico, ki posije v nebo, da se z ničem bori.

Ves čas strele /od dolge gore/ po nebu grebejo / /Počasne sence/ od hiš/ ki so že grobnice/ kot kaže lezejo/ /Jed naša /s strahom/ obeljena/ Za nič /živet je greh/ še huje pa umret./ /Ob eni sami rožici/ pa že je lažje/ dihat/ in umret. (Ob eni sami rožici). Melos

Matica srbska počastila 160-letnico delovanja

Najstarejša srbska kulturna in znanstvena ustanova — Matica srbska v Novem Sadu — je počastila 160-letnico svojega obstoja in dela. Svečanosti sta med številnimi člani in sodelavci Maticе ter gosti prisostvovala tudi predsednik predsedstva SR Srbije Dušan Škrebic in predsednik AP Vojvodina Predrag Vladislavljević. Zaslužnim članom so podelili priznanja za dolgoletno delo in izročili Zmajevu nagrado pesnikoma Slavku Mihaliću in Vuku Krnjeviću.

Slavnostni govor je imel predsednik Maticе srbske književnik Živan Milisavac, ki je predstavil zgodovino te ustanove ter poudaril, da je njen razvoj zasloga mnogih generacij, ki so

dojele osnovno misel njenih ustanoviteljev — da mora biti Matica žarišče nacionalne kulture in svetilnik, ki osvetljuje zgodovinske poti naroda.



DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN

29. januarja

Grem na romanje v latinsko četrt, kjer sem pred petnajstimi leti živel. Usmerim se po znanem Boulvarju Saint Michel gor do Sorbone. Kako je čudno, stvari, ki sem jih že zdavnaj pozabil, silijo v spomin z nesluteno svežino. Stopam po hodnikih velike stavbe, kakor da bi jih včeraj zapustil in se za trenutek vrnem v tisto daljino in toplo poletje iz leta 1970. Kakšna modrina je bila takrat v Parizu! Kakšen mrzlični nemir v meni! Kakšna vrtoglava noč 12. julija pred palačo Chaillot, ko so z Eifflovega stolpa onkraj Saine v slapovih kipele bengalski ognji.

Notre Dame — malo me vedno razočara. Morda zaradi tistih dveh prisekanih stolpov, ki so jih nehali graditi, ker je verjetno zmanjkalo denarja. A od blizu moram vendar občudovati njene čudovite gotske portale, elegantno držo kraljev, kraljic in svetnikov, ki stoje na straži pred vhodom in ki se zde, kakor da so zdaj zdaj bili pri Diorju ali Cardinu.

Po obisku v katedrali (imenitna steklena okna!) grem poiskat kripto, zgrajeno v spomin žrtvam nemških lagerjev. Mislim, da sem o njej bral lani v Münchnu in že takrat sem jo objubil, da jo grem pogledat, komaj pridem v Pariz. Nisem razočaran. Izredna arhitektura, nabita s pretresljivo simboliko: najprej tesen vhod v podzemlje, potem krožna tla in nato dolg, s črnim kamenjem tlakovan hodnik med zidovima, ki žarita od belkastih biserom podobnih kamnov. Smrt, ogenj, peč, življenje, spomin, odpušcanje. Vse v enem. Sam sem in globoko pretresen: mislim na nas evropske ljudi in na naše tragedije.

ljudske pesmi se vplete v Quaglino poezijo, da jo naredi lahko, ko pesnik poleti proti oblakom in jo naredi težko, ko se pesnik obrne v grozote in trpljenje svoje doline. Ko vidi, kako se smrt približuje tudi njenim duhovom, ki so stoletja urejali življenje ljudi: ga bičali, ga polnili s smehom, ga delali trdega in nežnega. In ko se zemlja strese, kot da je hudič pogledal med revne hiše: takrat, takrat so v nevarnosti tudi najskrivnostnejši prebivalci Rezijske: Bilo je vroče ta večer/ ko se je zemlja stresla/ ko so se gore trgale/ in hiše so razpadale/ /Razprl strah nam je oči/ smo ogenj v risu videli/ medveda v prodnatih tesneh/ pa nismo si verjeli mi.

Naše uho otroško/ je čulo kotaljenje skal/ ko so se hribi krhali/ ko se je čul otroški vrišč/ /Ni takih še bilo reči/ svet konec je jema/ duhovi naših logov pa/ kot ptičice so begali./ /Obličje božje skrilo se/ ni več molitev slišalo/ le podrtije te hudičeve/ so zdaj za nami tulile. (Potres)

V dolini, kjer se krha tudi glas molitve, tam si Quaglia misli in izmišlja pesmi. Pa se duhovi in molitve in skrivnostna bitja in troki in smisel smrti umikajo le ljudem v Rezijski? Ni morda naš ogromni svet velikanska dolina, kjer je nek potres izbrisal molitve, duhove, opojnost in strah in nas pahnil v bližino nič, kjer je težko najti eno samo rožico.

In kam so prišli vsi ti Rezijani, ki so morali za kruhom v ta ogromni svet, v to bližino nič. In njim, morda predvsem njim. Quaglia poje svoje pesmi, ki se spominjajo velikega duha malih dolin in pesnik se jezi in preklinja in reče Pojem ne več/ samo molčim/ da lahko bolj pičim (Svoboda). Tudi jeza je v teh pesmih in molitvah in čarobnih formulah. Jeza, da je Rezijska vedno bolj osamljena, kot naša duša, ki postaja vedno bolj prazna, kot da je naš čas, kot da je naša civilizacija resnično hudičeva.

Z Basidami je Quaglia slovenski pesnik, vendar poseben slovenski pesnik. Morda edini, ki prihaja tako iz davnine, iz tako skrivnostnega jezika in iz tako odmaknjenih dolin. In to daljavo prinaša v naš svet. In ko beremo pesmi, opažamo, kako nam je ta daljava blizu, vedno bližje, neverjetno blizu in nas očara in prestraši, kot da vidimo v njej svoj lastni obraz, ki ima poteze mrtvih prednikov in hkrati jasne črte našega, neprijaznega časa. In jezo v očeh, ki želi razbiti gluho lozo, v katero hodimo in iz katere ne vemo ven in vendar stalno grebemo zidove rova, da bi prišli do luči in videli Rezijsko ovito v sonce kot pravljico.

ACE MERMOLJA

Pričujoči esej je Ace Mermolja prebral ob predstavitvi letošnjega Prešernovega nagradjenca Renata Quaglie na Prešernovi proslavi v tržaškem Kulturnem domu.

V SZ izdali Pasternaka

V Sovjetski zvezi nameravajo izdati novo zbirko poezije in proze Borisa Pasternaka, avtorja znanega »Doktor Živago«. Zbirka bo izšla v dveh knjigah v nakladi po 100.000 izvodov. V prvi knjigi bodo pesmi, ki jih je Pasternak napisal v letih 1912 - 1959, v drugi pa njegova pozna dela in avtobiografski zapisi.

Slovenski zvonovi

Slovincem zvonovi pojejo. Na dno duše so se nam udrli. Zato tudi sami pojemo o njih in venomer ponavljamo »pa se sliš, pa se sliš od svetga Vida zgung«.

Pa nam ne pojejo samo. Nam tudi potrkavajo, nabijajo, priudarjajo, klenkajo, lingajo, pinkajo, natolkavajo, tolkljajo, trunkajo, kantkajo, klempanajo, klepetajo, kompelaajo, tamburajo, škomponotajo, mortelajo, klotanajo, tintinajo, trijančajo, trojančajo, v klenk zvonijo, klonkajo in klonckajo, odbivajo, obirajo, drobijo in drobnajo. Tako naše ljudstvo. Pa Bog si ga vedi koliko drugih izrazov še rabijo naši pesniki in pisatelji, koliko metafor in podob so si izmislili zaradi prirojene in privzgojene ljubezni do zvonov! Je še kak jezik na našem planetu, ki zmore toliko glagolov, toliko izraznega in opisnega bogastva za zvonove?

Oceno naj bi pisal, pa mi misel uha ja v doživetja, ki mi jih je nova plošča o pritrkavanju priklicala v spomin. Pred trinajstimi leti, recimo, sem šel na počitnice v italijanski del Savoie. Po celodnevni vožnji po avtocesti sem zvečer zaspal sredi piemontskih tritisočakov. Spal sem lepo spanje utrujenega junaka. Pa me zjutraj zbudi pritrkavanje: prebujal sem se počasi ob znanih in čudovitih zvokih, prebujal sem se v pravljico. Le počasi sem zasluhlj Veliki šmaren in sem si okoli sebe predstavljal Gorenjsko, točneje Ribno ali Bled. Trajalo je kako minuto, da sem se zavedel drugačne resničnosti, spomnil sem se razprav Zmaga Kumrove in razumel, da je Bardonecchia v Savoii, kjer tudi pritrkavajo. Potem sem prisluhljil vsem razlikam med slovenskim in savoiskim pritrkavanjem, čez nekaj minut že stekel na trg in opazoval pritrkovalce. Razlika je bila znatna, toliko bogatejša, milejša, bolj umetelno, bolj umetniško je slovensko pritrkavanje!

Potem sem podoživel vsa snemanja pritrkovalcev, ki sem jih opravil za tržaški radio: in v spomin so se mi vračali naši ljudje, ki so mi razlagali prav vse o pritrkavanju v vasi in so našim mikrofonom dali ujeti vso svojo vnemo in sposobnost. In sem se hvaležen spomnil Borštana Pepija Furlana pri Koronščevih, ki me je pred trinajstimi leti vpeljal v magijo kompnanja.

Da so me doživetja pomladila, da sem se pri branju priložene knjige in poslušanju plošče prepustil odmevu dogodkov, ki so me notranje obogatili, vse dolgujem danes le Julijanu Strajnariju, ki je znal s poljudnoznanstveno publikacijo in na ploščo ujetimi zvočnimi primeri poudariti bistveno in poetično hkrati. Ki je znal s preprosto in bistveno razlago ponazoriti enkratnost slovenskega pritrkavanja in njegovo dragoceno umetniško vrednost; ki je znal zbrati izmed stotin posnetih zvočnih primerov prav one, ki najzazorneje pokažejo na posebnost, na enkratnost, na lepoto in bogastvo našega pritrkavanja. Pri "doživetju" te plošče se ne morem spuščati v suhoparno oceno in nadrobno naštevanje, a moram vsaj omeniti nekaj biserov, ki so me posebno presunili, čeprav bi si moral najprej priznati, da so vsi zvočni primeri enako vredni občudovanja. Naj pojejo, pritrkujejo in drobijo trije zvonovi, naj zvonijo štirje, naj jih bo pet, je doživetje vedno enako močno. Pa naj gre za preprosto melodijo z arhaičnim ritmom in zvenom, kakršen je Večerni zvon iz gorenjskih Hraš, ali naj gre za pravo

zvočno čarovnijo, ki mi prikljče v spomin barvno rafiniranost in pestrost elektronskih skladb Iva Maleca, kakršen je Radegunšek iz štajerskega Šmihela nad Mozirjem; naj bojo ritmi slovesno vbrani kakor v mogočni V eno počez iz gorenjske Komende, ali naj bojo kot s poprom zabeljeni kakor v Jurčiču iz dolenskega Šentvida pri Stični. Pa tudi dolinski pritrkovalci z Oberštajerjem, po starem in Bazovci z Banovcem so našli prostor na tej zanimivi plošči.

Ko berem klen in prozoren Strajnarev jezik, mi je na mah jasno, da tako spoštujejo in negujejo slovensčino predvsem ljudje, ki so rasti zunaj Slovenije. In krajevnege imena Boljunci na zemljevidu na zadnji strani platnice gotovo ne smem pripisati nemarnosti tega pozornega spoštovalca našega jezika, temveč prej onim, ki so odgovorni za oblikovanje platnice.

Plošča Pitrkavanje (Helidon FLP 03-013) je tretja v zbirki Slovenska glasba, zvočni primeri izvirne ljudske glasbe in jo je oskrbel Sekcija za glasbeno narodopisje Instituta za slovensko narodopisje Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Predstavljam si, koliko našim ljudem bo prišla prav: navdušenim pritrkovalcem, ki jih pri nas ni malo, ljubiteljem prave slovenske ljudske glasbe, vsem onim končno, ki bi si radi doma pričarali pritrkavanje. Konec praznje glasbe in vedrega razpoloženja lahko osvetli še tako siv dan.

Brošura, ki spremlja ploščo, prinaša besedilo v štirih jezikih. Lepo in prav. Po slovenskem besedilu si sledijo angleško, francosko in nemško. Lepo in prav. Še lepše in boljše bi bilo, ko bi besedilo lahko brali tudi naši neposredni sosede Italijani, Madžari in morda tudi Hrvatje. Vprašujem si, koga ima boljši smisel privilegirati: ali (morda) deseterico znanstvenikov z angleškega in francoskega jezikovnega območja (toda: kakšno težo ima danes v svetu francoščina? ali je Jugoslavija še danes tako vezana na preperelo sheme?) ali rajši številnejše etnomuzikologe in ljubitelje z bližnjih območij?? (Ali ne bi bilo pametneje tiskati besedilo celo v furlanščini prej kakor v francoščini?). Sekcija za glasbeno narodopisje Instituta za slovensko narodopisje Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti (seveda: združujem se od ocnitve tega naslova, ki zveni presneto malo slovensko in to ne samo zavoljo sekcije in instituta in centra) in založnik privilegirata jezik enega samega soseda in sicer nemščino. Kakor je znano, je to naš sosed, ki nam je med vsemi najbolj naklonjen, ki v največji meri štiti našo manjšino na svojem ozemlju, ki nas ima, skratka, najrajši. Le ta ugotovitev opravičuje izbor nemščine pred italijanščino in madžarščino in, če mi dovolite, hrvaščino. Še en razlog opravičuje odločitev Sekcije itd. in založnika: ker gre za strogo znanstveno publikacijo in ne, kakor bi kdo utegnil misliti, za množično sredstvo, namenjeno čim širši informaciji, je pravilno skrbeti najprej za deset strokovnjakov. Množica kupcev naj si pomaga sama. Ali rajši naj si številni potencialni kupci v sedanjih deželah odpovejo nakupu plošče. Kaj jim je treba poznati Slovenijo in njene navade! Sami se vendar v zaprtem getu najbolje počutimo.

PAVLE MERKU

Pariški dnevnik

Jože Pirjevec II.

Oprostiti, a ne pozabiti, piše nad vhodom. Da.

Ob treh gremo v Beaobourg, kjer se bodo začeli »slovenski dnevi«. Tam sem že malo prej, ker si hočem pogledati razstavo knjig, ki smo jo prejšnji teden v naglici organizirali. Beaobourg je v svoji arhitektonski držnosti podoben rafineriji in pri najboljši volji ni mogoče reči, da bi bil lep. Je pa ogtromen in udoben. Je kakor stara copata, ki prav prijetno greje. V primeru z njim je naš Cankarjev dom razpisno razkošen. Vprašujem se, ali ne bi bilo bolj pametno, če bi bil bolj skromen, zato pa bolj funkcionalen. Razkošje je pri revežih (kakršni na žalost smo vsaj v finančnem oziru) vedno znak občutka manjvrednosti.

Razstava knjig. Zvedeli smo, da bomo lahko razstavili svoje knjige komaj nekaj dni pred njeno otvoritvijo in smo na vrat na nos zbrali, kar se nam je zdelo primerno in poslali v Pariz. Tam se je izkazalo, da nam dajejo na razpolago samo dve vitrini, v katere je nato Bavčar natrpal okoli petdeset knjig. Ne gre seveda za izčrpen prikaz naše ustvarjalnosti, temveč samo za opozorilo: »Glej

te, v Trstu tudi Slovenci pišejo knjige in jih izdajajo«. V tem smislu sta naši vitrini učinkoviti, posebno če jih primerjaš s tistimi, v katerih je prikazana italijanska tržaška književna bera. Mislim, da v primerjavi s številnimi porumenelimi brošuricami scefranih strani naše lepo oblikovane knjige pritegnejo oko že zaradi svojih živih platnic.

Stopimo v dvoranico, ki ni ne preveč velika ne preveč majhna, in ni ne preveč polna in ne preveč prazna. Okoli šestdeset-sedemdeset ljudi. Marko Kravos začne s prikazom poezije pri nas. Mlad igralec bere poezije in atmosfera se počasi začneja ogrevati. Pavle Merku govori o Kogoju. Nato poslušamo odlomek iz njegovih črnih mask in skladbe za klavir, ki bodo kmalu izšle na plošči. Moral sem priti v Pariz, da sem spoznal Kogoj. Splačalo se je, če ne drugega zaradi tega. Marc Alyn, prevajalec Kosovela, govori o tem našem Jeseninu in z velikim občutkom za pathos in mero bere nekaj njegovih pesmi. Dolg, preprčan aplavz.

Po koncu popoldanskega sporeda si grem ogledat razstavo Bateau Blanc, ki se šopiri v

osrednji dvorani Beaobourga. Avtor je hotel predstaviti tržaško ladjedelniško tradicijo, a se mu, po mojem, to ni posrečilo. Pričakoval sem, da bom videl držno, v prostor kipečo in nekoliko grozečo arhitektonsko gmoto, takšno, kakršno je prikazal v svojem predzadnjem filmu Federico Fellini. A nič takega. Pred sabo imam nekaj oglatih in podolgovatih kulis z dimnikom, iz katerega se vali črn kartonast dim. Vsa stvar me spominja na tisti zanikrni parnik, ki nas je pred tridesetimi leti peljal iz Trsta v Ankaran na kopanje. Prav nobenega smisla za dogodivščino ni v njem, prav nobene eksotike, razen morda tistega Mascherinijevega Avstralca s kopjem in ščitom, ki stoji na straži pred vhodom. Grem v ladjo, ki se v notranjosti razčleni v vrsto prostorov in občutek razočaranja se stopnjuje. Saj je to vendar škatla, v kateri nič ni! Na stenah nekaj slik in nekaj ladijskih načrtov, po kotih nekaj razmetanih stolov in foteljev, ki naj bi prikazali ladijsko opremo iz tridesetih let, tu pa tam nekaj plastik in lesenih zložen. In vendar imamo v Trstu imeniten pomorski muzej, z zanimivimi modeli ladij, ki bi pritegnili in razveselili, če ne drugega vsaj otroke! V tržaškem zalivu je Ressel preizkušal svoj ladijski vijak — epohalno odkritje na področju ladijske tehnike. O tem ni ne duha ne sluha: ali ne zaradi tega, ker je bil Ressel Čeh?

Ob 9. uri se ciklus predavanj začne znova. Tokrat so na vrsti likovniki. Klavdij Palčić govori o naši likovni ustvarjalnosti, ljubljanski kolega pa o Fabijanijevi arhitekturi v Trstu. Znova dokaznje zanimanje občinstva in prijeten večer. Nato gremo dokaj razposajeni v bližnji bistro in se tam zasedimo, dokler nas ne poženejo ven.

Košarka: sinoči v Milanu v pokalu prvakov

Simac nadigral Cibono

Simac — Cibona 90:66 (51:33)

SIMAC MILAN: Bargna 10, Boselli 10, D'Antoni 22, Premier 19, Meneghin 3, Gallinari, Schoene 19, Henderson 7, Blasi, Bariviera.

CIBONA ZAGREB: Nakić 8, Čutura 4, Pavličević 6, Petrović 16, Cvjetičanin 12, Vukićević, Ušić 10, Arapović 10, Bečić, Razić.

SODNIKA: Rigas (Gr.) in Pazsucha (Polj.). PM: Simac 9:12, Cibona 9:12. PON: nihče. 3 TOČKE: Boselli 2:3, D'Antoni 6:8, Premier 1:2, Nakić 0:1, Čutura 0:1, Pavličević 0:1, Petrović 2:7, Cvjetičanin 1:6, Ušić 0:2. Gledalcev: 5.000.

MILAN — Milanski Simac je sinoči kar nadigral zagrebško Cibono, se oddolžil za poraz v prvem delu finalne skupine pokala prvakov (v Zagrebu je izgubil s 16 točkami razlike) in tako dohitel Zagrebčane na skupni lestvici.

Milančani so bili vseskozi boljši tekme: igrali so odločno, taktično zelo zrelo in predvsem uspelo jim je onemogočiti nasprotnikove strelce, med katerimi posebno Dražena Petrovića, ki je sinoči dosegel le 16 točk. Za-

grebčani so bili zelo netočni pri metu. Tudi Petrović, ki je doslej v tem pokalu dosegel povprečno 44 točk na srečanje, je povsem odpovedal (7:18). Zagrebčani pa so bili pomanjkljivi predvsem pri metu za tri točke, ki je njihovo najnevarnejše orožje.

Po drugi strani so Milančani igrali odlično. Nad vsemi pa se je odlikoval veteran D'Antoni, ki ni samo sijajno vodil igre svojega moštva, z 22 točkami je bil tudi najboljši strelec srečanja.

LESTVICA

Žalgiris	7	5	2	631:609	10
Simac	7	4	3	623:580	8
Cibona	7	4	3	684:667	8
Real Madrid	6	3	3	551:545	6
Makabi	7	3	4	636:657	6
Limoges	6	1	5	538:593	2

DANES: Žalgiris Kaunas (SZ) - Limoges (Fr.); Real Madrid (Šp.) - Makabi Tel Aviv (Izr.).

Pokal pokalnih prvakov

BARCELONA — V prvi polfinalni tekmi košarkarskega pokala pokalnih prvakov je Barcelona doma prema-

gala CSKA iz Moskve s 100:81 (47:35). Španci imajo torej dobre izgleda, da se uvrstijo v finale.

POKAL L. RONCHETTI

Visok poraz Ljubljancank NOVOSIBIRSK — V prvem polfinalnem srečanju za pokal L. Ronchetti so košarkarice ljubljanske Iskre Delta Ježice v Novosibirsku visoko izgubile proti domačemu moštvu Dinama s 67:116.

Španija — Belgija 3:0

ELCHE — V včerajšnji prijateljski nogometni tekmi je Španija visoko premagala Belgijo s 3:0 (2:0) z zadetki Butraguena, Solinasa in Mace.

Siena (C-1 liga) boljša

od avstrijskega prvoligaša SIENA — V prijateljski nogometni tekmi je Siena, ki igra v C-1 ligi, premagala avstrijskega prvoligaša Sporting Club z Dunaja z 2:1 (2:1). Za Avstrije sta igrala tudi državna reprezentanta Krankl in Keeglevits.

Košarka: polfinale Koračevega pokala

Podvig Bancorome v Antibesu

Antibes — Bancoroma 69:78 (32:44)

BANCOROMA RIM: Sbarra 4, Flowers 18, Rautins 17, Gilardi 4, Polesillo 13, Solfrini 13, Rossi 9, Bastianelli, Picozzi, Valente.

ANTIBES — Bancoroma je včeraj poskrbel za velik podvig. V gosteh je v prvem polfinalnem srečanju Koračevega pokala premagala francosko moštvo Antibesa in, razen velikih presenečenj, je že finalist tega pokala, saj bo povratno tekmo igrala doma.

DIVARESE — Mobilgirgi 84:71 (35:32)

DIVARESE VARESE: Boselli 2, Catini 2, Bosesso, Caneva 4, Thompson 27, Vescovi 10, Carrara 2, Micheaux 25, Sacchetti 12, Rusconi.

MOBILGIRGI CASERTA: Lopez 24, Gentile 7, Dell'Agnello 4, Capone 2, Oscar 26, Generali 6, Scaranzin, Ricci 2, Palmieri, Chiusolo.

VARESE — Tanjevičevemu Mobilgirgiu ni uspel podvig, da bi zmagal v Vareseju, sicer pa ima njegovo moštvo možnost, da razliko 13 točk nadoknadi v domačem povratnem srečanju.

Odločilna za zmago domačinov sta bila Američana Thompson in Micheaux, medtem ko gostje tokrat niso igrali najbolje in so si poraz tudi zaslužili.

Košarka: deželna akcija

Iščejo sodnike

Deželna komisija košarkarskih sodnikov je s pomočjo najvidnejših klubov dežele sprožila akcijo za pridobitev novih mladih sodnikov iz vrst tistih, ki športne dvorane navadno posejajo le kot gledalci.

Nove sodnike iščejo med mladinci od 17. do 25. leta starosti.

Kandidati lahko dobijo vse informacije v Trstu (telef. 302868, v pon., sredo in petek od 18.30 do 19.30) in v Gorici (telef. 83260, v torek, sredo in petek od 18. do 19. ure).

Smučarski tek

Toblach - Cortina

CORTINA — Deseti smučarski tek od Toblacha do Cortine (42 km) bo na sporedu v nedeljo 2. marca. Tek so 2. februarja odgodili zaradi obilice snega.

Atletika: na evropskem dvoranskem prvenstvu

Tudi Sergeja Bubke ne bo

MADRID — Samo dva dni pred začetkom evropskega dvoranskega atletskega prvenstva se tej prireditvi slabo piše. Do izraza prihaja vedno večje nezanimanje mnogih vrhunskih atletov do tekmovanj v dvoranah. Evropsko prvenstvo bo vsekakor v soboto in nedeljo v Madridu.

Že itak skromna pričakovanja je še bolj ohladilo sporočilo sovjetske atletske zveze, ki je potrdila, da se brata Sergej in Vasilij Bubka tekmovanja ne bosta udeležila, ker sta na turneji po ZDA. Sergej Bubka je kot najboljši atlet lanske sezone glavna zvezda vsakega tekmovanja in skok s palico je zaradi njega vedno v središču pozornosti. V sovjetski ekipi bo med drugimi manjkal tudi svetovni rekorder v skoku v višino Igor Paklin. Očitno so vsi treningi usmerjeni na evropsko poletno prvenstvo, ki bo konec avgusta v Stuttgartu. SZ bo v Madridu nastopila s samo 21 atleti in atletinjami.

Bolj skromno bo tudi italijansko

predstavnstvo. Zaradi posebnih trenerskih programov bosta doma ostala med drugimi Andrei (krogla) in Evangelisti (daljina). Italijanski upi slonijo v prvi vrsti na srednjeprogašu Meiu in na veteranki Possamaijevi (3000 m). Poškodovano Simeonijevo bo v višini zamenjala Sandra Fossati (letos 190 cm).

Vrhunski italijanski dolgoprogaš Cova bo v nedeljo nastopil v maratonskem teku v Monzi. Cova je že pred časom povedal, da se namerava v doglednem času intenzivno posvetiti tej panogi.

Hokej: za naslov tretja tekma

MERAN — Za podelitev naslova italijanskega državnega prvaka v hokeju na ledu bo potrebna še tretja tekma med Meranom in Asiagom. Tekma bo nočjo v Meranu. Podvig Asiaga je izreden, saj je v rednem prvenstvu ta ekipa zasedla komaj 3. mesto, kar 14 točk za Meranom. Razživila se je v zaključnem turnirju.

kratke vesti - kratke vesti

Tenis: Evertova v polfinalu

BOCA WEST (ZDA) — Organizator mednarodnega teniškega turnirja v Boca Westu ima precejšnje težave z dežjem. Tako so odigrali le četrtfinalne tekme v ženski konkurenci. I-ZIDI: Sukova (ČSSR) - Potter (ZDA) 6:1, 6:2; Rinaldi (ZDA) - Bassett (Kanada) 7:6, 6:2; Evert-Lloyd (ZDA) - Phelps (ZDA) 6:2, 6:0; Graf (ZRN) - Garrison (ZDA) 6:2, 6:7, 6:3. POL-FINALNA PARA: Evert-Lloyd - Rinaldi in Sukova - Graf.

Bernardu dirka

po Sredozemlju

ANTIBES — Belgijec Eric Vanderaerden je v sprintu osvojil šesto in zadnjo etapo mednarodne kolesarske dirke po Sredozemlju. Končno zmago pa je osvojil Francoz Francois Bernard pred svojim rojakom Joelom Pelierjem. Peti je bil svetovni prvak, Nizozemec Joop Zoetemelk.

Danes Nica — Alassio

ALASSIO (Savona) — Danes bo mednarodna kolesarska dirka Nica - Alassio (158 km), ki se je bo udeležil

tudi svetovni prvak, Nizozemec Joop Zoetemelk. Med današnjimi favoriti so med drugimi Italijan Longo, Nizozemec Lammarts, Švicar Freuler in Danec Veggerby. Moser in Saronni ne bosta nastopila.

Bojan Križaj avtomobilist?

LJUBLJANA — Na avtomobilskem rallyju »Saturnus« naj bi po vesteh organizatorjev nastopil tudi Bojan Križaj. Ni še znano, kdo bo Križajev sovoznik. Organizatorji pričakujejo od tega nastopa velik propagandni odmev. Ob dobri izvedbi rallyja bi to tekmovanje lahko dobilo visoko kategorizacijo in bilo vključeno v kalendar evropskega prvenstva.

Bomber za zapahi

REGGIO CALABRIA — Diego Spinelli, srednji napadalec nogometnega kluba Reggina (C-2 liga) je mislil, da je tudi na cesti gospodar. Svoj avtomobil je parkiral nepravilno in se nespodobno obnašal do karabinerjev, ki so ga povabili, naj odpelje drugam. Svoj dan je sklenil v mestnem zaporu.

Nogomet: disciplinski ukrepi

Costantini (Triestina)

izključen za dve koli

Chierico (Udinese) za eno

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v B ligi izključila 11 nogometašev. Za dve koli so izključeni Costantini (Triestina), Dell'Anno (Lazio) in Ermini (Arezzo), za eno kolo pa: Giancamilli (Cagliari), Bertozzi (Vicenza), Policano (Genoa), Ranzani (Pescara), Sala (Cesena), Ugolotti (Arezzo), Vinazzani (Lazio) in Montani (Vicenza).

V A ligi je prepoved igranja za dve koli prejel Celestini (Napoli). Za eno kolo pa so izključeni: Bonini in Manfredonia (Juventus), Armenise (Pisa), G. Loseto (Bari), Tassotti (Milan) in Chierico (Udinese).

Glede srečanj osmine finala italijanskega pokala pa so za eno kolo izključeni: Elkjaer (Verona), Drago (Empoli), Massaro (Fiorentina) in Tedesco (Como). Milan pa je prejel denarno kazen v znesku kar 27 milijonov in 500 lir.

SMUČARSKI SKOKI:
VČERAJ V ST. MORITZU

Norvežan Berg prvi Tepeš odličen tretji

ST. MORITZ — Na prvi tekmi švicarske skakalne turneje, ki je veljala tudi za SP, je včeraj na 60-metrski skakalnici v St. Moritzu zmagal Norvežan Berg pred Avstrijcem Felderjem. Na odlično tretje mesto se je uvrstil Jugoslovian Miran Tepeš. Zaradi vročine Primož Ulaga pa ni nastopil.

VRSTNI RED: 1. Berg (Nor.) 205,7 (88+90,5 m); 2. Felder (Av.) 205,6 (86,5+90 m); 3. Tepeš (Jug.) 203,1 (86+90,5 m); 4. Bulau (Kan.) 202,6 (86,5+90 m); 5. Findeisen (NDR) 202,1 (83,5+90,5 m).

SKUPNA LESTVICA ZA SP: 1. Nykänen (Fin.) 154; 2. Vettori (Av.) 142; 3. Ulaga (Jug.) 123; 4. Felder (Av.) 105; 5. Neuländtner (Av.) 104; 11. Tepeš (Jug.) 71.

Švicarska turneja se bo nadaljevala jutri s tekmo v Gstaadu.

Jutri v Trstu v organizaciji ZSSDI

Redni šahovski turnir

Jutri bo ob 19.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu redni mesečni šahovski hitropotezni turnir, ki ga prireja šahovska komisija pri ZSSDI. Turnir bi moral biti na sporedu že prvi petek v mesecu (kot vedno), vendar pa so morali organizatorji turnir preložiti zaradi zasedenosti dvorane.

Prejšnji turnir je bil na sporedu 10. januarja, osvojil pa ga je Drago Bajc pred Dušanom Jelincičem in Filibertom Benedetičem. Drevišnji turnir bo že 25. po vrsti, odvisa pa se že četrto sezono zaporedoma. Na teh turnirjih so dosedaj dodelili tri naslove zamejskega šahovskega prvaka ((1983 - Pertot, 1984 in 1985 Filipovič), tudi letošnjega bo prejel zmagovalac zadnjega sezonskega — junijskega šahovskega hitropoteznega turnirja.

Na te turnirje so vabljeni vsi zamejski šahisti, neodvisno od starosti ali šahovskega znanja. Vabljeni so tudi goriški šahisti, ki se teh turnirjev udeležujejo le občasno.

Tudi tokrat sta glavna favorita master Filipovič in državni prvokategornik Pertot, ne smemo pa pozabiti na Bajca, ki je osvojil zadnji turnir, Antoničiča, Benedetiča in ostale.

Mednarodni judo v Trstu

V nedeljo bo v Trstu turnir judoistov, ki se ga bodo udeležile reprezentance Švice, Avstrije, Jugoslavije in naše dežele. Poljska je udeležbo odpovedala, ker je zaposlena drugje. Turnir bo na sedežu Gimnastice Triestine. Po mnenju izvedencev se bosta za zmago borili Jugoslavija in Švica.

V soboto v organizaciji Športne šole Trst

Tekme v igri med dvema ognjema

V soboto se bo ob 15. uri začel v Borovem športnem centru turnir športne šole v igri med dvema ognjema, ki bo veljal za končno lestvico letošnje osnovnošolske olimpiade.

Kot že lansko leto so bile posamezne šole tudi letos razdeljene v dve kvalifikacijski skupini, ki sta sestavljeni takole:

A SKUPINA: Milje, Župančič, Finžgar, Širok in Kette.

B SKUPINA: Bazoviški junaki, Ribičič, Grbec, Gregorič in Milčinski.

V soboto bodo nastopila le moštva A skupine, in sicer bodo na sporedu naslednje tekme: Milje - Župančič; Finžgar - Širok; Kette - Milje; Župančič - Finžgar in Širok - Kette.

Kakršnokoli napovedovanje favoritov je na tem turnirju zelo težko. Sestava ekip se namreč zelo spreminja, ko nekateri igralci zapustijo šolo in

napredujejo v nižjo srednjo šolo. Vsekakor pa naj v informacijo povemo, da sta se lani borili za prvo mesto šoli Župančič in Bazoviški junaki, za 3. pa Finžgar in Ribičič.

Organizatorji letošnjega turnirja so to upoštevali (čeprav, kot že rečeno, ni gotovo, da so te šole tudi letos najmočnejše) in so te štiri ekipe porazdelili v obe skupini, moštva ostalih šol pa so nato izžrebali.

B skupina bo opravila prve nastope štirinajst dni kasneje, nato pa bo na vrsti še drugi del kvalifikacij. Po končanih kvalifikacijah se bosta po dve najboljši ekipi iz vsake skupine uvrstili v polfinale, iz katerega bosta nato izšla finalista, ki se bosta pomerila za naslov prvaka. To tekmo bodo tudi letos odigrali v okviru sklepnega dela osnovnošolske olimpiade.

(boj)

Shinkai Karate Club: rezultati so že na dlani

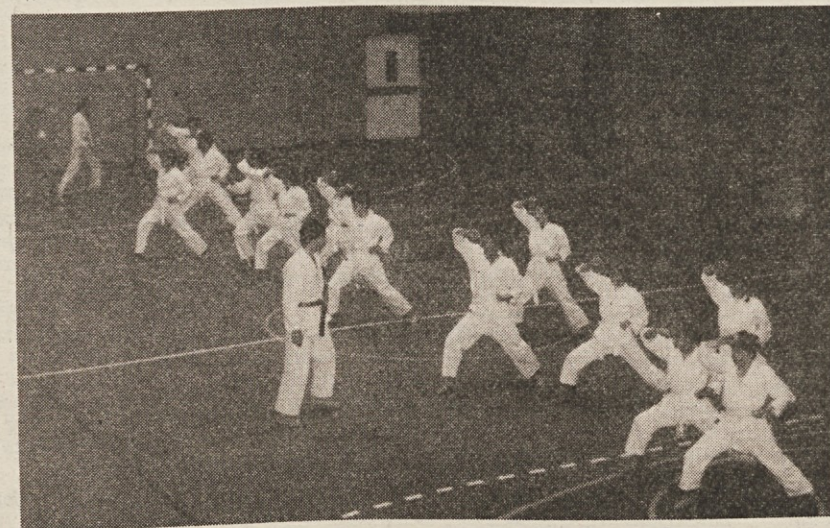


Minilo je le nekaj mesecev, odkar je stekla dejavnost slovenskega kluba Shinkai Karate Club, a rezultati so že na dlani. Tečaj v zgornjem kulturno-sportnem središču pomeni za njegovih 22 udeležencev nenadomestljivi oddih torkovih in četrtkovih večerov, vsaj sodeč po rednosti, s katero ga obiskujejo. Pred vrati pa je izpit: začetniki, ki ga bodo uspešno opravili, bodo imeli pravico do belega pasu. To je prva od šestih stopenj, ki vodijo do črne pasu. Že v prihodnji sezoni bodo na vrsti tudi prva tekmovanja, septembra pa se bo hkrati začelo vpisovanje za nove tečajnike in zamudni-

ke letošnjega.

Veliko dela je tudi v organizacijskega vidika. V teku je postopek za včlanjenje društva v zvezo FIKTEDA (italijanska zveza za karate in taikwando ter sorodne discipline), kar bo v sezoni 1986/1987 omogočilo nastop društva na uradnih tekmovanjih. Društvo si tudi prizadeva, da bi navezalo stike z drugimi podobnimi organizacijami, zlasti iz Slovenije. Prav kmalu bo Shinkai Karate Club v lastni režiji pripravil prikaz svojega dela, na katerem bodo tečajniki pokazali, česa so se naučili. Kot nam je povedal glavni pobudnik društva Sergij Štoka, je med njimi precej takih, ki prav dobro obetajo. Spodbudno je tudi to, da so vsi mladi, saj povprečna starost znaša okrog 18 let.

Pogoji, da se lahko ta panoga tudi pri nas razvije, so torej dani.



Odbojka: 1. moška divizija

Soča Čer-Impex

v velikem slogu

Soča Čer-Impex — VVF Caldini 3:0 (15:1, 15:13, 16:14)

SOČA ČER-IMPEX: Černic, Antonič, Čotič, Malič, M. in B. Gergolet, Sirk, Tomasi, Ferfolja.

Sovodenski ekipa je v 6. kolu 1. divizije zaslužno zmagala tudi goriške gasilce in tako vodi na skupni lestvici brez poraza in s samo tremi izgubljenimi seti.

Soča Čer-Impex zastopajo letos odbojkarji Soče in Jamelj, ki se je odpovedala nastopu v D ligi.

Društvo goji tudi naraščaj, začenši z osnovnošolskimi otroki. Za naraščaj skrbita trener iz Slovenije in domačin z Vrha.

Tečaji potekajo v sovodenski telovadnici, kjer zainteresenti lahko dobijo vse potrebne informacije. (P.T.)

Beno Vižintin o lokostrelstvu pri Našem praporu

Rezultati sad navdušenja in dela



Uspeh Vesne Lutman na državnem lokostrelskem prvenstvu v Turinu je pri marsikomu vzbudil zanimanje za to športno panogo, ki je pri nas dokaj neznana, saj se z njo ukvarja relativno malo ljudi. Da bi kaj več izvedeli o lokostrelstvu ter še posebej o dejavnosti sekcije pri briškem društvu Naš prapor, smo se obrnili do Bena Vižintina, duša in osrednjega organizatorja te dejavnosti.

»Povedati moram,« je pričel Beno, »da so bili prvi koraki storjeni v okviru taborniške organizacije, ki je pripravila tečaj v lokostrelstvu. Leta 1980 je štafeto palico prevzelo briško društvo. Tako smo pričeli s prvimi vajami v prosvetni dvorani v Pevni, kjer se nas je zbiralo kakih 8. Za trenerja smo imeli priznanega lokostrelca, Borisa Furlana iz Gorice, ki je bil med najboljšimi v Italiji in tudi večkratni državni reprezentant. Dejavnost v Pevni je trajala komaj dobro leto, nakar se je skupina navdušencev razšla.«

»Sam pa sem bil navdušen nad nategovanjem loka in sem iskal možnost, da bi dejavnost obnovili. Priložnost se mi je ponudila leta 1984, ko sem okoli sebe zbral skupino mladih iz Štandreža, med katerimi je bila tudi Vesna Lutman. Medtem sem od jugoslovanske lokostrelske zveze dobil diplomu trenerja. Pomagal sem si tudi s strokovno literaturo in tako sem

lahko bil kos trenerski nalogi.«

Nauki Bena Vižintina so kaj kmalu rodili sadove. Že takoj so se namreč mladi lokostrelci izkazali v okviru mladinskih iger. Prednjačila pa je Vesna, ki je zmagala na deželni finalu in se je udeležila rimskega prvenstva, kjer je osvojila prvo mesto. V pogovoru z Benom smo izvedeli, da v deželi deluje kakih 10 društev, ki se ukvarjajo s to dejavnostjo. Na Goriškem sta poleg Našega prapora še društvo Isonzo iz Gorice in skupina iz Krmina. Trenutno so najmočnejši Tržačani. V začetni fazi so tudi v Bazovici, kjer nameravajo ustanoviti lokostrelsko sekcijo v okviru ŠD Zarja.

Za vse, ki bi se radi približali tej športni panogi, naj povemo, da je za nakup srednje kakovostnega loka treba odšteti približno 350 tisoč lir. Ta pa traja več let, tako da razen za puščice ni drugih večjih stroškov.

»Kako ocenjuješ uspeh Vesne Lutman v Turinu?«

»Moram reči, da je njen dosežek

zelo pomemben, saj je postavila tudi nov državni rekord. Zbranih točk pa je toliko, da bi zasedla 1. mesto tudi v starostno višji kategoriji; od najboljših lokostrelk v Italiji jo ločuje kakih 30 točk. S še intenzivnejšim treningom bi Vesna to razliko lahko brez težav nadoknadila. Treba je namreč vedeti, da trenutno treniramo dvakrat tedensko, vsakič poldruugo uro. Za uspehe na visoki ravni pa bi bilo potrebno trenirati vsak dan po nekaj ur. Najboljše lokostrelke na svetu so Sovjetinje, Korejke in Kitajke, ki dosegajo skoraj podobne rezultate kot možiki. V Italiji in tudi v Jugoslaviji ta športna panoga ni še tako razširjena, čeprav ne sodi več med pepelke športnih disciplin.«

Pred zaključkom povejmo še, da bo društvo Naš prapor 9. marca v goriškem Kulturnem domu organiziralo prvi turnir, na katerem bodo sodelovala društva treh Benečij in iz Slovenije.

Pogovor zapisal
RUDI PAVŠIČ

Tokrat se je izkazala le Zarja



Zadnje koló v mladinskih nogometnih prvenstvih ni bilo preveč uspešno za naše ekipe. Z lepo zmago je presenetila le Zarja (v prvenstvu under 18), medtem ko so Kras in naraščajniki ter Breg in Primorje med najmlajšimi zapustili igrišče praznih rok. Na sliki: mladi Brežani med srečanjem proti Servoli

andrej žagar o jadranskih tekmah

Slabi smo v prostih metih
Težave pred sobotno tekmo

Želja, da se Vicenzy maščujemo za poraz iz prvega prvenstva, je žal ostala neuresničena. Izgubili smo z osmimi točkami razlike (94:86). Sam začetek tekme je bil dokaj obetaven, saj smo povedli z 8:2. Domačini so nas

pričeli loviti, toda vodstvo smo obdržali vse do 11. min., ko smo vodili z najvišjo prednostjo (33:25). Zgleda, da smo ob prvih menjavah izgubili ritem in Vicenza je našo prednost nadoknadila ter povedla, a do konca polčasa si je priigrala prednost osmih točk. V tem obdobju smo tudi doživeli neverjetno hitro izločitev iz igre Roberta Daneva, ki si je v samih treh minutah nabral pet osebnih napak. Drugi polčas smo začeli s startno peterko, toda domačini so v tretji minuti vodili s 60:48. Gurtnerja, ki nam je v prvem delu povzročal velike težave, je prevzel v varstvo Marko Ban in prednost domačih je začela kopteti. V šesti minuti smo izenačili (62:62) ter nato neodločen rezultat držali vse do devete minute. Tedaj so domačini povedli s sedmimi točkami in kljub vsem naporom jih nismo več ogrozili.

Vicenza je ekipa, ki ni niti po načinu igre prav nič boljša od nas, pač pa sta za nedeljski poraz dva bistvena vzroka. V prvem polčasu smo dovolili domačnom, da so dosegli kar 53 točk, od tega samo Gurtner 17. Še pomembnejši element za poraz je naša realizacija prostih metov. Od sedmih dodatnih metov po doseženem košu smo zgrešili petkrat, poleg tega še kar šestkrat prvi met na bonus. Realizacija metov 2 za 2 je bila 1:14, torej smo v skupnem seštevku imeli teoretično na voljo, da iz prostih metov dosežemo še 20 točk. Ob 75-odstotni realizaciji, ki je za proste mete nekako normalna, smo torej napravili 15 točk, ki bi nam prinesle zmago. Poleg tega v drugem polčasu nismo izkoristili odsotnosti centra M'chelo-

na, ki po sporu s trenerjem v drugem delu sploh ni stopil na igrišče, v prvem pa je dosegel 14 točk. Še ena lepa priložnost je torej splavala po vori, da bi povečali naš izkupiček točk.

V soboto ob 21. uri gostimo moštvo Areseja, proti kateremu smo v prvem delu izgubili kar s 112:95 ter v prvem polčasu prejeli 61 točk. V Areseju smo doživeli dokaj nenavaden začetek tekme. Domači so povedli z 11:4 in ob tem zadeli tri trojke. Tudi v nadaljevanju so igralci Areseja veliko metali za tri točke in tudi solidno zadevali. Na prvi tekmi smo, kljub dokaj visoki ekipi domačih, dobro igrali pod košem, manj smo bili uspešni v igri iz razdalje.

Nosilci igre Areseja so št. 5 Lana, odlični strelec iz razdalje, kateremu odlično asistira št. 6 Cenisio. Pod košem nosijo glavno breme št. 9 Della Monica in št. 14 Innocenzi. V obrambi igrajo mož-moža in cono 2-3 ter izredno hitro prehajajo v napad. Zato je izredno pomembno vračanje v obrambo, da si nasprotnik ne ustvari številčne premoči. Tudi v Areseju smo slabo izvajali proste mete in bo pomembno temu elementu posvetiti več koncentracije. Arese ima, podobno kot pred 14 dnevi Treviglio, še apetite po uvrstitvi za napredovanje. V zadnjem kolu je izgubil v Montecatiniju, toda s solidno razliko devetih točk. Ob že naštetih nosilcih igre ne gre prezreti tudi ostalih igralcev, predvsem ne št. 19. Della Flora.

Pred sobotno tekmo imamo kar precej problemov. Prvi je ta, da do zadnjega trenutka ne bomo vedeli, če se nam bo lahko pridružil Marko Ban. Poleg tega Robert Daneu toži zaradi poškodb noge in je tudi njegov nastop negotov. Ob neštetih podatkih bo dokaj pomembno vlogo igralo še sojenje, za katerega lahko trdim, da nam v zadnjih kolih ni najbolj odgovarjalo. Toda ne smemo misliti na slabše sojenje, saj nam drugače pade koncentracija, kar nasprotnik prav hitro izkoristi. V tem kolu je na sporedu tudi nekaj derbijev, zlasti v Ferrari in Pistoi bodo izidi sila zanimivi.

obvestila

KOŠARKARSKI KLUB SZ BOR

obvešča, da bo seja jutri, 21., ob 20.30 na stadionu »1. maja«.

ZSSDI

obvešča, da bo danes, 20. t. m., ob 20.30 na sedežu ZSSDI seja smučarske komisije. Dnevni red: zamejsko smučarsko prvenstvo.

ZSSDI

obvešča, da se bo v kratkem začel tečaj za pridobitev naziva »Tecnico del basket«, ki ga organizira tržaški CAF. V ponedeljek, 24. t. m., ob 20. uri bo prvi sestanek na sedežu FIP, Ul. Venezian 5, kjer bodo udeležence seznanili s potkom tečaja. Vabljeni so vsi, ki so se na tečaj prijavili in tudi tisti, ki bi se radi naknadno vpisali.

ALPSKI ODESK SK DEVIN

organizira v nedeljo, 23. t. m., avtobusni smučarski izlet na smučišča avstrijske Koroške (Podkloster ali Dobrač). Informacije in vpisovanje pri Brunu Škrku, tel. 040/200-236.

PRIMOTOR KLUB

člani, ki nameravajo obnoviti izkaznico za leto 1986, naj sporočijo telefonsko številko, ime in priimek ter točen naslov pri ZSSDI, tel. 767304.

Disciplinski ukrepi

Disciplinska komisija pokrajinske nogometne zveze je za eno kolo v 3.

Slovenski derbi je lepa priložnost, da med italijanskimi gledalci lahko najdeš koga, s katerim se pogovoriš o nogometu samem, a tudi o drugih vprašanih telesnokulturne stvarnosti. Tako je bilo prejšnjo nedeljo v Dobrodo med tekmo Mladost - Sovodnje.

Ob umirjenem začetku srečanja, ki se je končalo ob neodločenem izidu, sem se pred stlačilnicami lahko pogovarjal z nekaterimi igralci (rezervnimi) in odborniki obeh društev.

Imel sem namen ponovno sprožiti vprašanje kakovosti našega nogometa, oziroma možnosti združevanja moči. Načeti torej vprašanje, ki je bilo prejšnje poletje predmet razgovorov in srečanj med odborniki naših treh goriških nogometnih društev. Pogovor pa se je nanašal tudi na druge probleme nogometne stvarnosti, predvsem mladinskih ekip.

amaterski ligi tokrat izključila Roberta Vidali in Claudia Puntarja (oba Kras). Med najmlajšimi bo eno kolo počival tudi Peter Kozina (Breg).

Sklicana dva gajevca

Za prijateljsko nogometno srečanje z Edile Adriatica sta bila v reprezentanco 3. amaterske lige sklicana tudi igralca Gaje Maurizio Somma in Masimiliano Zemanek, ki se ostalim morata pridružiti v sredo, 26. t. m. ob 18.45 na igrišču pri Sv. Ivanu.

Edo Rozman prvak

Na hitropoteznem šahovskem prvenstvu posameznikov Primorske šahovske zveze, ki ga je v Tolminu organiziralo šahovsko društvo Iskra AET Tolmin, je nastopilo 18 tekmovalcev iz Tolmina, Nove Gorice, Idrije in Sečovelj. Manjkali so sicer nekateri dobri hitropotezni šahisti iz Kopra, Pirana, Sežane in Ilirske Bistrice, kar pa ne zmanjšuje uspeha domačih predstavnikov, ki so preprčili osvojili prva mesta. Zmagal je prvokotni Edo Rozman, ki je zbral 15,5 točke; 2. Škobarn 14,5; 3. Bizjak 12,5 (vsi Iskra AET Tolmin); 4. Bezjak (JLA Tolmin) 12; 5. Rusjan (Nova Gorica) 11,5 itd. Lanski prvak Godnjavec (Sečovelje) je bil z 10 točkami sedmi. Tri prvouvrščene so nagradili s pokali. (S. K.)

trener franko drasič o meblorih tekmah

Premagati treba predvsem tremo



Z Vicenze smo se vrtnili po predvidevanju kot zmagovalci, vendar zmagala ni bila tako čista in lahka, kot bi lahko pričakovali glede na veliko tehnično razliko med ekipama. Vicenza se je predstavila s skromnim tehničnim znanjem, čeprav so igralke po višini prekašale našo šesterko. Predvsem slab je bil sprejem, saj smo direktno s servisom dosegli kar 14 točk.

Proti taki skromni ekipi pa se je moral Meblo pošteno potruditi, da je dosegel rezultat. Takoj v začetku je bilo opaziti, da dekleta niso povsem prebolela prejšnjega poraza v Mogliani. Prvi set je bil tako domena nasprotnice, ki so ga osvojile z relativno lahkoto, saj naše igralke niso bile zmogljive organizirati niti enostavne napada.

Vse je kazalo, da se bo ponovila katastrofa iz Mogliana, ko so se dekleta v drugem setu vendarle prebudila iz otopenosti in zaigrala zbraneje in učinkoviteje. Resnici na ljubo je treba priznati, da so nam nasprotnice precej pomagale, saj so začele grešiti kot za stavo in niso znale izkoristiti naše trenutne zmede. Nekaj ostrih servisov kapetanke Kraljeve je nasprotnice dobesedno spravilo na kolena, nam pa vilo novega poguma in samozavesti. V četrtem setu so naša dekleta zaigrala prepričljivo in zanesljivo in set z lahkoto zmagale v samih devetih minutah.

Pri naših dekletih se je v zadnjih tekmah pojavil nov zadržni sovražnik, ki mu pravimo trema. Igralke zbežano tavajo po igrišču in negotovo urejajo svoje vrste ter s težavo organizirajo katerikoli napad. Niso več prepričane v lastne sposobnosti in vse se jim zdi zelo težko in nemogoče. Na treningih stooostno prepričajo ter izvajajo težke in hitre kombinacije, ko pa pride sobotna tekma, se zmedejo in igrajo zelo naivno. To je

zelo nevarno psihično stanje, ki nas lahko privede do nezadovoljivih rezultatov. Upam, da so se naša dekleta po sobotni tekmi spet prepričala, da so sposobna zaigrati koncentrirano in predvsem razumno.

To bomo preverili v soboto, ko gostimo Fiesso, ki igra zelo dinamično odbojko z glavnim orožjem v nepremagljivi obrambi. Če bomo znali organizirati kolikor toliko dober napad, nam zmaga ne more uiti. Veliko bo torej odvisno od podajačic, kako in v kolikšni meri bodo znale zalagati naše močne tolkačice. To je naše najnevarnejše orožje, ki ga moramo tudi znati izrabiti.

Osrednja tekma kola bo nedvomno v Pordenonu, kjer se bosta spoprijeli istoimenska ekipa in Nervesa. Pordenone je v lažji krizi in s težavo gospodar po igrišču brez svoje najboljšje igralke Turchettove. Nervesa pa je zelo temperamentna ekipa, ki je zmogljiva vsakega podviga. V primeru zmage Nervese bo boj za prvo mesto odprt do poslednjega kola.

ob robu naših nogometnih igrišč

Več odločnosti pri vključevanju mladih

Evgen Ferfolja, trener dveh od treh mladinskih ekip na Goriškem, na primer pravilno ugotavlja, da se temu sektorju posveča premalo pozornosti, vsaj ne toliko, da bi dobili osnovo za bodočnost našega nogometa. Sicer se je doslej o tem že toliko govorilo, da je težko povedati kaj novega. Eno pa drži. Resnica je le taka, da nam bo brez organiziranega in tudi pri-

merno vzgojenega mladega kadra (organizacijskega in tekmovalnega) trda predla. Ne moremo si namreč zamisliti, da bo naš nogomet še dolgo vztrajal tako, kot je trenutno strukturiran. Potrebno bo precej novega, novih idej, da bomo lahko vzdržali konkurenčnost društev, ki so že danes kadrovsko in organizacijsko močne.

Nekaj pa že danes lahko storimo.

Recimo, da bi naši trenerji in z njimi odborniki imeli dovolj odločnosti, da v članske ekipe vključijo predvsem mlade igralce, namesto da ti sedijo na rezervnih klopih toliko časa, dokler se upravičeno ne naveličajo in zapustijo nogometni krog in se usmerjajo drugam. To je še posebej pomembno sedaj, ko imamo ekipe, ki nastopajo v najnižji kategoriji in še

glede lestvice nimajo kaj dosti »povedati«.

Mlade je treba predvsem učiti igre nogometa, je ugotavljal sogovornik, rezultati bodo prišli že sami od sebe. Ni dopustno namreč, da nekateri trenerji skrbijo izključno za rezultat, a pozabljajo, da imajo v ekipi nekaj igralcev, ki ne poznajo niti nogometne »abeced«.

Bolje bi bilo biti neke v ozadju, a vsaj z mladimi igralci, ki bodo imeli možnost, da zorijo, predvsem pa da igrajo. Nekateri, ki se s takimi tezami ne strinjajo (in jih ni malo) bodo rekli, da je mladega nogometaša treba v ekipo vključevati postopoma. Že res, toda postopnost ne sme biti tako dolga, da športnika povsem zavre, oziroma da je sad le kritičnih trenutkov v ekipi. Ko se ladja potaplja, bo težko zahtevati od mladega čudežev. (R. P.)

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 50.000 din, naročnina za zasebne mesečno 350.00, letno 3.500.00, za organizacije in podjetja mesečno 500.00, letno 5.000.00, letno nedeljski 1.200.00 din.

Plašni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101 603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglosi 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix. 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

20. februarja 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZIT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

V 30 letih bodo podrli 250 jedrskih elektrarn

WASHINGTON — Od 350 jedrskih elektrarn, kolikor so jih na svetu zgradili doslej, jih bodo morali v naslednjih 30 letih podreti vsaj 250, za vsako pa bodo potrošili od 50 do 3 milijarde dolarjev, piše v študiji raziskovalne skupine Worldwatch Institute.

V naslednjih 15 letih, ko se bo zmanjšalo iskanje električne energije v svetu, bo podiranje jedrskih elektrarn največje finančno breme jedrske industrije na svetu. Medtem ko doslej veliko reaktorjev enostavno zapirajo, se z odstranjevanjem njihovega žarčenja, podiranjem in shranjevanjem radioaktivnih odpadkov sploh še ni pričelo.

Po podatkih komisije, ki urejuje jedrsko energijo, bodo v ZDA do leta 2000 ustavili 63 velikih nukleark, v naslednjih desetih letih pa še 162. Samo 60 odstotkov objektov je izdelalo proračun za podiranje. ZDA so edina država na svetu, ki je že našla dve lokaciji za trajno skladiščenje radioaktivnih odpadkov po letu 1998.

Odkrili palačo makedonskega kralja

ATENE — Ekipa grških arheologov je odkrila ogromno palačo, zgrajeno v četrtem stoletju pred našim štetjem, v kraju Pela severno od Soluna, kjer se je morda rodil Aleksander Veliki. Vest je sporočila arheologinja Maria Siganiđu, ki vodi raziskave že pet let.

Gre za enega izmed največjih arheoloških odkritij na svetu, pravi Siganiđu, vsekakor pa za največjega v Grčiji. V palačo vodi 15 m širok vhod. Odkopali so temelje večjega števila palač.

Znano je, da se je Aleksander rodil v Peli, toda arheologi ne morejo še določiti, če se je rodil v palači, ki je bila zgrajena med 370 in 300 leti pred našim štetjem. Ni izključeno, da je to palačo zgradil Aleksandrov oče Filip II. ali pa kralj Kasander, ki je bil gospodar regije ob koncu četrtega stoletja. Odkrita palača leži na površini šestih hektarov, na griču, od koder se vidi morje.

Zanimiv pojav proučujejo znanstveniki Tudi ptiči se selijo v mesta

Kako lepo je na deželi, kjer te zjutraj zbudi ptičje petje, smo pravili nekoč in res je bilo tako.

Sedaj pa je tako tudi v velikih mestih. Odpreš zjutraj okno in med hrupom avtomobilov začuješ tudi glasove ptic, pa ne samo vrabcev, temveč tudi drugih. Nekateri to petje poslušajo že nekaj časa, kmalu, kakor hitro se bo otopilo, pa ga bo na pretek.

Kako to, se je marsikdo med nami vprašal. Vprašanje so si ga zastavili tudi prirodoslovci in drugi strokovnjaki, ki so se v teh dneh zbrali na posebnem posvetu v Milanu in začeli s preučevanjem tega pojava.

Ugotovili so, da so se v mestih pojavili tudi takšni ptiči, ki jih sicer držimo le v kletkah. Računajo, da so mnogi ptiči pobegnili iz kletk, si našli sebi druga, ali družico in tako ustvarili nov ptičji rod.

Do tu ena od razlag. Druga pa je bila ta, da okrog mest skorajda ni več gozdov, da so zrasla nova stanovanjska naselja in tam, kjer ne stojijo hiše, imajo ljudje svoje vrtove in vrtičke, kjer pa ni dreves, na katerih bi našli ptiči svoje zatočišče in si napravili gnezda.

Tretja ugotovitev, do katere so prišli, pa je bila, da so mesta bolj topla in da je tu prezimovanje pticem lažje. Plini, ki jih povzročajo avtomobili in razne tovarne, ustvarjajo namreč nad mestom nekakšno pregrinjalo, ki sicer ovira tudi sončno svetlobo, drži pa nad mestom milejšo temperaturo, ki je za ptice pozimi bolj ugodna. Tu najdejo končno ved-

no dovolj hrane, na drevesih v javnih parkih in na vrtovih za primerno zavetje.

Zato smo torej tudi mi deležni ptičjega petja, takega, kot smo ga bili sicer nekoč vajeni le v prosti naravi.



Takšne slike lahko posnemajo samo v državah, kjer gojijo ljubezen do živali. Zaradi race, ki pelje mladiče čez cesto v bližnje jezero, so ustavili promet, televizijci in fotografi, ki so bili priče temu dogodku, pa so imeli srečen dan (telefoto AP)

Dva dogodka spodbujata preverjanje v Južni Koreji

Olimpijske igre in predsedniške volitve

Opozicija zavrača poziv na triletno premirje in zahteva že sedaj več pravic za ljudstvo

SEUL — Predsednik Čun Do Hvan je povabil številne svoje nasprotnike 42-milijonskega ljudstva Južne Koreje, da mu do političnih volitev konec 1988. leta ne grenijo življenja. Komaj je poziv za triletno premirje sporočil ljudstvu, že je v polovici februarja prišlo do upora. Leto 1988 je dvakrat pomembno za režim. Tistega leta, v marcu, bo Čun stopil s poveljniškega odra, ker tako predvideva ustava, ki jo je sam predlagal (hkrati bo tudi prvi južnokorejski predsednik, ki bo to storil prostovoljno). V septembru in oktobru istega leta bodo v Južni Koreji olimpijske igre in predsedniške volitve. Oboje naj se predstavi kot skupni uspeh države in vsakdor, ki bo oviral ta cilj, bo kaznovan.

Že ob samem začetku premirja so se nad Korejo zgrnili temni oblaki. V Seulu tisoči policajev v popolni bojni opremi stražijo pred stanovanji vodilnih nasprotnikov režima. Racije so izvedli v vseh 129 visokošolskih ustanovah. Agenti v civilu so v spremstvu oboroženih policajev in z zapornim nalogov v rokah pregledali sedeže dveh vodilnih opozicijskih strank: Nove korejske demokratične

stranke in Sveta za napredek demokracije.

Režim je bliskovito odgovoril na prvi korak opozicije, ki bi lahko spodnesel vlado. Opozicija, ki je prešla poziv predsednika Čuna in grožnjo, da ga bodo prepovedali, je začela zbiranje podpisov, potrebuje jih 10 milijonov, za spremembo ustave.

Med prvimi 300 podpisi, takoj prvega dne ofenzive, so podpisi vodij opozicijskih strank Kim Jong Sama in Kim Dae Junga in drugih predstavnikov opozicijskih strank v seulskem parlamentu. To akcijo nameravajo izpeljati na partijskih sedežih po vsej državi, njena množičnost pa naj bi dokazala, da Južna Koreja terja spremembo, zlasti spremembo volilnega sistema, ki preprečuje neposredno izpolnitev državnega poveljarja in tako omogoča režimu, za katerim stoji vojska, da se ohranja na oblasti. Pri takšnem značaju oblasti tudi odhod predsednika Čuna ne bo ničesar spremenil, ker bo zmagovalec ostal vedno isti.

Zato je opozicija gluha za predsednikov poziv, da za tri leta »odgodi« razpravo o ustavnih amandmajih v

korist dveh nacionalnih ciljev: prvega mirnega prenosa oblasti v zgodovini Južne Koreje in izvedbe olimpijskih iger.

Vodji opozicije sta takšen predlog odbila in ga proglasila za »nerazumljivega«. Kim Jung je Čunovo stališče proglasil za »izdajalsko dejanje, ki ljudstvu jemlje osnovne pravice«.

Medtem južnokorejski tisk že mesece objavlja grmade člankov o važnosti dobre izvedbe olimpijskih iger. To je razumljivo in opozicija to sprejema. Toda v tem pisanju jasno prihaja do izraza, kot da gre za najpomembnejše dejanje, od katerega je odvisna bodočnost države in je zato nujno vse podrediti igram.

Ob vsem tem je potrebno povedati, da je bila najtežja obtožba na račun vlade izrečena ob pričetku zbiranja podpisov. Kim Jung Sam je namreč izjavil, da vlada ne sme posnemati nacistične Nemčije in igre podrediti svojim političnim ciljem. Zahteva opozicije, ki olimpiadi ne bo škodovala, obstaja v tem, da »se predsednik države z neposrednim glasovanjem voli vsaka štiri leta, da je vojska politično nevtralna in da uki-

nejo zakon, ki omejuje svobodo govora«.

Aktivni južnokorejski študentje, na katere se opozicija opira, zahtevajo odpravo sistema, v katerem šolske uprave lahko izključijo politično aktivne dijake in da v 48 urah pokličejo pod orožje vsakogar, ki je sumljiv in zahteva svobodo dijaškega tiska.

Na nasprotnem bregu je ustava pete republike predsednika Čuna, ki je pričela veljati 1980. leta s Čunovo izvolitvijo, ko je ta človek slekel generalno uniformo in diktiral ustavo, ki »jamči predsedniški sistem z močnim in učinkovitim vodstvom, nujno potrebnim za narodno varnost in družbenopolitično stabilnost v duhu narodne enotnosti in harmonije«. V tej ustavi je nadalje zapisano, da »mandat državnega poveljarja, izvoljenega na podlagi posrednih volitev, traja sedem let«.

Predsednik ima za seboj dobro polovico mandata. Če hoče v drugi polovici mandata končno zagotoviti mir in harmonijo v Južni Koreji in neboleč prenos oblasti, se mora danes braniti z vsemi sredstvi sile, s katerimi razpolaga država.

Umrli Adolfo Celi

RIM — Preteklo noč je za posledicami infarkta umrl znani italijanski filmski in televizijski igralec Adolfo Celi. Pred dnevi je prisostvoval predstavitvi novega filma, v katerem je nastopal skupno z igralcem Vittoriojem Gassmanom, pa mu je postalo nenadoma slabo. Skušali so mu z operacijo rešiti življenje, pa je le nekaj ur zatem podlegel zaradi komplikacij, ki so sledile temu posegu.

Celi, ki je v zadnjih dvajsetih letih veliko delal v Italiji kot interpret raznih kriminalk, detektivk in filmov z zgodovinsko vsebino, je najprej zaslovel v Braziliji, kjer je dolga leta delal in šele potem si je ustvaril položaj v Italiji.

Razstava o seksu

PARIZ — Seks za vse okuse, za vse starosti, seks kot umetnost — tako so organizatorji poimenovali razstavo v prostorih Versaillesa v Parizu. Čeprav so jo komaj odprli, je razstava že naletela na velik odmev. Hodijo si jo ogledovat stari in mladi, umetniki, pa tudi ne — torej vsi tisti, ki so jih želeli organizatorji pritegniti. Razstava obsega razne filme, videokase, glasbo, pa tudi slike in predmete, kot na primer celo serijo loncev z ročaji, ki se vključujejo v pojem seksa, slaščice s prav takšnimi oblikami itd.

Jože Trobec

Čenča

13.

